

Scènes disgracieuses à l'Assemblée nationale

La France reste favorable au Traité de l'Atlantique



L'IMPASSIBILITE ET LE SOURIRE: Ces soldats de l'Union française (photo ci-dessus) ne semblent même pas avoir la force de se rejeter d'arriver sur le sol...

McCarthy prêt à admettre certaines accusations

Washington, 31. (PA) Une nouvelle enquête McCarthy s'ouvre à Washington aujourd'hui et le sénateur républicain du Wisconsin, Joseph McCarthy, reconnaît sa culpabilité à une des accusations portées contre lui...

M. Mendès-France le déclare en commentant la décision prise hier par l'Assemblée nationale.

Paris (PA) Voici le texte de la déclaration transmise à la presse par le président du conseil français, M. Mendès-France, à la suite du rejet de la CED par l'Assemblée nationale...

Le R. P. F. Goyer nommé recteur de l'église canadienne à Rome

Le R. P. Francis Goyer, S.S., vient d'être désigné par le T. R. P. Godefroi Spiekman, S.S., supérieur général des Pères du Saint-Sacrement, au poste de recteur de l'Église Canadienne à Rome...



Canada les pèlerins qui passeront dans la Ville Éternelle.

2 policiers et 6 voyageurs blessés dans une chasse à une auto volée

Deux policiers de la route, les agents Médard Labrie et Gérard Roy, du district de Lévis, ont été blessés assez sérieusement dans une chasse qu'ils donnaient à une automobile volée et appartenant à la Cie Halford Lewis, 438, St-François Xavier, Montréal...

Accident survenu à un passage à niveau

Winnipeg, 31. (PC) Une femme de Winnipeg a perdu la vie et un homme a été grièvement blessé, ce matin, quand leur automobile est entrée en collision avec un train du CNR, à un passage à niveau, à St-Boniface.

15 ans de bagne à 2 voleurs dont l'un fut pincé après une fusillade

Les deux jeunes Montréalais appréhendés la semaine dernière à la suite d'un échange de coups de feu dans les rues de Québec, entre l'un d'eux et deux détectives, ont été condamnés à 15 ans de pénitencier, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix.

Drame de l'aviation

Mason-City, Iowa, 31 (PA) Betty Ann Trully, 23 ans, hôtesse de l'aviation des Braniff Airways qui s'est abattue près de Mason-City le 22 août, a déclaré aujourd'hui que la tragédie s'est vraisemblablement produite à la suite d'une tornade. Les voyageurs et les membres d'équipage ont perdu connaissance lorsqu'un violent coup de vent descendant a aspiré l'appareil. Douze personnes ont perdu la vie dans cet accident.

"Avertissement" à la princesse Margaret

Londres, 31. (PA) — La princesse Margaret, en vacances en Écosse, a été "avertie" par un inconnu qui a téléphoné à un journal d'Edimbourg de ne pas assister à une représentation d'une pièce de Shakespeare, ce soir, à Edimbourg. La police municipale a dit qu'elle prendra les mesures sécuritaires habituelles. On croit que l'appel a été logé par un farceur.

Efforts en vue d'éviter une grève

Hamilton, (PC) — Les représentants de la Steel Company of Canada et du local 1.005 des Métallurgistes unis d'Amérique (COI-CCT) ont signé durant sept heures hier un contrat de travail provisoire...

Des députés crient au président du conseil de démissionner — M. Paul Reynaud lui pose deux questions précises au sujet de l'Allemagne et de la Wehrmacht — Députés du MRP et du parti communiste échangent des injures.

Paris, (Reuter), Le Palais-Bourbon a retenti aujourd'hui des clammeurs irrités de députés demandant la démission du président du Conseil, M. Pierre Mendès-France. Les injures que se lançaient les députés du MRP, qui avaient appuyé la CED, et ceux du parti communiste, qui l'avaient combattu, ont forcé le président de la Chambre à faire appel au règlement à plusieurs reprises.

C'est un recul pour le monde libre (Eisenhower)

Paris (PA) Le rejet par la France de la CED a consterné la coalition occidentale anti-communiste aujourd'hui, mais les chefs alliés ont déjà commencé l'examen des solutions de rechange. Par 319 voix contre 264, l'Assemblée nationale a décidé hier soir de renvoyer indéfiniment le débat sur le traité de la Communauté Européenne de Défense, signé voilà 27 mois au lendemain de laborieuses négociations pour amener les soldats allemands dans le camp occidental, mais cette fois, leurs bannières tournées vers l'Est.

Révolte au Thibet

Taipei, Formose 31. (PA) L'agence de nouvelles Tatro, de la Chine nationaliste, annonce aujourd'hui que 20.000 soldats communistes chinois sont dépechés au Thibet afin de réprimer des nouvelles insurrections. Les Thibétains se seraient soulevés pour protester contre les taxes élevées exigées par les communistes ainsi que contre le voyage forcé du Dalai Lama à Pékin.

Défections ministérielles en France provoquées par le rejet de la CED

Paris, (PC) — Le vote de l'Assemblée nationale française, qui a rejeté la CED, n'a pas tardé à avoir des répercussions au sein du cabinet et des partis politiques français. À l'issue de la séance, le ministre du Travail Eugène-Claudius Penit, un partisan de la CED, a annoncé qu'il démissionnerait aujourd'hui et a ajouté que le ministre de la Justice, Emile Hugues, et le ministre de l'Industrie, Maurice Bourges-Maunoury, feraient probablement comme lui. Tous trois sont membres du parti radical de M. Mendès-France, président du Conseil.

Regret du Canada de voir sombrer le plan de communauté européenne

(Par Dave McIntosh, de la Presse Canadienne) Ottawa, (PC) — Le rejet de la Communauté Européenne de Défense par la France donnera probablement lieu à une série de mesures destinées à faire entrer l'Allemagne occidentale dans le Pacte Atlantique. Telle est au moins l'impression dominante dans les milieux autorisés de la capitale fédérale. La nouvelle du rejet de la CED par l'Assemblée nationale française n'a d'ailleurs pas été accueillie à Ottawa sans une certaine amertume. En effet, le gouvernement canadien s'était montré favorable il y a longtemps déjà à la création d'une armée européenne, à uniforme unique, dans laquelle aurait été incorporée la nouvelle armée allemande, forte de douze divisions. À ce titre, la CED était à la fois considérée à Ottawa comme le moyen le plus opportun de réarmer l'Allemagne dans le cadre de la défense occidentale, tout en établissant une garantie contre une éventuelle renaissance de l'agression allemande. On estime à Ottawa qu'une réunion extraordinaire des ministres de affaires étrangères des quatorze (Suite à la page 12, 1ère col.)

Evacuation de Guatémaltèques

Buenos-Aires, Argentine, (Reuter) Le président Juan Peron a ordonné lundi soir que cinq appareils de l'aviation militaire de l'Argentine évacuent les 20 Guatémaltèques qui se sont réfugiés à l'ambassade argentine de Guatemala lors du renversement du gouvernement du président Jacobo Arbenz Guzman. Plusieurs Guatémaltèques opposés aux forces de droite du colonel Carlos Castillo Armas, se sont enfuis dans les ambassades étrangères lorsqu'il a pénétré au Guatemala au début du mois dernier et a institué le gouvernement actuel. Le nombre total des réfugiés à l'ambassade argentine n'a pas été divulgué. Le communiqué de lundi se contentait de dire que "les autres seront évacués aussitôt que les autorités du Guatemala auront accordé les permis". On rapporte par ailleurs du Guatemala que sept exilés guatémaltèques, réfugiés à l'ambassade mexicaine, sont partis lundi en direction du Mexique. En tant qu'on le sache, l'ex-président Jacobo Arbenz Guzman n'est pas encore parti de l'ambassade mexicaine.

Les négociations de bonne foi sont l'idéal pour les employés civiques

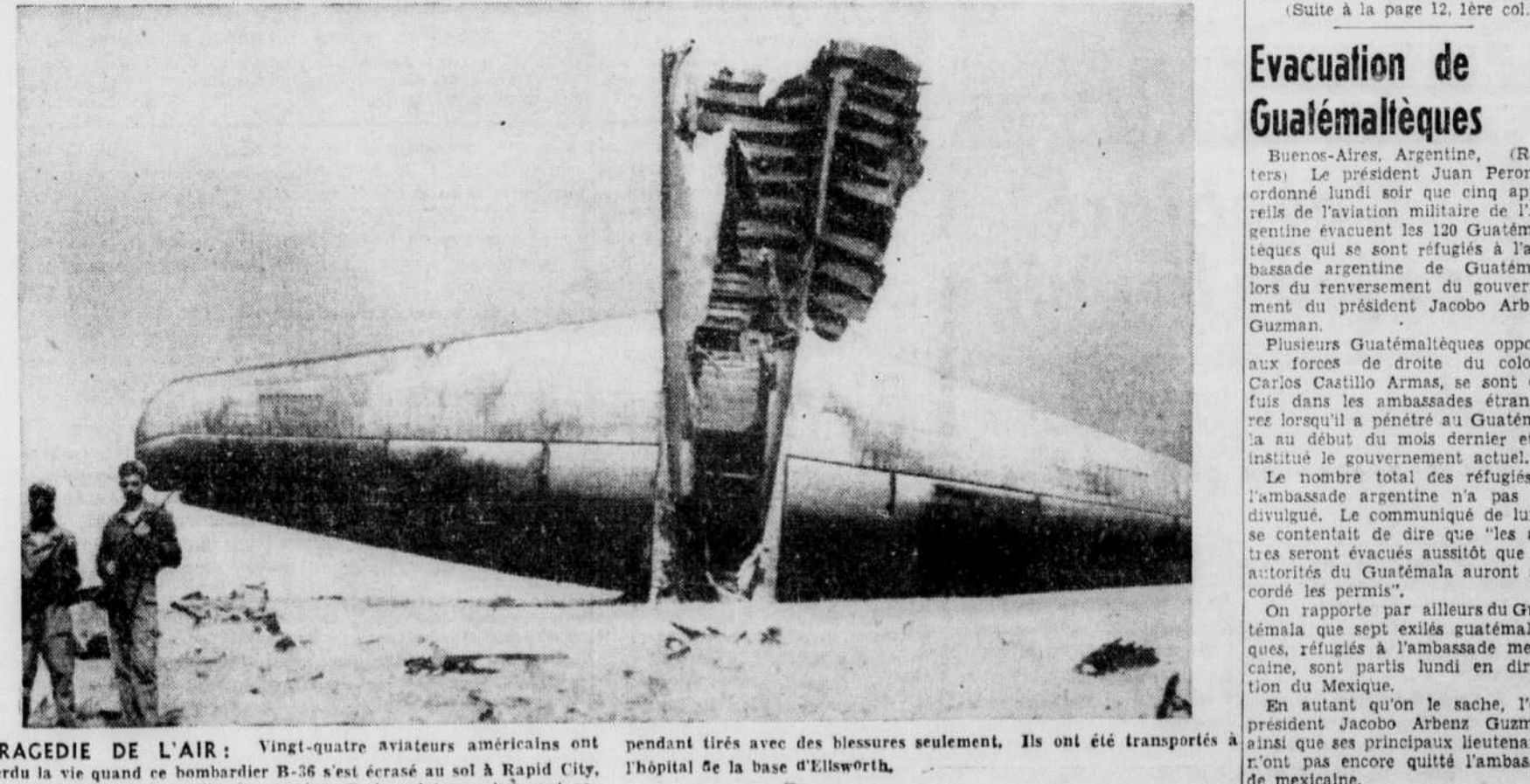
Windsor, 31 (De notre envoyé spécial) "La théorie générale des relations ouvrières affirme que les négociations collectives de bonne foi constituent le moyen le plus efficace d'obtenir la stabilité dans les relations entre employeurs et employés dans une société constitutionnelle libre. L'arbitrage obligatoire est considéré comme le dernier recours dans un champ d'emploi où de service ou le fonctionnement continu est absolument essentiel à l'intérêt public. L'arbitrage n'est pas destiné à remplacer les négociations".

Un ouragan sur la Nlle-Angleterre

Boston, 31. (PA) Un ouragan accompagné de pluies torrentielles s'est abattu aujourd'hui sur la Nouvelle-Angleterre. Une bande chargée de munitions est partie à la dérive dans la baie Narragansett dans le Rhode Island. L'état d'urgence a été proclamé à Providence, Rhode Island et à New London, Connecticut.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: Category and Page number. Includes Agriculture (22-23), Annonces classées (5), Chronique ouvrière (9), Décès (23), Echos mondains (6 et 8), Éditoriale (4), Feuilles (2), Finance (15 et 20), Mots croisés (10), Pascale France (5 et 10), Questions et réponses (5), Rive Sud (2), Service des signaux (2), Spectacles (14), Sport (16 à 18), Température (13).



TRAGÉDIE DE L'AIR: Vingt-quatre aviateurs américains ont perdu la vie quand ce bombardier B-36 s'est écrasé au sol à Rapid City, dans le Dakota-Sud, en fin de semaine. Trois aviateurs s'en sont échappés pendant tirés avec des blessures seulement. Ils ont été transportés à l'hôpital de la base d'Ellsworth.

RIVE-SUD

Cliniques et immunisation

Une clinique dentaire sera tenue demain matin, de 9 h. 30 à 11 h. 30, à la salle paroissiale du village de Saint-Jean-Chrysostome. Dans l'après-midi, de 2 h. à 4 h. 30, à la sacristie de l'église de Saint-Rédempteur, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche. Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche (injection) auront lieu, également demain après-midi, aux heures suivantes, dans les écoles de Saint-Joseph de Lévis: à 1 h. 30, à l'école No 1 du rang Saint-Roch; à 2 h., à l'école No 2; et à 2 h. 30, à l'école No 3.

RIVE-SUD NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis TL 7-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

TELEVISION

PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI
— AU PRIX DU GROS —
"Service par Broadcast Television"

PAUL BEGIN

LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon
Tél.: TE 7-6102

CAMIONS GMC



NEUFS 1954

Capacité — 1/2 — 3/4 — 1 Tonne
PICK-UP ou PANEL

Nous offrons une grosse réduction de prix à tout acheteur de camions, pour 10 jours finissant le 8 septembre 1954.

En plus...

PAS DE CHARGES DE FINANCE POUR 12 MOIS

Nous paierons les charges de finance pour les 12 premiers mois du contrat sur achat de camions neufs sans échange. Cette offre finissant le 8 septembre 1954.

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 9h.30

LABRIE AUTOMOBILES

LIMITÉE
Distributeur General Motors
92 COMMERCIALE — LEVIS — TEL.: TE 7-4781
(Près de la Traversée de Lévis)

L'aventure se joue la nuit

Roman policier inédit de J.-A. Flanigan

Feuilleton du "Soleil"

No 33

vous me répondez franchement... si vous ne vous sentez pas capable de tout reprendre à zéro. De repartir. De repartir avec Ned.

— C'est impossible, fit-elle en secouant la tête, c'est désormais impossible.

— Je crois, fit Bill, que c'est maintenant seulement que c'est possible. Il faudrait, bien sûr, que vous subissiez une cure de désintoxication, que vous méditez longtemps. Et après, vous pourriez repartir. Vous avez lui et vous, tué. Vous vous êtes libérés de votre passé, Ned et vous, et en supprimant ceux qui avaient été responsables de votre déchéance, c'est un peu comme si vous aviez recommencé à vivre.

Bill prit sa tête entre ses mains, et d'une voix presque douloureuse: — Tout cela est très difficile. Je ne sais pas toujours très bien me de-

Un déficit de quelque \$6,500 prévu par les commissaires de Bienville

Les commissaires de la commission scolaire de Bienville, lors d'une assemblée régulière tenue mardi dernier à l'école Saint-Dominique, ont pris connaissance des prévisions budgétaires pour l'année 1954-55. Les revenus seront de 857,650 et les dépenses probables s'élevaient à 864,234.25. Ce rapport a été approuvé officiellement par la Commission Municipale de Québec à qui il a été soumis suivant la loi ainsi que par la Commission scolaire de Bienville. Le taux de la cotisation scolaire sera d'une piastre dans le cent piastres, soit le même taux que l'an dernier.

"L'Hoir, Inc." bat le "Saint-David"

L'équipe "L'Hoir Inc.", de Saint-David s'est classée pour les finales en vue du championnat de baseball mi-juni de la rive sud en disposant des "Yankees", de Sainte-Bernadette-Sauvages, Lauzon, vendredi soir dernier, au stade municipal de Lévis, où avait lieu la dernière rencontre de la semi-finale "B" entre ces deux équipes.

Cette joute s'est terminée au pointage de 17 à 16. Michel Beaumont fut le lanceur gagnant tandis que Jean Lemelin encaissait la défaite. Les vedettes de la soirée furent Michel Guay qui compta le point victorieux et J.-C. Bergeron qui frappa 2 triples.

Cette victoire permettait au "Saint-David" de rencontrer en finale le gagnant de la semi-finale "A", l'équipe de l'Oeuvre des Terriers de Jeux de Lauzon. La première partie de cette finale de 3 dans 5 eut lieu, dimanche dernier, au stade municipal de Lévis. Le "L'Hoir Inc." gagnant alors au pointage de 11 à 5 pour mener présentement 1 à 0 dans cette série.

Michel Beaumont fut de nouveau le lanceur gagnant. Yves Guérette lança pour le "Lauzon". Les meilleurs frappeurs de cette joute furent: Léon Demers qui réussit un coup de circuit, Jean-Paul Sylvestre qui frappa un triple ainsi que J.-C. Bergeron et R. Demers, qui cogneurent des doubles.

La deuxième rencontre de la finale entre ces deux équipes aura lieu, ce soir, à 8 h., au stade municipal de Lévis.

Mort du jeune Alain Méthot

M. et Mme Bernard Méthot (née Gabrielle Lambert), domiciliés au numéro 8 de la rue Saint-Ferdinand, à Lévis, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils, Alain, décédé, hier matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Le défunt était âgé de 2 mois et demi.

Outre ses parents, il laisse pour pleurer sa perle ses sœurs: Jocelyne et Christiane Méthot, de Lévis; ses grands-parents: MM. et Mmes J.-R. Méthot et Joseph-A. Lambert, de Saint-Antoine-de-Tilly; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges est prévue pour après-midi, à 3 h., en l'église de la paroisse de Christ-Roi, Lévis. L'inhumation eut lieu au cimetière Mont-Marie de Lévis.

La direction des funérailles fut confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

BERTHIER-EN-BAS

Le mariage de Berthier a été béni le mariage de Mlle Ethel Richard, fille de M. et Mme Richard Boucher de Mont-Joli, à M. Jean-Louis Langlois, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Langlois, de Mont-Joli.

M. J.-Bte Langlois servait de témoin à son fils, tandis que M. Richard Boucher accompagnait sa fille.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la Villa des Cèdres à Berthier, après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. Ils résident à St-Jean Derville.

Reunion bi-mensuelle du Richelieu-Lévis

Contrairement à l'habitude, la réunion bi-mensuelle des membres du club Richelieu de Lévis aura lieu ce soir, à 8 h., au Manoir de Lévis. On procédera alors à la préparation de la Semaine Richelieu qui aura lieu le jeudi 9 septembre prochain pour se terminer le jeudi suivant. La campagne 1954 est sous la présidence de M. Paul Gourdeau.

À la suite de l'invitation de leur président, M. le docteur Paul Racicot, les membres assisteront ensuite à la présentation des finales en double et en simple du tournoi de tennis annuel du Richelieu-Lévis, qui seront jouées sur le terrain du docteur Racicot. Une réception aura lieu simultanément pour les épouses ou compagnes des membres du Richelieu-Lévis.

La Commission a réorganisé la maison Boulanger, Fortier & Rondeau, comptables agréés, pour faire l'audit des livres de la municipalité scolaire de Bienville durant l'année 1954-1955.

À la demande de M. W.S. Byrne, directeur des cours gratuits du soir qui se donnent dans Bienville et Lauzon, la Commission scolaire de Bienville a consenti à mettre des locaux de l'école Saint-Dominique à la disposition des élèves qui suivent chaque année ces cours. Ils débuteront, cette année, au mois d'octobre pour se terminer en février 1955.

À l'issue de cette réunion, les commissaires ont rencontré l'architecte P.-E. Samson pour discuter des travaux d'agrandissement et de restauration de l'école Saint-Dominique. Cet architecte doit commencer immédiatement la préparation des esquisses préliminaires qui seront soumis à la Commission scolaire de Bienville ainsi qu'au département de l'Instruction Publique pour approbation. Des plans définitifs seront ensuite tracés.

Cette assemblée était sous la présidence de M. le Dr Georges Lepape. Les commissaires Paul Racicot, M.D., Paul Duchesneau, Albert Riville et Raoul Hance étaient présents.

Lucie Blanchette, de Manchester, était récemment chez M. et M. Auguste Blanchette.

Mlle Olive Pelletier, de Québec, était récemment en visite chez Mme Elise Dufour.

M. et Mme Welle Bérubé et leurs fils Revyald de Springfield, Mass., étaient de passage chez des parents, dernièrement.

M. et Mme Paul-E. Dufour et leur fils Claude, de Montréal, chez leurs parents, M. et Mme Emile Dufour, récemment.

M. Rémi Blouin, de Vancouver, en vacances chez son père, M. Eugène Blouin.

Miles Noella et Hélène Labranche sont revenues d'un voyage sur la Côte Nord à Forestville et à Labrieville.

Miles Thérèse, Jeannine et Lorraine Blais, de Montréal, ont passé leurs vacances dans leur famille, chez M. et Mme Ludger Blais, de Mont-Joli.

Mme Forest Corrivert, ainsi que sa fille Rejane, sont revenues d'un voyage à Oswego, E.U., à bord du cargo "Meadcliffe Hall".

M. et Mme Gérard Boulet, de Matane et leurs enfants, en visite chez M. et Mme Welle Lynch.

Mlle Eugénie Taibot, de New-York, a passé quelques temps chez oncle M. Richard Joncas.

M. Charles Lynch, de Cabano, était récemment dans sa famille, chez M. et Mme Welle Lynch.

Mme Delphis Bouffard, accompagnée de ses enfants: Christiane, Lisette et Chantal, de Montréal, était en promenade chez son père et autres parents.

Funérailles de M. Lorenzo Hamel

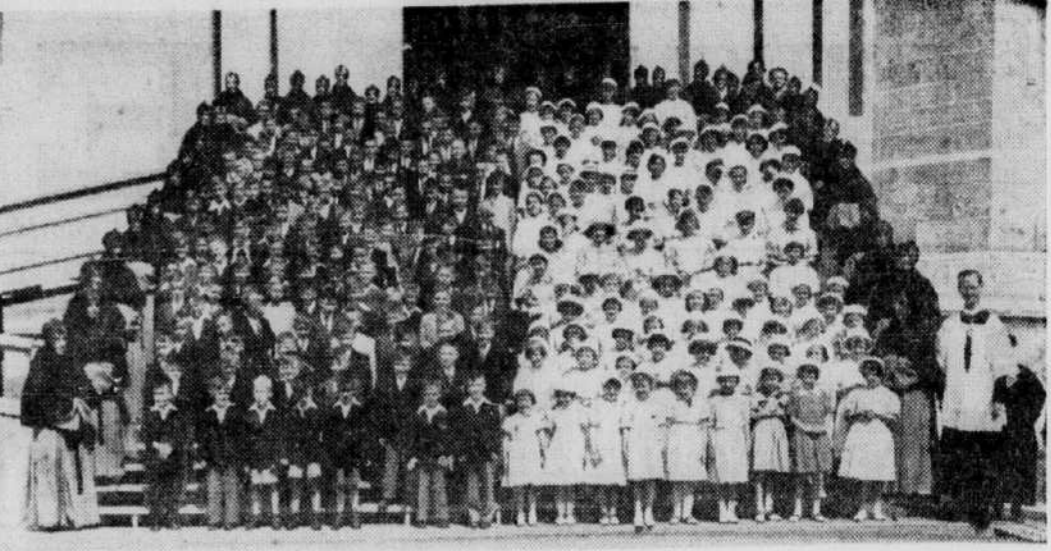
Parineuf Station, (DNC) M. Lorenzo Hamel, époux de dame Ernestine Hamel, est décédé récemment, à l'âge de 81 ans.

À l'issue de la veillée du corps fut faite par M. R. P. Caron, Bergeron, a. a. m. Basile, chanté le service, assisté du R. P. Bergeron et de M. Abbé Martin Lamotte qui assistaient comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Valogues Leclerc, J.-P. Bureau, François Paillet, Emmanuel Robitaille, Henri Marotte et Raoul Frenette, cousins du défunt. Portait la croix: M. Côme Marotte.

M. et Mme Joseph Audet, de Valleyfield, en visite chez M. et Mme Philippe Tanguay, dernièrement.

M. et Mme Robert Gagnon et ses enfants, Mme Guay et sa fille, tous de Tourville, en visite chez M. Georges Dufour et autres parents.



ENFANTS DE L'HOSPICE ST-JOSEPH DE LEVIS A STE-ANNE: Les enfants de l'Hospice St-Joseph de Lévis ont fait un pèlerinage au sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré, la semaine dernière, avec les religieuses. La R. Sœur Saint-François d'Assise, supérieure de l'institution, assumait personnellement la direction du pèlerinage. Les garçons et fillettes furent accueillis par le R. Père EUGENE LEBEVRE, C.S.S.R. (à l'extrême droite), directeur des pèlerinages au sanctuaire. Ils ont suivi avec recueille les exercices spéciaux.

Funérailles de M. J.-O. Vallières

Un bel hommage a été rendu le 11 août, en l'église St-Thomas d'Aquin à la mémoire de M. J.-O. Vallières, ex-joueur et gérant de la Caisse Populaire de Thetford-Mines, époux de feu dame Catherine Ryan, décédée à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse fut très importante. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léopold Talbot. Le service fut chanté par M. l'abbé Chas-Henri Paradis, curé de la paroisse, assisté des RR. PP. L. Maguire et P. Fisher, comme diacre et sous-diacre.

Au cheeur on remarquait M. Thibault Gervais, curé de Gaspé, comte de Wolfe ainsi que plusieurs Pères Redemptoristes. Au déhors de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils au 261

de la rue Marguerite-Bourgeois, le deuil était conduit par ses fils: Joseph, C. S. R. de Toronto, Ernest, opticien et Thetford-Mines, Édouard, de Montréal et Georges, chimiste de Ste-Foy, son frère; Samuel Vallières, de St-Romard; ses beaux-frères: MM. Alphonse Blais, de Thetford-Mines et Amable Bois, de Gaspé; ses gendres: MM. Roméo Grégoire, M. D., d'Abasco et Epihege Bois, D. S. C. de Québec.

On remarquait également MM. Ant. Laplante, le Dr P. Levesque, L. Dussault, L.-P. Dussault, E. F. Paquet, Léon Chénier, J. Drouin et L. Vallières.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Alphonse de Thetford-Mines. La maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

| | |
|-----------------------|-----|
| Fesse de Jambon | .49 |
| Épaule Fumée | .37 |
| Jambon Cuit Tranché | .97 |
| Jambon Cuit Haché | .49 |
| Bacon Sans Couenne | .39 |
| Steak Fesse de Porc | .89 |
| Steak Filet de Boeuf | .65 |
| Steak Haché | .29 |
| Steak Centre de Ronde | .73 |
| Steak Fin Ronde Boeuf | .57 |

W. E. BEGIN 436 ST-JEAN - 4-5271
142 de la SALLE 5-8195

Le meilleur stylo à bille pour la rentrée des classes

STYLO A BILLE RÉTRACTILE

WEAVER

PresClik

seulement \$1.49

avec bille de rechange en sus



PUSSEZ pour écrire

PRESSEZ le délicat pour rétracter

L'encre sèche à mesure que vous écrivez, ne "pleure" pas, reste indélébile sur le papier, mais ne laisse pas de traces sur les vêtements au lavage. Le stylo s'adapte à votre mode d'écriture et lorsque la pointe est sortie vous le devinez toujours sans regarder. Barillet rouge, marron, vert, gris ou noir avec capuchon Giltone.

BILLES DE RECHANGE WEAVER en bleu, noir, rouge, vert: 35¢ chacune

Comparez — point par point — et vous choisirez le Weaver PresClik

CHEZ VOTRE MARCHAND MAINTENANT

— Je ne puis plus me rendormir, désormais, soupira le policier, il va falloir que je mette tout en branle pour minimiser vos dégâts. Avez-vous au moins un des principaux complices à me mettre sous la dent? Bill fit une grimace.

— Oui! l'homme qui a vraisemblablement tué le marin et Sir Malcolm. Ce devait être le tueur de Prieur. Il doit être actuellement dans un des hôpitaux de la capitale. Sa mâchoire s'est précieusement trouvée sous le poing de Jeff il y a deux heures environ. Jeff a horreur des mauvais garçons.

Martin émit — contrairement à ses habitudes — une longue file de jurons abominables.

— Je veux bien passer la main encore une fois, dit-il, mais promettez-moi de me donner la version exacte de l'histoire, avec les raisons qui vous ont fait agir ainsi.

— Oui, Martin. Un jour, quand vous serez bien vieux...

Bill recrocha. Son visage était infiniment las, presque triste, mais une petite lueur tendre brillait dans son regard. Il regarda Jeff et, d'une voix hésitante:

— Tu crois que j'ai bien agi, Jeff? Je veux dire, proprement?

— Tes un gars propre et t'as du coeur, fit Jeff d'une voix bourrue, tu peux pas faire de choses laides. Tu donnes leur chance à ces deux-là, moi, je peux pas te donner tort.

Il se tapa sur la cuisse.

— Ah ? dis donc! Je deviens sentimental, tu te rends compte!

Il rempli leurs deux verres, prit le sien et avant de le porter à ses lèvres fit remarquer, rêveur:

— Encore une aventure de terminée! Elle n'était pas commune celle-là... D'habitude, y a toujours une jolie fille dont tu te permets d'écouter, plus ou moins amoureux. Cette fois-ci, l'amour était pour les autres.

— Oui, Martin. Et cependant, celle-ci était une bien jolie fille.

— Ah ! je t'en supplie ! gemit Jeff, ne me parle pas de romantisme, pour l'amour de Dieu...

PIN

en supplie. Je sais qu'il est cinq heures du matin, mais quand je vous aurai annoncé que le mystère des "Trois Corbeaux" est résolu et que je vous apporte toute l'affaire sur un plateau d'argent, vous me sautez au cou.

— Si je vous sautais au cou, ce serait pour vous étrangler, rugit l'inspecteur. Allez-y quand même de votre petit couplet, et sans trop de mensonges.

— Ça, c'est tout à fait impossible, fit Bill dans un sourire. Le mensonge fait tellement partie intégrante de ma personnalité que je ne sais même pas moi-même quand je commence à dire la vérité.

— Dépêchez-vous, supplia Martin.

— Bill avait précipitamment sa salive.

— En bref, Paul Windell, le Windell des concessions pétrolières australiennes, était bien un escroc et un chef de bande. Je vous donnerai tous les détails demain avec preuves à l'appui, lesquelles sont chez son avocat. Elles sont aussi dans les



NOCES D'OR: M. et Mme ALPHONSE PELLETIER ont été, récemment, les noces d'or de leur mariage. On les voit sur la photo ci-dessus, accompagnés de leur petite-fille, Mlle CELINE PELLETIER, qui se mariera le même matin.

La Fille de l'Algonquin

La Fille de l'Algonquin, une aventure remplie d'épisodes palpitants, est le prochain roman-feuilleton qui sera publié quotidiennement dans "Le Soleil". Ce roman inédit de Bella-Mercier Rochette, de Québec, commencera à paraître par tranches dès demain dans notre journal. La Fille de l'Algonquin fera votre conquête comme elle a fait celle de ceux qui en ont lu le manuscrit. Elle vous donne rendez-vous tous les jours à compter de mercredi, dans "Le Soleil".

Lettre d'Ottawa

L'opposition de la France à la communauté européenne de défense est un échec sensationnel pour le monde anglo-saxon—Ottawa a suivi de près les discussions sur la question— Crainte du militarisme allemand par la France qui a subi trois invasions.

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 31. — Pour au moins quelques jours encore, il semble que la France subira toutes les opprobres, pour n'avoir pas abondé dans le sens des autres nations qui devaient former la communauté européenne de défense. Le monde anglo-saxon, qui, dans l'idée de Churchill et d'Attlee, bien des Américains, doit destinées du monde de l'Ouest, vient de subir un échec presque sensationnel, du fait de l'attitude de la France en face de la CED. Il semble que l'on a voulu trop imposer à la France, alors que l'on n'aurait pas été, dans le monde Anglo-Saxon, disposé à faire la même chose que l'on attendait de la France elle-même.

Même tous les pays de l'ouest de l'Europe impliqués dans le projet, la France est évidemment le pays-clé. Le projet, comme l'on sait, exigeait de la France comme des autres que l'on renonce à la souveraineté nationale dans la direction des forces armées qui auraient constitué les forces de défense de l'Alliance.

Fait assez significatif, la Grande-Bretagne, la fière Albion, a refusé, depuis deux ans que l'on discute le projet, de donner son adhésion, sous prétexte qu'elle faisait partie d'un grand système qu'est le Commonwealth.

Avant de faire partie du Commonwealth comme nation-sœur, la Grande-Bretagne est une nation européenne. Mais Londres a toujours eu cette drôle de fierté isolationniste que l'Angleterre était une entité à part, simplement parce que la Manche la coupait du continent.

Mais, cette fierté est tellement prononcée que la Manche, pour les Anglais n'est pas la Manche, mais le "English Channel". Et toutes les cartes géographiques imprimées en anglais à travers le monde appellent la Manche "English Channel".

C'est une vieille blague courante que celle qui a été imprimée en huit colonnes, en manchette d'un journal anglais, lors d'un brouillard affreux qui avait recouvert la Manche : "Le continent est isolé."

La blague est bonne, mais elle souligne le fait que l'Angleterre est habituée, depuis le traité de l'Empire de Victoria, de se croire le centre du monde, et de snobier l'Europe, comme un continent qui n'est (malheureusement pour lui) pas anglais.

C'est bien triste pour les Britanniques, mais les jours de Victoria, les jours de l'Empire Britannique sont révolus, en dépit de la présence du dernier des grands rois que l'Angleterre aura connu, Churchill. Il n'y a plus d'espoir.

Du côté des Etats-Unis, on peut dire aussi que ce pays n'aurait pas voulu renoncer à sa souveraineté nationale, chose que l'on demandait à la France de consentir.

Personne au monde ne nie la genèse américaine, mais les gens sont portés à soupçonner les Américains de tendances impérialistes, pour succéder à l'Angleterre. Cela nuit à la réputation des Etats-Unis à travers le monde.

La charité, la bonne volonté des Américains est presque sans borne, mais on voudrait qu'elle soit plus discrète cette charité, qu'elle ne veuille pas influencer trop fort les décisions nationales, en diverses parties du monde.

Ottawa a suivi de près ces discussions sur la communauté européenne de défense, et M. L.-B. Pearson, notre secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, en fin de semaine, adressé à Paris un message, souhaitant que le problème se règle à l'amiable.

Mais l'Assemblée générale de France a décidé autrement. C'était son droit.

Il est un élément que les nations de l'Ouest autres que la France ne comprennent jamais très facilement. C'est que depuis 75 ans, la France a subi trois invasions de l'Allemagne, 1870, 1914 et 1940. Les Anglais étaient protégés par la France et par la Manche. Les Américains sont entrés en guerre en retard, après 1914 et 1940, quand cela leur plaisait, même s'ils ont fait, un peu en retard, du travail formidable pour la libération des territoires alliés. Mais les Etats-Unis n'ont jamais connu ce que c'était qu'une invasion allemande.

C'est toute la différence. Au cours des deux dernières grandes guerres, c'est surtout la France qui a subi des pertes de guerre, en dépit des bombardements allemands en Angleterre. C'est la France qui a été la première victime, sur la voie de l'invasion allemande.

C'est pour cela que la France ne veut pas que l'Allemagne, même démocratisée en apparence, ne se rearme, pour risquer un jour pas trop lointain, un autre militarisme dans la tradition de Bismarck ou de Hitler, ne décide encore une fois, d'envahir la France...

Il ne reste qu'une chose à faire : tâcher de comprendre les Français, et trouver un autre moyen, remplacer la CED.

Les quatre jumelles Dionne vont poursuivre leurs études à Montréal

North-Bay, Ont. (PC) — Les quatre survivantes des quintuplées Dionne projetent toutes de se rendre à Montréal le mois prochain pour continuer leurs études. Encore attristées par la mort de leur sœur Emilie, les quatre jumelles de leur sœur Pauline, la même ville que leur sœur Pauline, il y a 11 mois plus âgée, Pauline, qui a complètement récemment un cours d'art à Montréal, a l'intention de faire des études artistiques avancées dans la Métropole.

M. Oliva Dionne, leur père, a fait connaître leurs plans au cours d'une entrevue, hier. Il a décidé de ne pas révéler la date de leur arrivée à Montréal pour leur permettre de jouir de l'intimité durant le voyage et en se rendant à leurs maisons d'éducation.

Il a dit que lui et Mme Dionne sont heureux de voir les quintuplées et Pauline habiter Montréal ensemble. Elles pourront se voir plus souvent, a-t-il dit, et retourner à la maison ensemble pour les vacances. Marie, qui est retournée à la maison en juillet après avoir passé huit mois au monastère des Soeurs du St-Sacrement à Québec, ne retournera pas dans cette communauté, où elle avait prononcé les vœux préliminaires comme religieuse. Elle a décidé de quitter le cloître rigoureux, qui la rendait nostalgique au point d'en perdre l'appétit.

Marie et Annette réintégreront le collège Marguerite-Bourgeois, qui donne le cours classique pour les jeunes filles. Annette se spécialisera en piano en vue de faire une carrière musicale, alors que Marie suivra probablement le cours général.

"Marie n'a pas encore décidé quels sujets elle étudiera", a dit M. Dionne. "Elle le fera à son arrivée après avoir eu l'occasion de consulter les divers cours". Yvonne et Pauline ont étudié à ce collège l'an dernier.

A cause de son état de santé ébranlée, Marie a été la plus ébranlée par la mort d'Emilie. "La santé de Marie s'améliore, elle reprend de l'appétit et du poids et elle dort bien", a dit M. Dionne. Cécile et Yvonne suivront un cours d'infirmières à l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance, à Ville St-Louis, dans la banlieue de Montréal.

M. Dionne a dit que la famille est encore stupéfaite de l'énorme quantité de messages de sympathie reçus à la suite de la mort d'Emilie, décédée à Ste-Agathe, Québec, suffoquée au cours d'une crise d'épilepsie.

"Nous avons répondu à environ 900 messages", a-t-il dit. "Il en reste environ 2,000 sans réponse et j'espère que ceux qui les ont envoyés comprendront qu'il est impossible de remercier tout le monde personnellement".

Accusations portées par un chef ouvrier contre la Cie Iron Ore

Montréal (PC) Un porte-parole des Métallurgistes unis d'Amérique (COI-CCT) a dit hier que la compagnie Iron Ore de Canada mène une "campagne d'intimidation" contre les ouvriers dans ses exploitations minières du Labrador et de l'Ingrava.

M. Jean Gérin, représentant de l'union, a déclaré à une conférence de presse que la compagnie "viole les lois ouvrières provinciales et fédérales" à Sept-Iles et Knob Lake et que l'union a demandé à la Commission provinciale des relations ouvrières d'envoyer des enquêteurs dans la région.

On n'a pu rejoindre les autorités de la compagnie pour obtenir leurs commentaires. M. Gérin a dit que la compagnie menace de considérer des hommes pour activité syndicale et interdit la venue d'organismes de l'union sur ses propriétés, tandis qu'elle organise des comités de boutique dirigés par des hommes de son choix.

La police de la compagnie, recrutée par une agence de détectives privées, a refusé d'admettre les organisateurs syndicaux à Knob Lake bien que la ville soit sur des terrains du gouvernement et n'appartienne pas à la compagnie. "Nous désirons que le gouvernement de Québec intervienne le plus tôt possible avant que la compagnie aille trop loin dans cette campagne d'organisation", dit-il. "C'est l'un des pires cas d'intimidation syndicale des dernières années et l'un des pires abus de la position géographique pour bloquer l'activité syndicale". M. Gérin a dit que 600 hommes environ travaillent dans les mines, 1,000 sur le chemin de fer et 1,000 à Sept-Iles, terminus de la ligne ferroviaire. Les salaires dans les mines vont de 95 cents à \$1.45 l'heure. Cela se compare à des salaires de \$1.43 à environ \$2.00 pour des emplois semblables ailleurs au Canada et de \$1.57 à \$3.08 aux Etats-Unis.



A VALCARTIER : Au cours d'un impressionnant déploiement militaire auquel prirent part des détachements du Royal 22e Régiment, du 3ème bataillon des Gardes canadiennes et des quartiers généraux de la 3ème brigade, le brigadier Jean-Victor Allard, CBE, DSO, ED, a succédé, hier, au brigadier John M. Rockingham, CB, CBE, DSO, au commandement de la 3ème brigade d'infanterie canadienne, au camp de Valcartier. Le brigadier Rockingham dirigera, à compter de demain, la 3ème division d'infanterie au camp de Petawawa, Ontario. Sur le cliché du haut, le brigadier ROCKINGHAM est ovationné par le millier d'hommes de troupe auxquels il vient de faire ses adieux, et par le brigadier ALLARD, son successeur. Au bas, le brigadier ROCKINGHAM, accompagné du brigadier ALLARD, du lieutenant-colonel G. M. C. SPRING, commandant du 3ème bataillon des Gardes canadiennes, et des officiers des autres détachements militaires en parade, en fait une dernière inspection. Parmi les autres officiers présents à cette cérémonie de changement de commandant, nous avons remarqué le brigadier FRANK-J. FLEURY, commandant du secteur de l'Est; le colonel HAROLD M. CATHART, commandant du camp de Valcartier; le colonel LOUIS-F. TRUDEAU, commandant du 1er bataillon du Royal 22 Régiment, et le commandant d'escadron E.-L. BAUDEOUX, région de Québec. Au cours d'une conférence de presse donnée après la cérémonie, les brigadiers Allard et Rockingham se sont dit tous deux très fiers des hommes qu'ils commandent. Quant à l'envoi possible de troupes canadiennes à Formose, ils ont répondu à cette question posée par un journaliste que c'était là une décision qui relevait du gouvernement canadien. (Photos du "Soleil")

Seize sapeurs aéroportés veillent sur les forêts de la Saskatchewan

(Par Wilt Chislett, de la Presse Canadienne)

La Ronce, Saskatchewan, 31. (PC) L'apparition d'une colonne de fumée au-dessus des solitudes verdoyantes de la Saskatchewan nécessite l'intervention d'une équipe réputée à travers le Commonwealth, celle des sapeurs aéroportés.

Chargés d'équipement, suspendus aux innombrables cordes de leurs parachutes, ils sont parachutés dans la région où dans les immenses forêts qui s'étendent sur une superficie totale de 90,000,000 d'acres dans la province et vont combattre les flammes qui chaque année consomment des milliers d'acres de bois et causent des dommages inestimables aux ressources forestières. Dans les régions où le nord, leur uniforme de grosse toile blanche est devenu le symbole de l'aide.

Et c'est à ces derniers que s'en remettent les gens qui doivent constamment se garder contre le danger du feu. Si les sapeurs aéroportés échouent, il est temps de fuir.

Pourtant, cette année, les 16 sapeurs aéroportés sont innocents: Les incendies de forêts ne sont pas très nombreux. Ces jeunes gens musclés sont toujours avides d'action.

L'été dernier, 36 incendies de forêts ont nécessité leur intervention. En trois jours, 20 incendies ont pris naissance; en une heure, la foudre en avait allumé neuf.

"Pendant un certain temps, déclare Denny Kelly, ce fut vraiment infernal". Agé de 30 ans, cet expert parachutiste militaire dirige l'équipe des sapeurs au quartier général de La Ronce.

Ses hommes avaient été constamment occupés, appelés à des centaines de milles de leur base afin de combattre des incendies qui, pendant un certain temps, couvraient de vastes régions.

Ce sont les premières heures qui comptent dans un incendie de forêt. Si la garde-forestière ne parvient pas à dépêcher les sapeurs sur les lieux en moins d'une heure, les sapeurs aéroportés s'y rendent aussitôt.

Vêtus de lourds uniformes en toile afin de se protéger contre les arbres, et les rochers, coiffés de casques renforcés de broches, porteurs d'environ 80 livres de fournitures, les sapeurs aéroportés paraissent redoutables. Des qu'ils mettent le pied au sol, ils s'empressent de débâler leurs sacs desquels ils sortent des haches, des scies, des ratons et un appareil de radio afin de demeurer en contact avec leur quartier général.

A certaines époques, les sapeurs aéroportés ont travaillé durant 36 heures d'affilée afin d'émousser (Suite à la page 6, 4e col.)

Mort d'un député

Montréal (PC) — M. Paul-Joseph-Omer Provençal, représentant le comté de Montréal-Laurier pour l'Union Nationale à l'Assemblée législative de Québec, est décédé subitement à son domicile de la métropole, hier soir. Il était âgé de 50 ans. Né à Montréal le 15 février 1904, il fut élu pour la première fois à l'Assemblée législative aux élections générales de juillet 1948 et réélu en 1952.

Mesures pour assurer la sécurité des visiteurs durant l'Exposition

La police municipale de Québec s'attend à une assistance record au cours de la semaine prochaine à l'Exposition provinciale de Québec. En prévision de cette affluence l'état-major de la police, sous la présidence du chef Roger Lemire, o.b.e., a pris les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des milliers de visiteurs qui se rendront sur les terrains de l'Exposition. Le chef-adjoint Aimé Guillemette aura charge d'un détachement de détectives à l'intérieur du parc tandis que le chef-adjoint Girard sera en tête de tous les hommes en unifor-

me à l'intérieur comme à l'extérieur. Les hommes de police seront appelés à faire quelque 5,360 heures de travail supplémentaire à l'occasion de la tenue de l'exposition provinciale de Québec. Leur travail a été rigoureusement défini dans les rues de Québec et sur le parc lui-même où un nouveau poste vient d'être installé, avec l'approbation du chef Lemire, sur le côté-est du palais de l'Industrie.

STATIONNEMENT DEFENDU Le chef-adjoint Gérard Girard a annoncé, hier après-midi, que tout stationnement sera défendu sur les rues suivantes: Boulevard des Alliés, Boulevard Hamel, François 1er, (entre Lanauadière et Boisclair), Boisclair (route de la Savane et l'entrée principale), Dorchester (entre pont Lavigne et la rue Boisclair), Lanauadière.

Le directeur du service de la circulation a aussi déclaré que sur ces rues tout véhicule qui sera pris en stationnement sera déplacé aux frais du propriétaire. Aucun avis ou carte d'infraction ne sera donné.

ENTREE, RUE FRS 1er La porte de la rue François 1er, qui vient d'être restaurée, ne servira d'entrée seulement pour les taxis (qui ont un permis) ou ceux dont les véhicules porteront un collant spécial, tels les invités, les exposants, les officiels et autres.

Ceux qui auront accès à l'entrée de la rue François 1er devront utiliser une sortie spéciale qui a été aménagée sur le côté ouest du parc, en arrière du Palais de l'Agriculture. Cette sortie donne accès au boulevard Hamel.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Infirmières européennes attendues à Québec Ottawa, (PC) — Un groupe de 41 infirmières européennes sont arrivées à Ottawa hier, en route pour Québec où elles assisteront au congrès international des infirmières catholiques, qui se tiendra du 7 au 12 septembre. Les infirmières, venant de France, Hollande, Luxembourg et de la Mélanésie, seront les invitées de l'Hôpital Général d'Ottawa. Elles partiront mercredi pour Montréal et Chicoutimi. Les délégués ont visité récemment Niagara Falls et Toronto. Plus de 20 pays seront représentés au congrès, qui se tient sur ce continent pour la première fois.

Pompiers du ciel

POMPIER DU CIEL : Equipe pour combattre un incendie en forêt aussitôt arrivé au sol, ce sapeur aéroporté saute d'un avion du gouvernement de la Saskatchewan. Seize pompiers aéroportés se tiennent constamment prêts à répondre aux appels des gardes forestiers du nord de cette province de l'Ouest canadien. Ils ont des avions amphibies ordinaires à leur disposition; cependant, une sortie spéciale y a été aménagée à leur intention, pour qu'ils ne se heurtent pas aux floiteurs des appareils en sautant dans le vide. (Presse Canadienne)

Congrès international de sécurité industrielle à Québec en octobre

Un important congrès se tiendra en notre ville du 3 au 7 octobre prochain. Quelque cinq cents délégués venant de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, assisteront alors à la réunion annuelle de l'International Association of Industrial Accident Boards and Commissions. Cette association groupe toutes les commissions et organismes occupant des questions d'accidents du travail.

Ces assises seront présidées par Me Joachim Grenier, C.R., président de la Commission des Accidents du Travail de Québec, qui est aussi président de cette organisation internationale.

Au cours des séances d'étude, les congressistes étudieront un grand nombre de problèmes touchant les réclamations, le paiement des compensations la sécurité au travail et la réhabilitation des accidentés. Des experts en chacune de ces matières ont accepté de prendre part aux délibérations.

Un accusé est surpris à mentir L'accusé eut beau affirmer d'abord avec beaucoup d'aplomb, il ne put soutenir jusqu'à la fin.

Le prévenu était accusé d'avoir conduit son automobile, sans porter sur lui de permis.

—Je l'avais oublié chez moi, dit-il au moment de sa comparution en Cour des Sessions de la Paix.

M. le juge Laetare Roy voulut en avoir la certitude, et demanda à l'accusé de répéter ses affirmations sous serment, non sans lui avoir souligné que s'il mentait, il serait accusé de parjure.

Le prévenu, un automobiliste de Chicoutimi, hésita d'abord, puis avoua qu'il avait menti et qu'il n'avait pas de licence chez lui.

Deux autres accusations pesaient au surplus contre le prévenu: avoir conduit une auto munie de plaques factices, et avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le tribunal a imposé une amende de \$50 et une autre de \$100 ou à défaut un mois de prison, et 15 jours de prison, sans option d'amende.

La Cour Supérieure à Val d'Or

Val d'Or (DNC) L'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat et député du comté d'Abitibi-Est au gouvernement provincial, fait savoir que le Québec vient d'adopter un arrêté ministériel, établissant des termes réguliers de la Cour Supérieure à Val d'Or.

A la suite de cette nouvelle, le greffier de la ville, M. Albert Philbert, a fait part que les transformations nécessaires à l'édifice de l'hôtel de ville, pour l'installation permanente de la Cour Supérieure à Val d'Or, sont déjà commencées. Ces travaux devraient être terminés au tout début d'octobre prochain.

Les transformations en occurrence sont les suivantes : réfection de la salle d'audience, bureau privé et chambre pour le juge, bureau pour les procureurs et salle pour les témoins. Les locaux du Greffier de la Cour subiront aussi quelques changements.

Le chef-adjoint Gérard Girard a annoncé, hier après-midi, que tout stationnement sera défendu sur les rues suivantes: Boulevard des Alliés, Boulevard Hamel, François 1er, (entre Lanauadière et Boisclair), Boisclair (route de la Savane et l'entrée principale), Dorchester (entre pont Lavigne et la rue Boisclair), Lanauadière.

Le directeur du service de la circulation a aussi déclaré que sur ces rues tout véhicule qui sera pris en stationnement sera déplacé aux frais du propriétaire. Aucun avis ou carte d'infraction ne sera donné.

ENTREE, RUE FRS 1er La porte de la rue François 1er, qui vient d'être restaurée, ne servira d'entrée seulement pour les taxis (qui ont un permis) ou ceux dont les véhicules porteront un collant spécial, tels les invités, les exposants, les officiels et autres.

Ceux qui auront accès à l'entrée de la rue François 1er devront utiliser une sortie spéciale qui a été aménagée sur le côté ouest du parc, en arrière du Palais de l'Agriculture. Cette sortie donne accès au boulevard Hamel.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Infirmières européennes attendues à Québec

Ottawa, (PC) — Un groupe de 41 infirmières européennes sont arrivées à Ottawa hier, en route pour Québec où elles assisteront au congrès international des infirmières catholiques, qui se tiendra du 7 au 12 septembre. Les infirmières, venant de France, Hollande, Luxembourg et de la Mélanésie, seront les invitées de l'Hôpital Général d'Ottawa. Elles partiront mercredi pour Montréal et Chicoutimi. Les délégués ont visité récemment Niagara Falls et Toronto. Plus de 20 pays seront représentés au congrès, qui se tient sur ce continent pour la première fois.

Congrès international de sécurité industrielle à Québec en octobre

Le ministre du Travail, l'honorable Antonio Barrette. Son honneur le maire Wilfrid Hamel, ainsi que l'hon. Arthur Larson, sous-secrétaire du Travail à Washington,



Me JOACHIM GRENIER assisteront à la séance d'ouverture, lundi matin, le 4 octobre, et adresseront la parole.

Mercredi soir, l'honorable Maurice L. Duplessis, Premier ministre de la province, sera l'hôte d'honneur au dîner annuel de l'Association. Il sera présenté par Me Joachim Grenier.

En plus d'une visite au Sanctuaire de Ste-Anne, les délégués auront l'occasion d'assister à différentes réceptions et démonstrations préparées en leur honneur. Ainsi, à la suite de la causerie que prononcera le Dr Gustave Gingras, Directeur de la chaire de physiothérapie à l'Université de Montréal, aura lieu un match de ballon au panier, entre deux équipes de parapaliqués évoluant en chaises roulantes. Ces jours qui ont maintenant une renommée internationale, fourniront à tous l'occasion de se rendre compte du magnifique travail qui s'exécute chez nous, dans le domaine de la réadaptation des grands blessés.

Un programme spécial a été préparé pour les épouses des délégués: revue de modes, thé, déjeuner au Lac Beauport, excursion au Jardin Zoologique, visite de la ville, etc.

Le congrès a été préparé avec grand soin, et nul doute qu'il en résultera pour la province et la ville de Québec en particulier, une excellente publicité.

Le Château Frontenac servira de quartiers généraux durant toute la tenue du congrès.

BIRKS pour votre montre "Challenger"

Attirez les regards des passants avec une FACÈDE MODERNE



TOUTES MARQUES Grande variété de dessins POSAGE • NETTOYAGE MUR • MUR • SUR PLACE méthode méthode SMOOTHEDGE • SHAMPOO. AUSSI LINOLÉUM et TEXTILES

ROCHETTE & FILS 352 ST-VALLEUR TEL: 2-5233

CHARBON E.J. CHARTIER & CIE, ENR.

32 RUE ST-ROCH, TELEPHONE 2-6895

TELEVISION DU MONT SERVICE

Maguire Electrique Ltée 1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

Hum... C'est si bon! LA MERVEILLEUSE SAUCISSE "ATOMIC"

Toujours meilleure Demandez-la à votre fournisseur et de plus, vous recevrez gratuitement un crayon sur chaque paquet d'une livre. LA CHARCUTERIE HYGIENIC ENR. 27 ST-FRANÇOIS-QUEST TEL.: 3-7438 et 3-5022

Le monde libre doit être sur ses gardes

Windsor, Ontario. (PC) — La coexistence avec les communistes ne pourra être maintenue qu'à prix d'une puissance défensive adéquate et d'une vigilance sans relâche. Telle est l'opinion formulée hier soir par le ministre des Affaires extérieures, M. Lester Pearson, dans un discours prononcé au congrès de la Fédération canadienne des maires et des municipalités.

"Si nous manquons de puissance, si nous relâchons notre vigilance et si le monde libre ne demeure pas uni, la coexistence pourrait devenir rapidement la non-existence", a poursuivi le ministre.

"Mais si au contraire, nous faisons très exactement le contraire, la paix par la force collective et par la diplomatie patiente, je ne vois pas pourquoi nous cesserions d'exister côte à côte avec les communistes".

M. Pearson n'a pas caché par ailleurs le fait que le mot coexistence lui déplaît: "C'est le mot le moins convaincant que j'aie, je crois, jamais entendu. C'est un mot peut-être qui convient très bien à sa course, le Kremlin, mais c'est un mot qui n'a aucune signification dans un autre contexte".

La France et l'Allemagne peuvent bien entendu "coexister", même si le problème de leur association dans la Communauté européenne de défense et dans le Pacte Atlantique n'est pas réglé. Mais il pourrait s'agir d'une coexistence sans confiance, où les litiges et la concurrence pourraient facilement prendre la place de la collaboration.

"Elle pourrait retarder ou porter préjudice à l'unité européenne et à la collaboration atlantique. La possibilité d'écrire alors un brillant chapitre de l'histoire du monde serait alors perdue... On ne peut envisager sans une certaine anxiété la possibilité..." (Suite à la page 6, 3e col.)

TÉLÉVISION CFM-TV Canal 4 Québec

Programme du mardi 5h30—DANS MA COUR 6h00—NOUVELLES LOCALES 7h30—TELE-JOURNAL 7h45—SUIVEZ LE GUIDE 8h00—ROLLANDE & ROBERT 8h15—CHAMBRE NOIRE 8h30—TOUR DE CHANT 9h00—PLAYBILL 9h30—LONG METRAGE FRANÇAIS 11h00—NOUVELLES

Courtoisie de Henri Turcotte-Lévesque

Vendeur autorisé des téléviseurs et radios RCA VICTOR 12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE Gérald Martineau 93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

AUBERGE DE LA COLLINE Faites des maintenant vos réservations pour RECEPTION DE NOCES et autres de tous genres. Salle à dîner à l'air conditionné, une atmosphère des plus accueillantes.

DINER SPECIAL Tous les dimanches entre 12h et 2h. Menu d'une magnifique d'origine. Tél.: TE-2-3398

Fais ce que dois
LE SOLEIL
Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des données spéciales sont aussi réservés. Autorité comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes (Ottawa).

Québec, mardi 31 août 1954

Une plaie qui repart ?

La plaie des accidents de fin de semaine, apparemment disparue ou du moins cicatrisée depuis quelques mois, est-elle en train de repartir ? On pourrait le croire à la lecture des journaux de lundi, parsemés de comptes rendus d'accidents dont la plupart, heureusement, ne sont pas des plus graves.

Dans ce bilan toujours pénible à consulter, la région de Québec a eu sa large part. Dans la ville et la banlieue, les blessés sont nombreux. Le beau temps qui revient serait-il à la source de ces accidents ? Le mauvais temps continu dont nous avons souffert presque tout l'été n'a pas favorisé les randonnées et les sorties en voiture. Mais voilà que la chaleur et le soleil en incitent plusieurs à reprendre le temps perdu. Tout heureux de pouvoir rouler à bonne allure sans craindre les effets d'une chaussée rendue glissante par la pluie, ils en oublient les règles de sécurité les plus élémentaires.

On constate avec regret que plusieurs enfants sont impliqués dans les accidents de ces derniers jours. Y a-t-il de leur faute ? Nous n'avons pas à en juger ici. Ce qu'il importe de signaler, c'est que le conducteur consciencieux redouble de prudence quand il voit que des enfants peuvent se trouver sur son chemin. Il doit s'arranger de façon de prévoir toutes leurs imprudences et à y parer.

Il faut en convenir, la circulation sur nos routes s'est de beaucoup améliorée depuis ce printemps. La sévérité accrue des lois, la surveillance plus serrée et les exemples qui ont été faits ont contribué à en faire réfléchir plusieurs. On remarque tout de même que beaucoup de conducteurs ne signalent pas comme ils le devraient leur intention d'aller à droite ou à gauche ou de s'arrêter. Il y va pourtant de leur propre sécurité comme de celle d'autrui.

Une alliance en Asie ?

Le Secrétaire d'Etat Dulles part aujourd'hui pour Manille, afin de préparer la conférence qui s'y tiendra le 6 septembre en vue de créer une alliance dans le sud-est du Pacifique, qui ferait pendant à l'alliance de l'Atlantique. Ce projet déjà vuie rencontre des obstacles de toutes sortes, dont l'opposition des grandes nations asiatiques qui sont premièrement intéressées n'est pas la moindre.

C'est l'espoir de M. Dulles de conclure au moins une entente limitée avec les pays consentants, quitte à rallier plus tard les autres par les avantages économiques que le traité ferait voisiner avec les conditions militaires. Parmi les huit pays qui assisteront à la conférence, trois peuvent être décrits comme "pays asiatiques" : le Pakistan, les Philippines et le Thaïlande. Les autres sont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, la Nouvelle-Zélande et l'Australie. Les grandes nations du sud-est asiatique, l'Inde, la Birmanie, l'Indonésie et aussi Ceylan, ont refusé d'y envoyer des représentants.

Même entre alliés, le projet est loin de créer l'unanimité. Par exemple, l'Angleterre a longtemps différé la tenue de la conférence et elle vient d'opposer un refus à une clause de guerre automatique, qui lui aurait imposé dans le sud-est asiatique les mêmes obligations que le pacte de l'Atlantique-nord impose à ses membres. La position de la Grande-Bretagne est particulièrement complexe, du fait de l'opposition violente de l'Inde en face de ce nouveau projet d'alliance. Le délégué de l'Inde à l'O.N.U. vient de dénoncer une fois de plus le projet de M. Dulles qui, à son avis, "n'est pas autre chose qu'un protectorat moderne, destiné à défendre toute une région du globe contre sa propre volonté." Comme l'Inde est l'une des nations constitutives du Commonwealth britannique, son attitude rend la position de l'Angleterre assez délicate en ce qui concerne la conférence de Manille et le projet d'alliance en Asie.

Le Canada, pour une fois, n'est pas directement mêlé à ces développements internationaux et il suffit d'observer les auspices peu favorables sous lesquels se prépare la conférence du 6 septembre pour se réjouir que notre pays n'ait pas été entraîné dans cette affaire.

L'art de l'ingénieur

L'Association professionnelle des Ingénieurs du Québec a tenu ces derniers temps à rétablir les faits au sujet d'une rumeur complètement dénuée de fondement, selon laquelle les gigantesques travaux de l'Ungava, tels que la construction du chemin de fer, des installations portuaires de Sept-Îles etc., auraient été conçus, dirigés et exécutés par des ingénieurs américains. Cet organisme a affirmé, avec preuves à l'appui, que ces énormes entreprises ont été menées à bien par des ingénieurs canadiens.

Il est évident, cependant, que nos experts en génie civil ne peuvent répondre, partout au Canada, à la demande considérable et qui s'accroît d'année en année. En 1952, par exemple, alors que 1,750 ingénieurs sortaient des onze écoles canadiennes de génie civil, il y aurait eu de

l'emploi pour 2,350. On estime que pendant quelques années encore, on aura besoin au Canada de 2,000 diplômés par an. A ce propos, un ingénieur canadien éminent, l'hon. C.D. Howe, ministre de l'Industrie et du Commerce et de la Production de Défense disait dans une conférence l'an dernier à l'Université de Toronto : "Je ne puis entrevoir le moment où le nombre d'ingénieurs diplômés dépassera la demande, dans un pays qui se développe aussi rapidement que le nôtre."

Au contraire de ce qui se passait il y a seulement une quinzaine d'années, peu d'ingénieurs canadiens quittent maintenant leur pays pour chercher du travail ailleurs. Ils savent qu'ils trouveront facilement à s'employer de façon utile et rémunératrice. Un rapport de l'Office fédéral de la Statistique indique que seulement dix pour cent de nos ingénieurs diplômés s'en vont aux Etats-Unis, et la plupart s'y rendent pour parachever leurs études. Par contre, deux ou trois fois autant d'ingénieurs nous viennent des Etats-Unis.

L'art de l'ingénieur, c'est-à-dire la méthode qui consiste à recueillir des données, à en faire l'épreuve, à prendre une décision et à agir ensuite en conséquence, contribue à stimuler la production, à éliminer les retards, à diminuer la fatigue et la tension, et à fonder de grandes entreprises. Un grand ingénieur contemporain avait raison de dire que "le génie civil est l'art de l'application économique de la science aux besoins sociaux."

Bons fruits d'une rivalité

La ville de Montréal n'avait pas sitôt annoncé avec orgueil que ses taux de mortalité infantile avaient diminué jusqu'à 36.2 par mille naissances, au cours des six premiers mois de l'année courante, que Toronto signale que la réussite n'est pas tellement extraordinaire. En effet, fait-on remarquer dans la capitale ontarienne, Toronto avait un taux de 25.6 par mille naissances en 1953 !

"Quoique le taux de la mortalité infantile soit encore élevé à Montréal, commente le "Toronto Star", c'est une amélioration remarquable sur la situation d'il y a un demi-siècle. En 1901, le taux montréalais était de 301 par mille, soit bien près d'un décès sur trois naissances. Montréal a maintenant dépassé le taux que Toronto avait atteint il y a une dizaine d'années et pourrait encore atteindre Toronto."

Le ton de ce commentaire à la fois acide et amical explique pourquoi on est parfois tenté de désigner la Ville-Reine comme "Toronto-la-pure". Mais cette émulation entre Toronto et Montréal ne peut que produire de bons fruits, quand les deux plus grandes cités canadiennes se livrent à une course vers la santé des enfants. D'ailleurs, Toronto elle-même se réjouit des progrès de la santé dans la province de Québec. "La province de Québec, écrit le même journal, a réduit dans son ensemble son taux de mortalité générale, qui fut un jour déplorable, à un niveau légèrement inférieur à celui de l'Ontario." Mais on se hâte d'expliquer que cette situation plus favorable dans la province de Québec est due au fait que l'Ontario compte beaucoup plus de vieillards, ce qui augmente naturellement les taux de mortalité. Cinq et un tiers pour cent de la population ontarienne dépassait 69 ans en 1951, comparativement à 3 et demi pour cent au Québec.

C'est-à-dire que, statistiquement parlant, le peuple de la province de Québec est essentiellement un peuple jeune. Il reste encore beaucoup à faire pour réduire le nombre des nouveaux-nés qui meurent prématurément et il est difficile de comprendre aujourd'hui l'incurie que l'on manifestait jadis à cet égard. Les progrès de la santé sont remarquables : il faut les continuer.

La morale de 1954

Plusieurs adolescents de New-York sont accusés d'avoir battu à mort des pauvres diables qu'ils ne connaissaient pas, uniquement pour satisfaire leur sadisme. Voici le commentaire du père de l'un des criminels : — "Si mon garçon avait fait cela pour de l'argent, je pourrais comprendre. Mais tuer des gens seulement pour le plaisir ! Non, cela n'est pas mon garçon". Le "Toronto Globe and Mail" ajoute cette observation vitriolique : — "Il n'y a pas de doute que le foyer est la place pour apprendre de sains principes de morale et de business".

Bilan de la guerre d'Indochine

L'accord de Genève a mis fin à un conflit qui aura duré près de huit années. Les pertes et les frais qu'il a entraînés sont considérables. La France et le Vietnam ont perdu 90,000 hommes parmi lesquels 19,000 Français, 30,000 légionnaires et hommes appartenant aux troupes africaines, 41,000 Vietnamiens. Le nombre des blessés s'est élevé à 115,000, celui des prisonniers à 28,000. La guerre d'Indochine a coûté 2,850 milliards de francs. La France a supporté sensiblement plus de la moitié de ces frais, le reste ayant été couvert par les Etats Associés et surtout par les Etats-Unis.

Poivre et sel

- Eisenhower a du tact.
- Les extrêmes se retouchent.
- La France connaît ses amis.
- Les dupes n'y comprennent rien.
- L'embargo témoigne d'une infériorité.
- John Bull a eu tort de jouer du saxophone.
- Les uns mobilisent, les autres immobilisent.
- Libre à chacun d'ouvrir ou de fermer les yeux.
- On ne peut contenter tout le monde et son peuple.
- L'autopsie révélerait à quel mal a succombé la CED.

Déménagement à Moscou



Le Kremlin sera transformé en musée.

Problèmes d'Histoire

Quel est le jeune missionnaire qui périt sur le St-Maurice, en 1839 ?

Ce fut l'abbé Jacques Harper. Après avoir fait une retraite de quelques jours, il partit le 21 juin 1839 des Trois-Rivières, "sur un canot conduit par six hommes, parmi lesquels se trouvait un charpentier qu'on avait engagé pour travailler, aidé par cinq autres hommes, à la construction d'une chapelle à Kikendache, centre de la mission."

Cette randonnée devait se terminer rapidement par une tragédie. Six jours seulement après le départ des Trois-Rivières, au cours d'une remontée à la cordelle du rapide des Longues-Pointes, au nord de La Tuque, le canot qui portait l'abbé Harper chavira et le missionnaire disparut dans les flots agités des rapides. Cette mort inattendue causa une profonde tristesse dans toute la région des Trois-Rivières, où le jeune prêtre était aimé et admiré.

Problèmes d'Histoire : nos lecteurs qui auraient soulevé des problèmes d'histoire peuvent adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions. Nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'Histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

Criminels dangereux

Lorsque les pénitenciers de Kingston et de St-Vincent ont été établis, à proximité de centres policiers et militaires, on estimait que cette condition offrait une protection suffisante à la société contre les risques d'évasions individuelles ou massives. Cette garantie n'existe plus aujourd'hui. Autrefois, les prisonniers détenus dans ces établissements étaient des criminels moins dangereux et moins nombreux que ceux qui ont à sejourner longuement au bagne. Des nos jours, ces criminels sont des êtres d'autant plus redoutables qu'ils sont membres d'associations de bandits, possédant des fonds secrets, des avocats peu scrupuleux, et des agents habitués à corrompre quiconque est susceptible d'accepter de se laisser induire en tentation. De là l'importance de séparer les pervers de ces bagnards, de leurs compagnons d'occasion, et d'exercer une vigilance plus grande autour des ennemis véritables de la société. Récemment, il a fallu réclamer l'aide de la force militaire pour tenir en échec les prisonniers de Kingston qui voulaient profiter d'un gros incendie pour s'évader. Ce grave péril a été conjuré. Il existe une présomption que l'incendie avait été allumé par les plus saducieux membres de la pègre, des repris de justice capables des pires méfaits. On réalise dans quelle angoisse les populations ontariennes auraient vécu, si une dizaine de ces malandrins avaient réalisé leur tentative d'évasion. Elles ont droit d'exiger qu'on les protège contre un pareil danger. Pendant la guerre, on a trouvé moyen d'assurer cette protection dans le voisinage des camps de prisonniers de guerre, dont la garde était confiée à la force armée. Ces prisonniers étaient pourtant moins dangereux pour la société que la plupart des bagnards détenus au pénitencier de Kingston. Les évasions sont fréquentes dans les prisons et les pénitenciers du Canada. C'est que ces établissements ne repondent plus aux besoins d'une société exposée aux coups traités d'une pègre puissamment organisée.

(L'Evénement-Journal)

Nos souvenirs militaires

Les Voltigeurs de Québec (2)

par Damase POTVIN

Les Voltigeurs furent aussi de grands voyageurs. En 1884, le général Wolseley, commandant de l'expédition anglaise au Haut Nil, ayant entendu dire que pour les Canadiens, c'était un sport que de franchir les cascades et les rapides des rivières, fit appel à eux pour aller affronter les cataractes du Nil en Egypte. Les Voltigeurs se joignirent au détachement de ces volontaires pour aller manier l'aviron parmi les bateliers au pays de Tut-Anh-Ammon.

Après la guerre de 1914, on sait que la paix dura 20 ans. Pendant ce temps les Voltigeurs s'acquittèrent annuellement de leurs devoirs d'entraînement. Soudain, en 1939, le Canada entra en Guerre pour, avec d'autres nations, tenter d'arrêter un nouvel Attila, motorisé celui-là. Le 21 mai 1941, les Voltigeurs étaient mobilisés comme régiment d'infanterie, pour prendre place dans l'Armée Active et être incorporé à la IVe Division.

Le régiment, sous le commandement du lieutenant-colonel Guy Roberge subit un entraînement complet au pays jusqu'à l'été 1943, époque où, comme unité distincte, il traversa outre-mer où les autorités militaires s'accorderent à dire que ce Régiment n'était surpassé par aucun de toute l'Armée canadienne au point de vue entraînement et efficacité.

A l'automne 1943, au grand regret de tous, l'Unité était déménagée et les Voltigeurs allèrent, par groupes, alimenter les régiments du Royal 22e, du Régiment de la Chaudière, du Régiment de Maisonneuve, et du F.M.R. Ce fut dur au cœur des hommes et des officiers de se séparer, car une si grande affection les rattachait les uns aux autres après le parfait entraînement que, tous ensemble avaient subi, au pays, à Valcartier, à Aldershot et à Borden. L'esprit d'obéissance cependant fit taire leur émotion et on vit les Voltigeurs se joindre aux unités de l'invasion du continent européen et batailler pour appliquer leur devise aux Allemands et aux peuples enchaînés : "Force à superbe, merci à faible".

Ajoutons que les honneurs de la guerre ont été rendus aux Voltigeurs, à part l'Ouest en 1885, à Mont-Sorrel, à la Somme en 1916, à Arras en 1917, à la Côte 70, à Ypres en 1917, à Amiens.

Ajoutons pour compléter cette trop rapide esquisse que les colonels honoraires des Voltigeurs furent le Lt-col. Th.-A.-H. Roy, le Lt-col. sir Wilfrid Laurier, 1890-1919, le major général Th.-L. Tremblay, 1920-1951, le col. J.-T. Donohue, 1921-1947, le Lt-col. Gaston Pratte, 1948, l'hon. Louis St-Laurent 1953.

Le Régiment des Voltigeurs a eu des combattants qui lui ont fait honneur et dont quelques-uns ont particulièrement attiré l'attention des autorités et de nos populations. Aussi voudrions-nous terminer cette esquisse par où nous l'avons commencée en donnant quelques notes sur l'un de ses commandants, le 16e, le Lt-col. Jos. Matte qui vit encore et qui est l'un de nos plus distingués citoyens. Quand il reçut sa promotion en 1937, personne ne pouvait être mieux qualifié que lui pour continuer les traditions de ce glorieux corps militaire.

Admis dans le Régiment en 1908 comme simple soldat, il a participé régulièrement à toutes les activités de cette unité pour décrocher ensuite tous les titres réservés "au militaire qui sait bien observer la discipline et persévérer courageusement dans la carrière." Le 24 novembre 1913, il devenait lieutenant, puis successivement, capitaine, le 8 février 1922; adjudant, le 10 avril 1924; major, le 2e en commandement, le 9 décembre 1932, lieutenant-colonel et commandant du régiment le premier octobre 1936. Le 24 août 1933, il subissait avec succès les exa-

Vacances

Des millions de touristes visitent les forêts nationales

Trente-cinq millions d'Américains en vacances vont profiter des milliers d'hectares de forêts nationales d'Amérique cette année, ce qui fait que 1954 sera l'année la plus importante pour le Service des Forêts Nationales, depuis que le Congrès a institué la première loi de réserve forestière, en 1891.

Le Service des Forêts, division du Département de l'Agriculture estime qu'un Américain sur cinq piqueniquera, campera, chassera ou pêchera dans les 153 forêts nationales qui couvrent quelque 75 millions d'hectares dans 40 Etats, Alaska et Porto-Rico. Les plus grandes régions de forêts nationales se trouvent en Alaska, et dans les Etats d'Idaho, de Californie, de Montana, d'Oregon et du Colorado.

En plus de leur valeur récréative, les forêts nationales fournissent une partie importante de la production nationale de bois. A l'encontre des parcs nationaux, qui sont gardés intacts, autant que possible, les forêts nationales peuvent être exploitées par des entreprises privées de chantiers de bois, sous la supervision du gouvernement. Ces entreprises, qui produisent l'année dernière près d'un billion de dollars de bois, papier et pulpes diverses, paieront 70 millions de dollars au Trésor des Etats-Unis en 1953. Cependant, des mesures prudentes de conservation ont été prises pour sauvegarder et préserver ces régions.

Avant 1801, date à laquelle une loi fut votée pour l'institution de forêts nationales, et pour imposer des restrictions draconiennes pour la coupe du bois, pour les pâturages, pour la chasse et pour la pêche dans ces régions, avant 1891 donc l'abattage sans distinction les utilisations du terrain à l'aveuglette, faisaient diminuer rapidement les réserves forestières de la nation. Au début du siècle, un mouvement se dessina qui changea le statut des forêts nationales de "parcs" qu'elles étaient de par la loi, en une section active de l'économie nationale, sous la supervision du gouvernement.

Une partie du succès du programme de conservation des Etats-Unis tel qu'appliqué aux forêts nationales, peut être attribué aux écoles forestières, instituées par les plus grandes universités du pays. Cornell en 1887 établit un cours forestier de 4 années. Une autre école forestière fut créée à Baltimore, N.

C. un an après, et une troisième à l'Université de Yale, en 1900. Aujourd'hui quelque 15,000 forestiers, diplômés de collège, surveillent les ressources forestières afin d'empêcher les dommages irréparables. Une politique de conservation, qui permet l'abattage d'une partie seulement du bois sur pied laisse les jeunes pousses pour le stock et rend obligatoire le reensemencement des parties coupées, en vue de récoltes futures, assure l'abondance continue du bois pour toutes fins utiles.

Une autre partie du programme du Service Forestier consiste à aider au contrôle des ressources d'eau du pays. L'exploitation avisée des régions forestières empêche le gaspillage de l'eau et assure la conservation des bonnes terres.

Des prévisions prévoyantes ont créé des forêts nationales qui non seulement font bon accueil aux amateurs de pique-nique, aux chasseurs, aux campeurs et aux pêcheurs, mais encore jouent un rôle important dans notre économie nationale.

(Common Council)

Votre santé...

C'est le rhume ordinaire qui cause la plupart des absences dans les écoles et dans l'industrie. En se tenant à l'écart des gens enrhumés, on aide à prévenir la dissémination de cette maladie contagieuse et éphémère.

On ne devrait jamais regarder les coupures, les égratignures et les brûlures comme trop légères pour être soignées. Il faut nettoyer et panser une simple égratignure. Des pansements tout faits sont faciles à transporter et à utiliser.

À travers la presse

A propos de la canalisation

LE DROIT d'Ottawa constate que "la voie maritime du Saint-Laurent ne sera ni aussi entreprenante canadienne qu'on l'espérait, avant la conférence canado-américaine de la semaine dernière, ni aussi entièrement américaine qu'on le craignait, après cette première conférence... Nous, Canadiens, avons conscience d'avoir agi de sorte que la canalisation du Saint-Laurent, depuis Montréal jusqu'au lac Erie, soit une entreprise essentiellement canadienne. Et il semble nettement établi que le gouvernement de notre pays abandonne littéralement en ce sens. A aucun moment, nous sommes-nous sentis liés par cette loi américaine de la treizième heure qui ordonnait à un organisme de ce pays de creuser un canal du côté américain dans chacun des deux secteurs internationaux du fleuve. Nous sentons très bien que cette commission du Congrès a été imposée de toutes pièces et dictée à la fois par la crainte et par la honte. Reste, ainsi que la déjà dit notre ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, que nous ne saurions jamais considérer les Etats-Unis comme un "junior partner" et que, de ce fait, nous pouvons toujours nous attendre que tout comme le frère aîné à l'égard du plus jeune, ils abusent parfois de leur force. Alors, il faut se souvenir de la philosophie du bonhomme La Fontaine : "Je prends la première part parce que je m'appelle le lion." Car, ceci vaut même si le lion est un aigle."

Il faut se souvenir aussi que, selon le fabuliste, "la raison du plus fort est toujours la meilleure..."

Des faits à signaler
A la suite de la visite de quatre jours de la duchesse de Kent et de la princesse Alexandra à Québec, MONTREAL-MATIN fait ces observations : "Signalons que dans la vieille capitale, la duchesse de Kent et la princesse Alexandra ont causé, en français tout aussi bien qu'en anglais, avec leurs hôtes. Les deux visiteuses de marques parlent, dit-on, un excellent français. Il y a peu de temps, nous recevions un autre personnage royal : le duc d'Edimbourg, époux de la reine. De passage à Ottawa, le prince

consort a rencontré les journalistes et plusieurs furent alors étonnés de constater que le duc parlait français. Nous signalons ces deux faits parce que pour nous, de langue française, il nous font oublier les insultes qu'on nous adresse de temps à autre parce que nous tenons à parler notre langue. Le "Speak White", malheureusement, n'est pas une légende. Il se pratique beaucoup moins qu'autrefois, mais il connaît encore des adeptes."

Il suffit de sortir un peu de la province de Québec, d'aller vers l'Ouest, par exemple, pour s'en rendre compte. Dans certains grands hôtels de la Colombie-Britannique, et seul fait de parler français fait naître des regards soupçonneux, même hostiles. Sans doute nous considérons-t-on là-bas comme des "Neo-Canadiens". Comme les mauvaises herbes, les préjugés ont la vie dure!

L'Allemagne et la CED

A propos de la récente tentative manquée par la France en vue d'obtenir la révision de la Communauté européenne de défense, l'OTTAWA CITIZEN formule les pertinentes réflexions suivantes :

"Pour réussir à faire entrer l'Allemagne de l'Ouest dans la CED, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne croient nécessaire de conclure un traité qui consacrerait l'égalité de ses signataires. Mais selon le point de vue français, l'Allemagne serait initialement "plus égale que les autres", parce que sa population plus nombreuse et son industrie plus forte lui assureraient une position prédominante. En vue d'empêcher l'Allemagne d'utiliser la CED comme un moyen de promouvoir une politique exclusivement allemande, M. Mendès-France prépara des amendements radicaux. En bref, il voulait maintenir un contre-poids suffisant à la puissance allemande pour empêcher Bonn d'utiliser la CED à son seul profit."

Gazette rimée

Transformation

Il n'y a plus de princesse amoureuse d'un troupier, ni de troupier qui caresse un rêve d'amour altier. Et quant aux bohémiennes enfants d'un peuple déçu, avec leur air d'indiennes on n'a plus que le fichu. Mais toujours la Québécoise à la grâce et la beauté, et la plus humble paroisse de ce fait peut se vanter.



Votre patron, Madame

par **Anne Adams**

4718

Une verge de 35 pouces de large suffira pour la confection de ce petit tablier; un peu plus pour les autres. Pourquoi ne pas en faire plusieurs pour les cadeaux que vous devez faire? Toute ménagère sera heureuse de se servir d'un morceau si utile en même temps qu'attrayant. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14, 16, 18, 20.

Ecrire soigneusement votre nom et votre adresse et mentionner exactement le numéro du patron ainsi que la grandeur qu'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes: Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous préparons questions et réponses.

QUESTIONS

- 1-Qu'est-ce qui — dans le titre d'une pièce d'Eloué de Grandmont — est à tuer?
- 2-Qu'est-ce que Goethe dit en mourant?
- 3-Dans une pièce de Marcel Achard, c'est une marinière qui mérite un certain qualificatif. Dans une autre pièce du même auteur, c'est la vie qui mérite ce même qualificatif. Quel est-il?
- 4-Quelle angoissante question La Fontaine se pose-t-il à la fin de la fable: LES DEUX PIGEONS?
- 5-De quel grand homme, Blanche de Castille fut-elle la mère?
- 6-Quel était le chiffre que les Romains ne pouvaient pas écrire, du moins en chiffres romains?
- 7-Si vous souffriez d'alopecie, quelle serait la cause de votre désespoir?
- 8-Dans les flammes de quel volcan la mythologie plaquait-elle les forges de Vulcain et des Cyclopes?
- 9-Les écrivains de l'antiquité ne s'accordent pas sur la nature de l'ombroisie; la poétesse Sapho en fait un liquide délicieux, et Homère un aliment solide. Quoi qu'il en soit, qu'arrivait-il à ceux qui buvaient (ou mangeaient) de l'ombroisie?
- 10-Quel est le palmipède dont la célèbre danseuse Pavlova a décrit la mort dans la plus fameuse de ses danses?

REPONSES

- 1-UN FILS A TIER.
- 2-"De la lumière!" Au moment d'expirer, il demanda que l'on en-trevînt les rideaux de sa fenêtre. "Plus de lumière", dit-il. On a donné à ces dernières paroles du grand poète un sens symbolique qu'elles n'avaient sans doute pas, en trouvant qu'elles couronnaient dignement une vie consacrée au culte du beau.
- 3-La Belle Marinière. La Vie est belle.
- 4-"Aï-je passé le temps d'aimer?"
- 5-De saint Louis.
- 6-Zéro.
- 7-La chute des cheveux.
- 8-Dans les flammes de l'Étna.
- 9-Ils devenaient immortels. (A privatif, brotos: mortel)
- 10-Le cygne, dans LA MORT DU CYGNE.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOËL DUCHESNE
MAÎTRE BRIDGEUR

Adressez toutes communications concernant le bridge:
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2057 A-572

Le choix!
Si le choix peut être un privilège, il ne représente pas toujours une tâche facile. Alors que la force des mains permet d'espérer en la possibilité d'une manche, souvent se présente le problème du choix entre un contrat à la couleur ou à sans-atout. Aucune règle fixe ne peut déterminer s'il est préférable de jouer le coup à la couleur ou à sans-atout, chaque cas devant être étudié suivant les informations fournies par les enchères. Il arrive qu'il soit réellement impossible d'écartier tous les dangers; il s'agit alors d'accepter simplement les moindres.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

| | |
|-------------|----------|
| 952 | 3 |
| AV 10 5 5 2 | 9 7 4 |
| R V 2 | 10 9 8 4 |
| A | 9 7 4 |
| | 3 2 |

▲ V 10 3
8 7 6
♥ R D
♦ A 5
♣ V 6 5

| | |
|-------|----------|
| N. | 3 |
| O. E. | 9 7 4 |
| S. | 10 9 8 4 |
| | 9 7 4 |
| | 3 2 |

Ouest Nord Est Sud
1-▲ 2-♥ passe 2-S-A passe
3-S-A(1) passe passe

(1) Jusqu'à ce point les enchères n'ont pas présenté de grandes difficultés. Nord a consacré la valeur d'un contre d'appel afin de mieux révéler à son partenaire la force de sa main, mais après avoir songé que si Est peut porter le contrat à 2-piques la suite cœur ne pourrait être montrée sans danger, le joueur a alors accordé ses faveurs à la simple enchère défensive. La déclaration de Nord est un problème plus compliqué. Une manche peut être espérée alors que sans contrat le Sud a pu annoncer 2-S-A. Nord Nord peut-il inviter son partenaire à se rendre à la manche tout en disant simplement 3-cœurs?
L'enchère 3-cœurs serait plutôt comprise comme un signal d'arrêt alors que Nord n'a pu tout d'abord faire un contre d'appel. En effet, le joueur aurait fort bien pu annoncer 2-cœurs sans posséder l'as de trèfle ou le roi de carreau et un contrat de marque partielle aurait été préférable à cœur. Alors que Nord entrevoit la possibilité d'une manche, il doit s'y rendre lui-même. Reste le choix entre 4-cœurs ou 3-S-A. Le fait que Nord ne possède qu'un seul trèfle et aucun arrêt des piques semble déconseiller un contrat à sans atout. La force que Nord détient aux suites rouges et le fait que les piques furent annoncés par Ouest indiquent clairement que Sud détient d'assez quel-

\$6,000 de bijoux dans ses bagages

Montréal. (P.C.) La police a révélé hier soir que Scotland Yard détient un Montréalais trouvé en possession de bijoux d'une valeur de \$6,000 provenant apparemment d'un vol de \$65,000 effectué en janvier à Montréal.
L'individu, identifié sous le nom de Moïshie Rubenstein, a été arrêté la semaine dernière en débarquant à Southampton, Angleterre. Les bijoux, vraisemblablement une partie du butin volé le 1er janvier dans le bureau de la Diamond Industries Limited, ont été découverts dans ses bagages.
La police a dit que des procédures seront probablement prises afin que Rubenstein soit retourné au Canada afin d'y subir un interrogatoire.
Trois Montréalais ont été arrêtés il y a plusieurs mois après un vol,

lorsque les autorités de New-York ont retracé une quantité de bijoux évalués à \$21,000.
Les hommes ont été lâchés plus tard par la police de Montréal.
La Sûreté a dit que Rubenstein avait été questionné à la suite du vol.

L'Assistance débute au Carré J.-Cartier

Le département de l'Assistance publique de la ville de Québec a

inauguré ses nouveaux locaux hier au carré Jacques-Cartier. M. Emile Drolet, chef du service, a signalé que plusieurs visiteurs ont apprécié avec satisfaction le site plus central des nouveaux quartiers.

On sait que le service avait son siège, jusqu'à ces derniers temps, au troisième étage de l'hôtel de ville. Les sténographes de la Cour municipale occupent déjà les anciens locaux de l'Assistance Publique à l'hôtel de ville. On y aménagera aussi d'autres bureaux.

Funérailles de Mme J. Langelier

Les obsèques de Mme Joseph Langelier née Marguerite Gauthier, décédée à l'âge de 80 ans, ont eu lieu lundi dernier, le 9 août, à St-Jean-Baptiste et elles ont donné lieu à une touchante manifestation à laquelle participèrent de nombreux parents et amis.
M. Emile Turgeon, P.D. a fait la levée du corps tandis que M. l'abbé Paul Michaud, a chanté le service assisté de MM. les abbés Victor Beaulieu et Laurent Roy, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils, MM. Gustave et Napoléon Langelier, les gendres, MM. Jos Hochmuth et Omer Leblanc, son petit-fils, Carl Leblanc.
On voyait aussi MM. Barnuel Robert, Napoléon, Dery H. Dorange, Rol. Ran-court, John Lavalée.
La maison Charles Cloutier dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. H. Gaudreault

Albanel, (DNC) Recemment eurent lieu à l'église d'Albanel les imposantes funérailles de M. Horace Gaudreault, décédé

LE SOLEIL, Québec, mardi 31 août 1954

Le 31 juillet à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 54 ans et 6 mois.
Son service fut chanté par M. le curé Joseph Fortin, assisté de M. l'abbé A. Néron, vicaire et de M. le curé Néron, de Girardville comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Eugène Noël, ami du défunt, fit la levée du corps.
On remarqua dans le chœur M. l'abbé A. Buteau. Un cortège considérable de parents et d'amis suivait le corps. L'église était remplie à pleine capacité de fidèles venus rendre hommage au défunt. Portait la croix, M. Th. Quillet, beau-frère du défunt.
La dépouille mortelle était portée par MM. Théo Bolduc, René Drapeau, Ar-

mand, Camille Luma et Léo Servais, tous beaux-frères du défunt.
M. Gaudreault laisse dans le deuil, outre son épouse, huit garçons, deux filles, P. Emile, Louis Charles, René, Jacques, Clément, Guillaume, Jean-Roch Gaudreault; Jacqueline et Jeanne-Margot, trois brins, Mme P. Emile Louis et Charles Gaudreault; trois frères, Alphonse, Philippe et Alexandre. Plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, oncles et tantes, cousins et cousines.
Le roi George V s'est adressé à ses sujets le jour de Noël pour la première fois en 1932; c'est maintenant une coutume.

Chez POLLACK d'abord... pour le RETOUR A L'ÉCOLE

ATTENTION! Un couvre-cahier imprimé en couleurs, sur papier fort, donné gratuitement avec chaque achat de \$1.00 ou plus (articles pour le retour à la classe seulement).

Profitez de nos conditions faciles de paiements pour habiller vos enfants
chez POLLACK pour le RETOUR A L'ÉCOLE.



A - TUNIQUES LAVABLES — COMMISSION SCOLAIRE

Elevés 1ère à 7e année. Encolure en pointe, ceinture même tissu, boutonnée en avant. Tissu tropical et rayonne (acétate) gris pigmenté.

| | |
|---|------|
| Juniorrette et scholar - 4 à 7 ans | 4.98 |
| Juniorrette et scholar - 8 à 14 ans | 4.98 |
| Goosey Gander - 5 à 7 ans | 5.98 |
| Goosey Gander - 8 à 12 ans | 4.98 |
| Manhattan (s'allonge d'un pouce) 4 à 6 ans | 5.98 |
| Manhattan (s'allonge d'un pouce) 7 à 14 ans | 5.98 |

B - TUNIQUES LAVABLES — COMMISSION SCOLAIRE

Elevés 8e à 12e année — Tissu tropical et rayonne (acétate) gris pigmenté. Encolure carrée, jupe droite à un pli, poches sur les côtés. Ceinture plastique marine avec boutons.

| | |
|--------------------------------------|------|
| Juniorrette et scholar - 10 à 18 ans | 5.98 |
| Goosey Gander - 10 à 18 ans | 7.98 |
| Manhattan - 10 à 14 ans | 7.98 |
| Manhattan - 16 à 18 ans | 9.98 |

C - COUVET DE LIMOILLOU

Vestons genre "Blazer", fine flanelle bleu marine, devant croisé, boutons dorés, trois poches.

| | |
|--|------|
| Fillettes - 6 à 10 ans | 6.98 |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 8.98 |
| JUPES GRISES genre circulaire, avec bretelles | |
| Fillettes - 5 à 10 ans | 4.98 |
| JUPES GRISES ajustées à la taille, élastique à l'arrière | |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 5.98 |
| Fillettes - 16 à 18 ans | 6.98 |

D - COUVET JESUS-MARIE DE SILLERY

Tuniques en alpine bleu marine, confection de choix.

| | |
|-------------------------|------|
| Fillettes - 6 à 11 ans | 7.50 |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 8.98 |
| Fillettes - 16 à 18 ans | 9.98 |

E - COUVET ST-JOSEPH DE ST-VALLIER

Tuniques de haute qualité, en tissu alpine bleu marine.

| | |
|-------------------------|------|
| Fillettes - 6 à 11 ans | 6.50 |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 7.98 |
| Fillettes - 16 à 18 ans | 9.98 |

F - INSTITUT MARIA

Tuniques en alpine bleu marine, exclusives à Pollack.

| | |
|-------------------------|------|
| Fillettes - 6 à 10 ans | 7.98 |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 8.98 |
| Fillettes - 16 à 18 ans | 9.98 |

G - URSULINES, MERICI, RIMOUSKI, LORETTEVILLE ET CHARLESBOURG

Tuniques en alpine bleu marine.

| | |
|-------------------------|------|
| Fillettes - 6 à 11 ans | 6.50 |
| Fillettes - 12 à 14 ans | 7.98 |
| Fillettes - 16 à 18 ans | 9.98 |

H - UNIVERSITE LAVAL

Vestons "Blazers", fine flanelle bleu marine, devant croisé, boutons dorés, trois poches.

| | |
|--|-------|
| Fillettes - 10 à 18 ans | 8.98 |
| Vestons "Blazers" flanelle anglaise, taillés sur le droit. | |
| Fillettes - 10 à 18 ans | 16.95 |
| JUPES en flanelle grise, boutons et plis en avant. | |
| Fillettes - 10 à 20 ans | 7.98 |

J - VESTONS BLAZERS ET PANTALONS GRIS

Flanelle 100% laine, marine, devant croisé, poches. Boutons cuivrés.

| | |
|---|-------|
| Garçons - 6 à 10 ans (24 à 28) | 12.95 |
| Garçons - 11 à 16 ans (29 à 34) | 16.95 |
| Étudiants - 27 à 32 | 19.95 |
| PANTALONS GRIS flanelle anglaise, genoux doubles, siège double. | |
| Garçons - 24 à 36 | 4.98 |
| PANTALONS WORSTED gris, flanelle tout laine. | |
| Étudiants 33 à 38 | 19.95 |

K - PALETOTS HOLLYWOOD "Trenchcoats"

Mélange de gabardine et nylon tissé - doublé - marine.

| | |
|---|-------|
| Garçons - 6 à 18 ans (24 à 36) | 12.95 |
| Marque Croydon, gabardine de nylon, doublé. | |
| Étudiants - 33 à 38 | 27.95 |

L - COMPLETS POUR ETUDIANTS ET JEUNES GENS

Devant droit, 1 pantalon. Worsted mélangé brun, bleu, bordeaux.

| | |
|---------------------|-------|
| Étudiants - 33 à 38 | 49.95 |
|---------------------|-------|

M - COMPLETS POUR ÉCOLIERS - 2 PANTALONS

Veston droit, 2 boutons, entièrement doublé. Uni ou patrons fantaisie.

| | |
|--------------------|-------|
| Écoliers - 29 à 34 | 22.95 |
|--------------------|-------|

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES ET REMPLIES AVEC SOIN
Frais de port payé dans toute la province.

Maurice Pollack Limitée — B. P. 1277 — Québec
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé

| Quantité | Lettre | Description | Prix |
|----------|--------|-------------|------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Chèque inclus Mandat inclus Charger à mon compte Paiements C. O. D.

Nom

Adresse



Uniformes réglementaires pour la plupart des couvents de la province

Echos mondains

RECEPTION

Mademoiselle Fernande Deschênes et madame Jacques Faguy ont reçu à l'heure du thé samedi à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Jeannine Harvey, à l'occasion de son prochain mariage.

Un groupe d'amies de mademoiselle Madeline Reinhardt ont reçu à l'heure du thé dimanche chez Kerhulu, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Jacques Déchêne a donné une réception récemment, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Laflamme, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Jacqueline Mathieu a reçu un groupe d'amis dimanche à la résidence d'été de ses parents, à Saint-Antoine les Fonds.

MARIAGES

Samedi matin à onze heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, M. l'abbé Gerard Bélanger, vicaire de la paroisse, a célébré le mariage de mademoiselle Janine Tessier, I.C.L., fille de M. et de madame Aug. Tessier, de Québec, avec le docteur Jacques Sévigny, fils de M. et de madame Adélaïde Sévigny, de Trois-Rivières. A cette occasion, des massifs de palmiers et des corbeilles de glaieuls blancs et rouges ornaient le sanctuaire et l'autel; des fleurs identiques nouées de bouces de tulle indiquaient les banes des invités. Pendant la messe, mademoiselle Lucille Lapointe et M. Jean-Marie Malouin ont interprété un programme de chant et M. Gaetan Laberge touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait, sur un fourreau de taffetas blanc, une robe beige dotée de corsage de dentelle Chantilly incrustée de perles et de pierres du Rhin. Elle tenait une cascade de petites roses et de stéphanotis. Mademoiselle Jeannine Harvey, autre sœur de la mariée, demoiselle d'honneur, était vêtue d'une robe champagne, de style identique à celle de la dame d'honneur, et son bouquet retombant en cascade était composé de petites roses et de stéphanotis. M. Adélaïde Sévigny servait de témoin à son fils et M. Martial Mélançon était garçon d'honneur. M. Raoul Morant, le docteur Jean-Claude Gagnon, ainsi que M. Jacques Drolet plaçaient les invités. Madame Tessier, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de taffetas-faille cannelée avec étoile de vison, elle était coiffée d'un chapeau beige pâle, elle avait des accessoires de cuir verni noir et des roses talsman au corsage. Madame Sévigny, mère du marié, portait une robe de velours-nylon beige foncé orné d'appliqués, un chapeau en antiope de même teinte, des accessoires beiges et bruns et une écharpe de fourrure. Son bouquet d'épaulé était composé de roses "sweetheart". A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités au Manoir Saint-Castin, où les salons étaient décorés de fleurs saisonnières. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour New-York, où ils prendront l'avion pour les Bermudes. Pour voyager, madame Sévigny portait un tailleur rose bois avec parure de fourrure, un chapeau de couleur naturelle et des accessoires cognac. Au retour, le docteur et madame Sévigny résideront à Trois-Rivières.

Madame et madame Paul Frédéric, de Montréal, annoncent le mariage de leur fille, Gaele, à monsieur Ernie Lettold, fils de monsieur et de madame Andrew Lettold. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi six septembre, à neuf heures, en l'église Saint-Kevin.

Ce matin à neuf heures en l'église Saint-Pascal de Maizerets, M. l'abbé Philippe Hallé bénit le mariage de sa cousine, mademoiselle Jeannette K.-Laflamme, journaliste, fille de M. Joseph K.-Laflamme, député, et de madame Laflamme, avec M. Robert Tessier, e.e.m., fils de M. et de madame Georges Tessier. A l'issue de la messe célébrée par M. l'abbé Jean-Marie Hallé, autre cousin de la mariée, madame Jos. K. Laflamme offrira un vin d'honneur à sa résidence. Après une réception au Vatel, les nouveaux époux partiront en voyage.

En l'église Saint-Joseph, de Ville Mont-Royal, samedi matin, à 10 h. 30, le R. P. Godfroy Clément



A LA MISSION CHINOISE: Une fête intime a souligné récemment, à la Mission chinoise, le 25e anniversaire du mariage de M. et Mme Amédée Dufour. Une trentaine de Chinois, dont plusieurs femmes, assistaient, à cette occasion, à une messe solennelle célébrée par M. l'abbé Adrien Caron, chapelain de la Mis-

sion. Quatre Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception de la Maison Notre-Dame-du-Cenacle étaient venues se joindre à leurs compagnes de la Mission chinoise pour y faire les frais du chant. Après la grand'messe, un banquet a réuni dans la salle de la Mission les Chinois et les plus proches parents de la famille. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, avait voulu profiter de l'occasion pour faire remettre à M. et Mme Dufour sa photographie autographiée, les remerciant pour l'oeuvre qu'ils accomplissent depuis plus de huit ans auprès des Chinois pour les attirer à la religion, et les assurant de sa bénédiction. Une vingtaine de cadeaux et une bourse de plusieurs dollars avaient été préalablement présentés aux jubilaires par la Colonie chinoise.

le plus cordial accueil parmi les candidats à la présidence du Collège des chirurgiens et médecins de la province de Québec aux dernières élections.

Le docteur Armand Loxton a été élu par acclamation président du groupement.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désirez communiquer à nos lecteurs.

C.S.C., bénissait le mariage de mademoiselle Thérèse Trudeau, fille de M. et de madame Georges-H. Trudeau, de ville Mont-Royal, avec M. J.-Luc Cloutier, fils de M. et de madame Philippe Cloutier, de Montréal. Glaieuls blancs et roses avaient été disposés à profusion dans le sanctuaire et marquaient les banes des invités. MM. Jacques Saucier et Rosaire Beauchamp exécutèrent le programme musical pendant la messe. M. Trudeau accompagnait sa fille et M. Cloutier était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de satin italien et tulle blanc à corsage cintré et manches brodées de perles; la jupe très ample formait traîne. Son voile de tulle illusion était piqué sur un bonnet perlé et son bouquet composé de gardenias et de stéphanotis. Madame A. Panneton, dame d'honneur, mademoiselle Murielle Mascotte et Denyse Paquet, demoiselles d'honneur, portaient des robes bleu pétrole à corsage ajusté garni de petits plis et jupe très large, des bonichons de pétales de même tissu que leurs robes drapées d'une voilette circulaire et des semi-casques de marguerites jaunes. M. Paul Trudeau était garçon d'honneur tandis que Me André Fabisien, Jacques Lapointe, Gilles Fréchette et Yvon Gendron plaçaient les invités. Madame Trudeau, mère de la mariée, portait une robe de dentelle au point de rose bleu Riviera dont la jupe formait traîne, un petit chapeau de plumes de faisan de même ton, des accessoires marine et une orchidée blanche au corsage. Madame Cloutier, mère du marié, portait un deux-pièces de crêpe bleu. Rouen avec revers et parements brodés de nacre, un petit chapeau de satin noir, des accessoires noirs et des gardenias à l'épaule. Après une réception au Club Canadien, M. et madame Cloutier partirent pour Washington, Atlantic City et New-York. Pour voyager, madame Cloutier portait un deux-pièces de lainage champagne, un chapeau de même ton et des accessoires saïon.

discours à la suite du rejet de la CED par l'Assemblée nationale québécoise. M. Pearson déclare: "Cet espoir n'est nullement annihilé en ce qui me concerne par le rejet de la CED par le parlement français."

"En fait, l'une des méthodes susceptibles d'apporter une solution au problème a été rejetée; une méthode proposée par la France elle-même. On peut être déçu, certes, mais il n'y a pas à se désespérer."

Les nations libres de l'Europe occidentale, y compris l'Allemagne, a poursuivi M. Pearson, vont maintenant chercher à s'unir par d'autres moyens. Les autres nations du Pacte Atlantique, a poursuivi le ministre, "préferont sans nul doute leur concours."

A cet égard, "le mieux serait peut-être d'envisager le problème dans un contexte nord-atlantique".

Le ministre a rappelé ensuite que le mot coexistence a été utilisé à maintes reprises par les propagandistes communistes.

L'exposition reste celle du boulevard des Allées.

Aux heures d'affluence on ne pourra utiliser le boulevard Hamelin pour entrer à l'exposition même si certains privilèges sont accordés aux taxis et aux automobilistes détenteurs de collants spéciaux. Ces derniers, pourront cependant en laisser l'entrée de la rue François Lerse diriger vers St-François d'Assise, Stadacona et Ste-Claire d'Assise après en avoir informé le constable. Il ne sert à rien d'essayer de tromper le constable. La circulation est déterminée et bien contrôlée.

Québec, sera sous les auspices du Cercle des Fermiers de notre ville.

Ces cours ménagers se tiendront dans l'édifice de la Voirie, située à côté de l'École des Arts et Métiers. L'hon. Antoine Rivard a en effet obtenu du gouvernement provincial que le second étage de cette bâtisse soit entièrement dévolu à cette fin. On y donnera des cours de couture, d'art culinaire, de tissage, de tricot, de décoration intérieure et autres. Toutes les dames pourront en bénéficier.

Montmagny (DNC) — A l'Aspéc de Montmagny, les enfants et les religieuses étaient les invités du club Rotary de Montmagny à une fête champêtre dans le site enchanteur du camp-école du lac Trois-Saumons. 30 garçons et filles et neuf religieuses prirent place le matin dans les automobiles des Rotariens et l'on grimpa allégrement vers le Lac. Les organisateurs avaient pris contact avec l'abbé Raoul Cloutier, directeur du camp-école et les visiteurs reçurent

le plus cordial accueil parmi les candidats à la présidence du Collège des chirurgiens et médecins de la province de Québec aux dernières élections.

Le docteur Armand Loxton a été élu par acclamation président du groupement.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désirez communiquer à nos lecteurs.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Seize sapeurs

(Suite de la page 3)

qu'un incendie ne s'étende. Il arrive parfois que les équipes "rampanantes" mettent plusieurs jours à rallier les parachutistes. Lorsqu'un gros incendie de forêt se déclare, les sapeurs sapeurs aériens et les troupes d'avant-garde qui dirigent les opérations; ils gagnent ensuite le lac le plus rapproché où ils sont recueillis dès que le danger est conjuré. Ce sont les premiers arrivés et les premiers à partir.

"Tout cela semble romantique, mais ce n'est pas le cas, précise Kelly. Ce sont des hommes qui travaillent beaucoup durant la journée, qu'il y ait incendie ou pas, armés de pics et de pelles."

Il faut retenir les parachutes, faire des exercices physiques, acquérir de nouvelles méthodes concernant le meilleur moyen de combattre les incendies de forêt. En outre, les sapeurs sapeurs aériens et les troupes d'avant-garde qui dirigent les opérations; ils gagnent ensuite le lac le plus rapproché où ils sont recueillis dès que le danger est conjuré. Ce sont les premiers arrivés et les premiers à partir.

"Tout cela semble romantique, mais ce n'est pas le cas, précise Kelly. Ce sont des hommes qui travaillent beaucoup durant la journée, qu'il y ait incendie ou pas, armés de pics et de pelles."

Il faut retenir les parachutes, faire des exercices physiques, acquérir de nouvelles méthodes concernant le meilleur moyen de combattre les incendies de forêt. En outre, les sapeurs sapeurs aériens et les troupes d'avant-garde qui dirigent les opérations; ils gagnent ensuite le lac le plus rapproché où ils sont recueillis dès que le danger est conjuré. Ce sont les premiers arrivés et les premiers à partir.

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE

COLGATE À LA CHLOROPHYLLE

DÉSODORISE L'HALEINE

PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX

33¢ 59¢

RÉGULIER GÉANT

Le monde libre

(Suite de la page 3)

bilité d'un échec, car une aussi splendide possibilité de garantir la paix ne se représentera peut-être pas de sitôt. Mais on peut espérer aussi que cette inquiétude disparaîtra devant les mesures adoptées par ceux qui, en Europe occidentale, seraient les premiers à souffrir des conséquences d'un échec."

Dans un paragraphe ajouté à son

Ouvert tous les vendredis soirs jusqu'à 9.30 heures

Pour accommoder les clients de Holt Renfrew

et les visiteurs de l'Exposition Provinciale de Québec qui n'ont pu, durant le mois d'août, bénéficier des bas prix sans pareils dans la

Vente d'été de fourrures de H.R.

et dans son excellente présentation de toutes les fourrures fashionables les plus en demande... depuis le Rat musqué et Mouton de Perse jusqu'au Castor et Vison.

La Vente se continue jusqu'à Samedi, le 11 septembre

Les fourrures de propres collections de H.R. sont incomparables en Qualité, Valeur, Style et Durée. Les manteaux, réalisés en modèles les plus nouveaux et les plus en faveur, sont inspirés par le génie de CHRISTIAN DIOR de Paris et MAXIMILIAN de New York... les deux en exclusivité chez Holt Renfrew au Canada... et par les propres talentueux modélistes H.R.

Les prix des manteaux de fourrure ont baissé... considérablement baissé!

H.R. offre des conditions de paiement faciles

Entreposage gratuit jusqu'à l'hiver prochain

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

La DRESSMASTER rotative de White

EN VENTE A CE BAS PRIX

POUR TROIS JOURS SEULEMENT

Régulier \$179.50

Economie de \$40.00

\$139.50

Si vous recherchez une machine à coudre à un prix à la portée de votre budget, vous achèterez aujourd'hui cette "Dressmaster" à canette ronde, entièrement rotative, pour vous assurer des années de couture facile et réussie. Joli meuble au fini noyer.

Machines White — Premier étage

ECHANGEZ VOTRE VIEILLE MACHINE pendant qu'elle a encore de la valeur.

Mesures pour assurer (Suite de la page 3)

NOUVEAU TERRAIN

Un nouveau terrain de stationnement a été aménagé à l'ouest du parc de l'exposition et il y a place pour environ 400 autos. Les premiers arrivés seront les premiers servis. On peut y trouver accès moyennant la somme de 50 cents.

Ce nouveau terrain a été aménagé par la commission de l'Exposition au coût de \$16,000.

ENTREE PRINCIPALE

L'entrée principale du parc de

Nouveau Shampooing-Crème

Re-Colore les Cheveux

EN 17 MINUTES

Changez vos cheveux ternes et sans vie en une chevelure brillante et soignée en 17 minutes. Re-colore les cheveux sans nuire à leur santé. Ne nécessite aucun rinçage. Ne ternit pas les vêtements. Ne se dessèche pas. Ne se décolore pas. Ne se gâte pas. Ne se conserve pas. Ne se conserve pas.



Achetez les BAS NYLON

HARVEY
Woods

à ces prix en vigueur pour un temps limité :

C'est maintenant l'automne et Madame ne sort pas sans porter des bas. C'est pourquoi elle voudra faire provision de plusieurs paires de bas Harvey-Woods.

BAS NYLON Harvey-Woods complètement façonnés et bien renforcés pour une plus longue durée. Nouvelles nuances d'automne

Jauge 54 - Deniers 15. Rég. 1.50 **2⁵⁰**
Maintenant à 2 paires pour.....

Jauge 66 - Deniers 15. Rég. 1.75 **3⁰⁰**
Maintenant à 2 paires pour.....

Rez-de-chaussée — Nouvelle annexe.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

PAQUET

présente ses

NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE EN TISSUS

La renommée que possède Paquet de présenter les plus hautes nouveautés à chaque saison est une garantie que vous effectuerez un choix judicieux. "Élégance sans compromis", c'est la devise des plus grands couturiers européens dont nous gardons les plus belles créations.

IMPORTATIONS EUROPEENNES...

L'Angleterre, la France et l'Italie nous offre cette année de riches TISSUS DE LAINE pour manteaux d'hiver, parmi lesquels nous remarquons spécialement le tissu Bli-Blin" et autres étoffes dont voici une brève énumération :

Velours — Jacquard Bli-Blin — Zibeline — Angora — Mohair — "Sablina", etc., etc.

LES TISSUS sont présentés dans la plus belle gamme de couleurs :

Naturel — cognac — muscade — "Velta" — vison — Sherry — raisin — ambre rouge — prune — gendarme — gris — marine — noir — sauterne — crème de menthe — rose — champagne — vieux rose — Bacardi — etc. etc.

TISSUS pour robes et costumes :

Là encore, la variété ne manque pas. Parmi les principaux tissus légers nous remarquons : le chiffon broadcloth, le satin prunella, les worsteds de laine et soie, le tissu bouclé d'importation anglaise, la "georgette" de laine, le worsted à dessin jacquard, etc.

TISSUS DE FANTAISIE

pour robes du soir : Shantung antique, "Chromespun" de fantaisie, les tissus métalliques, la soie iridescente, etc. etc.

LES COULEURS :

Le GRIS sera très en vogue cet automne et une garde-robe féminine sera incomplète sans un vêtement de couleur grise. La nouvelle collection d'automne appelée "Les Couleurs Triomphe" est définitivement d'inspiration parisienne tant par les couleurs elles-mêmes que par les noms qu'elles portent.

Ces gris comprennent la couleur GENDARME, un ton d'anthracite foncé, FONTAINE un gris bleuté et CLOCHE un gris estompé.

Les BRUNS ont aussi leur importance et présentent de jolies nuances. Les BLEUS gagnent de l'importance. Le bleu marine est toujours en vogue, nous voyons en même temps le bleu fumée et le bleu royal. Enfin, il y a toute une gamme de nouveaux tons pour plaire à tous les goûts. Faites votre choix maintenant, notre collection est au grand complet.

Pour faciliter votre couture, notre

COMPTOIR DES PATRONS

vous offre constamment les plus récents modèles. Choisissez parmi les meilleures marques :

Butterick — McCall — Vogue — Simplicity.

Premier étage.

Nouveau!

PARKER

Jotter

Nouveau!
POINTE
ULTRA-FINE
FINE
MOYENNE
LARGE



STYLO À BILLE
de qualité

qui écrit 5 fois plus
longtemps dans votre
écriture à vous

Nouveau!
BARILLETS
EN NYLON
4 COULEURS
ATTRAYANTES

\$2.95

NE COÛTE PAS PLUS
CHER AU CANADA

Nouveau!
CAPUCHON
EN ACIER
INOXYDABLE
Fini bijouterie

écrit plus de 393,000 mots!

encres inaltérables ne tachant pas

Le mécanisme de la pointe rentrante est fabriqué avec précision. Chaque pression sur le capuchon tourne la bille dans une nouvelle position. Empêche l'usure et le coulage. Barillet en nylon indestructibles en vert, rouge, gris et noir. Les encres inaltérables ne tachent pas et deviennent plus foncées et plus lisibles une fois exposées à la lumière. Rechange pour 393,000 mots: 69¢

Finis les embarras de stylos!

Procurez-vous
le nouveau
Jotter Parker
aujourd'hui
même!

En vente au
RAYONS DES BIJOUX

Rez-de-chaussée
Nouvelle annexe.

COMMANDEZ AVEC CE BON POSTAL!

LA COMPAGNIE PAQUET LTEE — Québec
Veuillez m'envoyer _____ nouveaux Jotter Parker.
J'inclus \$ _____ pour chaque stylo.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Couleur: Vert Rouge Gris Noir Chèque de M.P.
Pointe: Extra-fine Fine Moyenne Large Factorer

LA COMPAGNIE
PAQUET

Echos mondains

NAISSANCES

Claude, enfant de monsieur et de madame Marcel Lanouette (Charlotte Dutil), de Sainte-Anne-de-la-Pérade, annonce la naissance de son petit frère, né à l'hôpital du Saint-Sacrement, le vingt-huit août et baptisé en l'église de Saint-Romuald, sous les prénoms de Joseph-Marcel-Marie-Pierre. Parrain et marraine, monsieur et madame Henri Dutil, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Thérèse Lanouette portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Désiré Chabot (Emilie Sévigny) annonce la naissance de leur fils Louis-Marie, né à l'hôpital Saint-Sauveur, le six août mil neuf cent cinquante-quatre et baptisé en l'église de Saint-Sauveur à Val d'Or. Parrain et marraine, monsieur et madame Rosaire Côté, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Jeanne Côté portait son neveu sur les fonts baptismaux.

DEPLACEMENTS

L'honorable juge et madame Albert Sévigny sont retournés à la Pointe-au-Pic, après avoir passé une dizaine de jours à Kennebunk Beach.

Me et madame Gabriel Lapointe, accompagnés de leur bébé, Louise, quittent Québec aujourd'hui pour Boston, où M. Lapointe poursuivra

des études à l'Université Harvard pendant deux ans.

M. Marcel Miller, de Québec, est embarqué récemment à bord du "S.S. Liberté", pour un séjour prolongé en Europe.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Dorval-Morisset qui a été célébré samedi en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, mentionnons : M. et madame Eugène Dorval, M. et madame J. Mailoux, de Normandin, madame (Dr) E. Bélanger, M. et madame Claude Lavallée, M. Herbert Grey, de Montréal, M. Xavier Blais, mademoiselle Marthe Blais et M. Paul-Emile Tremblay, de Saint-Joseph d'Alma.

Mademoiselle Louise Myrand est de retour d'un séjour de trois semaines dans le Nord de Montréal.

L'officier d'Aviation Paul Gagnon est de retour à Québec dans sa famille, après avoir passé un an d'entraînement comme pilote avec le C.A.R.C. à Moose Jaw, Saskatchewan.

M. et madame Louis Blais, accompagnés de leur fille Alma et de leur fils Lawrence, des Etats-Unis, ont passé une semaine à Québec, les invités de M. et de madame Emilie Plante, du chemin Gomin.

M. et madame Ernest Roy, de Saint-Henri de Lévis, passent une quinzaine à Montréal et logent au Laurentien.

MM. Jean Bélanger et Joseph Lemery sont retournés à Ottawa après avoir passé deux semaines à Lausanne, les invités de mademoiselle Léontine Bélanger.

M. J.-N. Roy, de Sainte-Pétronille, I.O., est de retour d'un voyage de quelques semaines, au cours duquel il a visité des parents en Abitibi, au Témiscamingue et à Lewiston, Maine.

Madame J. Saint-Germain et sa famille, de Montréal, reviendront de la Pointe-de-la-Rivière-du-Loup au début de septembre.

Me et madame Jérémie G. Crépeau, de Prince-Albert, Saskatchewan, actuellement les invités de madame Blanche-P. Crépeau et de son fils, Me J.-B. Crépeau, de l'avenue Gatinneau, à Montréal, sont attendus à New-York où ils seront les invités de leur oncle, M. Lucien Provencier.

Noces d'argent de M. et madame Antoine Drouin

St-Maxime (DNC) Une belle fête a eu lieu, récemment, au Centre récréatif de Ste-Marie de Beauce, à l'occasion du jubilé d'argent de M. et Mme Antoine Drouin. Une adresse fut lue par Mlle Germaine Drouin, fille des jubilaires. Une magnifique corbeille de 25 roses, offerte par les enfants, fut présentée par Mlle Renée Drouin, petite-niece des jubilaires. Une bourse fut offerte par M. Paul Morin, filleul des jubilaires.

L'orchestre de Marc Labonté, composé de 3 artistes de distinction, de St-Joseph, firent les frais de la musique. M. Marc Labonté sut captiver l'assistance par ses chants, imitant les plus grandes vedettes connues. M. Roméo Lemieux, de Lévis, ainsi que Mlle Blanche Lemieux, de Québec, se firent entendre au piano. Mlle Lemieux égayait l'auditoire par des déclamations comiques.

M. Noël Drouin, industriel, écrivit l'interprète de tous les invités pour souhaiter la bienvenue à tous et les meilleurs vœux aux jubilaires.

A cette soirée assistaient les enfants des jubilaires : M. et Mme Armand Drouin (Lucile Gourde), Adrien, Germain, Joseph-Marie, Germaine, Lucile et Alice Drouin, Mlle Raymond Labbé, de Vallée, M. Raymond Vallée, de Ste-Marie, M. Georges-Henri Poirier, de Limoulin, M. et Mme Jean Lemieux, M. et Mme Narcisse Drouin, du Lac-Frontière, M. et Mme Eddy Breton, Mlle Thérèse, M.-Rose, Juliette et Jeanne Breton, de St-Bernard, M. et Mme Georges Guay, M. Réal-Damien Guay, Mlle Annette Guay, de St-Bernard, M. et Mme Florian Guay, de Ste-Marie, M. Marcel Guay et Mlle Lucile Deschênes, de St-Jean-Port-Joli, M. et Mme Raoul Drouin, de St-Maxime, M. et Mme Damien Parent, MM. Geo-Albert et Paul-Eugène Parent, Mlle Denise Parent, de St-Isidore, M. et Mme Alphonse Breton, de Québec, M. et Mme Léopold Pilon, de Ste-Claire, M. et Mme Bernard Lemieux, de St-Bernard, M. et Mme Georges Cham-pagne, de Scott, M. et Mme Honoré Nadeau, Mlle Pauline Nadeau, M. Charles Labrie, M. Laurent Nadeau, Mlle Pauline Côté, de Scott, M. et Mme Donat Morin, de Scott, Mme Albert Drouin, Mlle Françoise, M. Paul et Monique, M. Emile Boutin, Mlle Françoise Drouin, inst. de Ste-Marguerite, M. et Mme Edgar Mercier, de St-Isidore, M. et Mme Paul Bernatchez, du Lac-Frontière, M. et Mme Jacques Drouin, M. et Mme Noël Drouin, de Scott, M. Adéard Drouin, M. Hector L'Heureux, de St-Joseph, M. et Mme Alfredo Savoie, M. et Mme J.-Chs Ferland, M. et Mme Aimé Lacroix, M. et Mme Lorenzo Blodeau, de Ste-Marie, Mme Adolphe Maheux, de Scott, M. et Mme J.-Marie Drouin, de St-Isidore, M. et Mme Marcel Drouin, M. et Mme Alphé Fecteau, M. et Mme Pierre Rheaume, M. et Mme Georges Rheaume, M. et Mme Jean Rheaume, M. et Mme Lucien Rheaume, M. et Mme Fernand Poulin, M. et Mme Philippe Grogreire, M. et Mme Henri Grégoire, M. et Mme Rémi Vallières, M. et Mme Rosario Carrier, M. et Mme Alexandre Brochu, M. Charles Marcoux, Mlle Hélène Carrier, M. Yvon Drouin, de St-Maxime; Mme Emilie DesRobert, de Hartford, Conn., M. et Mme Gérard Gourde, Mlle Rita et M. Clément Gourde, M. et Mme Armand Gourde, M. et Mme Guy Parent, de St-Isidore, M. et Mme Bernard Leduc, de Scott, M. et Mme Armand Poirier, de Ste-Marie, M. et Mme René Gosselin, de Scott, M. et Mme Léon Caron, M. et Mme Méloir Carrier, de St-Maxime, M. et Mme Roméo Lemieux, M. et Mme Edouard Lemieux, Mlle Blanche Lemieux, Mme Gauthier, de Lévis, M. et Mme Joseph Robinson, de Bienville. Mentionnons parmi les invités : Mme Achille Gravel, M. et Mme Alphonse Poulin, de Québec, M. et Mme L.-Ph. Dionne, de Ste-Marie, M. et Mme Charles-Art. Parent, maire de Scott, M. et Mme Jos. Grogreire, maire de St-Maxime, M. et Mme Charles Lacroix, de Québec, Mme Alexandre Côté, M. et Mme Leo Caron, M. et Mme Jos. Brochu, M. et Mme Emery Fontaine, M. et Mme Ls-Ph. Laroche, M. et Mme Héloïse Carrier, M. Edouard Carrier, Mlle Ghislaine Fréchette, Mme Chas. Eug. Rancourt, Mlle Adèle Moreau, M. et Mme Ovide Gilbert, de St-Maxime, Me René Chalouit et Mme Chalouit, de Québec, M. et Mme Joseph Lemieux, de St-Bernard, M. Joseph Gourde, de St-Isidore.

Heureux de féliciter les jubilaires pour avoir préparé de si magnifiques travaux, M. le curé Marcoux précise qu'elles feront beaucoup pour garder leurs jeunes filles et leurs garçons au foyer, si elles l'appréhendent et s'évertuent de les élever dans le regard de Dieu, selon les principes de l'honneur et du devoir. Le bureau de direction du cercle des fermières de St-Lazare se compose comme suit : présidente, Mme Robert Dumas; secrétaire, Mlle Bernadette Labrecque; conseillers, Mme Joseph Chabot, Mme Alphonse Brochu, Mlle Léonard Goupil.

DANS BELLECHASSE

Honneur et St-Pillemon ont tenu à la fin d'août, leur exposition agricole et des arts et métiers. Un très grand nombre de visiteurs des deux endroits, le jugement des travaux d'artisanat et d'art culinaire a été fait par Mme Suzanne Gauthier-Pelletier et celui des légumes par M. Elie Gagnon, agronome de Bellechasse. A l'honneur, la qualité des exhibits supplia à la quantité. L'explication de ceci se trouve dans le fait que lors des récentes fêtes du cinquantième de fondation de la paroisse et de celles des noces d'argent sacerdotales de M. l'abbé Fernand Berube, curé, les fermières ont vendu pour un montant de 4 à 5500 d'effets fabriqués par elles.

A St-Pillemon, l'on remarqua un grand nombre d'ouvrages de belle facture. A cet endroit, la visite des exhibits par les fermières se termina par des allocutions prononcées par M. Lorenzo Lamontagne, curé, Mme Gauthier-Pelletier, M. Elie Gagnon, agronome de Bellechasse et Mlle Suzanne Auger, dessinatrice du Service de l'économie domestique et Mlle Lacoursière, agronome au Service de l'enseignement agricole.

Heureux d'apprécier à leur juste valeur, les chefs-d'œuvre réalisés par les fermières de sa paroisse, M. le curé Lamontagne souligne que le travail qu'elles font en commun contribue au progrès de leur paroisse et les encourage à s'intéresser davantage aux arts domestiques, pour apporter du bonheur et de l'aïance au foyer dont elles sont les reines.

Mme Suzanne Gauthier-Pelletier a expliqué les points sur lesquels elle s'était basée, pour apprécier les exhibits confectionnés avec goût; elle a entre autre chose, tenu compte de la façon de la présentation et du goût. Expliquant de quelle façon il avait apprécié les légumes, M. Elie Gagnon, agronome de Bellechasse a exhorté les fermières à n'apporter à leur exposition que des produits du jardin et du potager uniformes en grosseur, en couleur, en maturité et exempts de maladies et d'insectes. Mme Suzanne Auger, dessinatrice du Service de l'économie domestique a exhorté les fermières à s'inspirer de la nature pour préparer leurs modèles de pièces murales.

M. Guy Moreau agissait comme maître de cérémonie.

Embargo levé à une condition

Londres, (PA) — La Grande-Bretagne a levé hier l'embargo imposé il y a trois ans sur la fourniture d'armes à l'Egypte, mais elle a demandé par ailleurs au gouvernement du Caire de promettre que les armes que l'Egypte pourra acheter ne seront pas utilisées "dans un but d'agression" — contre Israël, par exemple.

Des expositions dans Bellechasse

A ST-LAZARE

Charmant! Ce mot caractérise les exhibits, les gens et les discours qui ont contribué au succès de l'exposition des fermières de St-Lazare, tenue le 23 août à la nouvelle école du village. Dans une classe spacieuse et éclairée à profusion par un soleil radieux, on pouvait admirer moult ouvrages d'artisanat et des produits d'art culinaire confectionnés par les fermières aux doigts de fée. Parmi les exhibits de choix, jugés avec maîtrise par Mlle Madeleine Rivier, technicienne au Service de l'économie domestique, il y avait entre autres de solides serviettes de lin, de beaux tapis crochétés, de chauds couvre-pieds, des pupons de fantaisie, des nappes brodées, des tentures confectionnées avec goût et de jolies robes, etc. le pain de ménage, les gâteaux, les conserves, les bonbons, faisaient honneur aux véritables cordons bleus qui les avaient confectionnés. Les légumes et fleurs variés jugés par M. Elie Gagnon, agronome de Bellechasse, avaient une belle apparence, en dépit des mauvaises conditions de température de l'été, ayant affecté leur développement.

A l'issue de la visite des exhibits faite par les charmantes fermières venues de toilettes coquettes, des allocutions ont été prononcées par M. l'abbé Joseph Marcoux, curé de St-Lazare, Mlle Madeleine Rivier, M. Elie Gagnon, agronome de Bellechasse et H. Lacoursière, rédacteur au Service de l'enseignement agricole.

Dans sa charmante causerie Mlle Rivier a expliqué avec précision, les points sur lesquels elle s'était basée, pour apprécier les ouvrages des fermières et les a exhortées à s'y prendre à bonne heure, pour fabriquer les exhibits qu'elles désirent présenter à l'exposition. Rappelant qu'elles seront des fermières idéales si elles assistent régulièrement à leurs réunions et ont à cœur de s'occuper davantage d'artisanat pour rendre leur foyer heureux, Mlle Rivier leur souhaite plein succès pour leur prochaine exposition.

Pour sa part, M. Elie Gagnon s'adresse spécialement aux exposantes de légumes et leur donne des conseils précieux sur la façon de choisir et de préparer les divers produits du jardin et du potager.

Heureux de féliciter les fermières pour avoir préparé de si magnifiques travaux, M. le curé Marcoux précise qu'elles feront beaucoup pour garder leurs jeunes filles et leurs garçons au foyer, si elles l'appréhendent et s'évertuent de les élever dans le regard de Dieu, selon les principes de l'honneur et du devoir. Le bureau de direction du cercle des fermières de St-Lazare se compose comme suit : présidente, Mme Robert Dumas; secrétaire, Mlle Bernadette Labrecque; conseillers, Mme Joseph Chabot, Mme Alphonse Brochu, Mlle Léonard Goupil.

ST-OCTAVE-DE-METIS

Noces d'or. Dernièrement, M. et Mme Joseph Berubé ont été les nocés d'or. Leurs sept fils et six filles, ainsi que leurs 64 petits-enfants participaient à la fête.

Il y eut réception chez leur fils, M. Léopold Berubé, dîner chez leur fille, Mme Gordon McArthur, de Petit-Métis, et souper chez leur fils M. Antoine Berubé.

Tous se séparèrent à une heure avancée de la nuit se promettant de venir dans dix ans fêter les noces de diamant.

Elections municipales

Lors de la mise en nomination, pour les élections municipales M. Louis de G. Theriault, a été réélu conseiller.

Ouragan en Caroline

Wilmington, Caroline du nord (PA) Un ouragan d'une violence exceptionnelle s'est abattu hier en fin d'après-midi sur les côtes de Caroline du nord. Le vent, qui atteignait une vitesse de 100 milles à l'heure au centre de la tempête, et les vagues ont emporté des quais tandis que la pluie torrentielle provoquait des perturbations dans les communications. Des milliers d'évacués ont été évacués les plages situées entre Wilmington et Norfolk.

Mystère des soupouces

Ottawa (PC) — Le ministre fédéral des Transports a décidé de cesser ses efforts destinés à prouver ou à réfuter l'existence des



EXPOSITION DE TRAVAUX DOMESTIQUES A LA PO-CATIERE: Les dames fermières du Cercle de Ste-Anne-de-la-Pocatière tenaient, il y a quelques jours, leur grande exposition annuelle de travaux domestiques. Un public très nombreux a pu admirer les travaux d'une confection remarquable. On remarque

Noces de diamant de M. et madame Hubert Gagnon

Rimouski, (DNC) — Un événement rare dans les annales d'une famille et même dans celles d'une paroisse, a été enregistré dernièrement à Beauséjour (Ste-Odile-sur-Rimouski) lorsque M. et Mme Hubert Gagnon (Marie-Louise Lepape) ont célébré le 60^e anniversaire de leur mariage. Des manifestations religieuses et familiales ont souligné ce jubilé de diamant et rallié autour des jubilaires leurs enfants adoptifs et de nombreux parents et amis.

Le jour anniversaire s'est ouvert par une messe d'action de grâces par M. l'abbé Oscar Thibault, vicaire. MM. les abbés Léopold Berubé, curé, et Martin Lévesque agissaient comme diacre et sous-diacre. Etait aussi présent au sanctuaire, le Frère Philémon, cousin des jubilaires. Un beau programme musical fut exécuté par la chorale des Marcs de Marie. A l'orgue, M. René Laviole.

Les jubilaires, des agriculteurs de carrière, demeurent toujours sur la ferme qu'ils exploitent lors de leur mariage. Bien que âgés respectivement de 86 et 82 ans, ils n'en continuent pas moins de coopérer avec leurs enfants pour le succès de l'entreprise, tant à la ferme qu'à la maison. Très alertes, ils ne refusent pas non plus de se recréer et ils ont même dansé avec les jeunes et les moins jeunes, au soir de "la soixantaine". La soirée comprenait également un programme de chants ainsi que la présentation de vœux et hommages aux jubilaires à qui une bourse et un superbe fauteuil furent offerts. Mentionnons que les repas de ce jour mémorable eurent lieu à la maison paternelle.

ST-OCTAVE-DE-METIS

Noces d'or. Dernièrement, M. et Mme Joseph Berubé ont été les nocés d'or. Leurs sept fils et six filles, ainsi que leurs 64 petits-enfants participaient à la fête.

Il y eut réception chez leur fils, M. Léopold Berubé, dîner chez leur fille, Mme Gordon McArthur, de Petit-Métis, et souper chez leur fils M. Antoine Berubé.

Tous se séparèrent à une heure avancée de la nuit se promettant de venir dans dix ans fêter les noces de diamant.

Elections municipales

Lors de la mise en nomination, pour les élections municipales M. Louis de G. Theriault, a été réélu conseiller.

Ouragan en Caroline

Wilmington, Caroline du nord (PA) Un ouragan d'une violence exceptionnelle s'est abattu hier en fin d'après-midi sur les côtes de Caroline du nord. Le vent, qui atteignait une vitesse de 100 milles à l'heure au centre de la tempête, et les vagues ont emporté des quais tandis que la pluie torrentielle provoquait des perturbations dans les communications. Des milliers d'évacués ont été évacués les plages situées entre Wilmington et Norfolk.

Mystère des soupouces

Ottawa (PC) — Le ministre fédéral des Transports a décidé de cesser ses efforts destinés à prouver ou à réfuter l'existence des



LE VOICI!
le **MATELAS Sealy**
QUI PERMET DE SE DETENDRE AISEMENT!

N'importe quel médecin vous dira que pour dormir d'un sommeil réparateur un matelas ferme est préférable. Mais si n'importe qui peut fabriquer un matelas ferme, seul Sealy peut offrir le matelas Posturepedic Sealy... le matelas réalisé en consultation avec les principaux chirurgiens orthopédistes et choisi par plus de 10,000 médecins américains pour leur propre usage.

Pensez à ce que cela signifierait pour vous... pour votre famille... de vous réveiller frais et dispos, tous les matins, pour le reste de votre vie, parce que vous aurez procuré à votre corps le sommeil vraiment réparateur qui lui est nécessaire, grâce à la position de votre épine dorsale.

Demandez tous renseignements complémentaires à votre agent Sealy. Il vous expliquera pourquoi **ON DORT SUR UN SEALY COMME SUR UN NUAGE!**

Le mal de dos du matin commence souvent ici!

... sur un matelas qui s'affaisse et laisse votre corps s'enfoncer dans un effort musculaire dangereux!

Le confort d'une épine dorsale bien allongée commence ici!

... sur un matelas Sealy Posturepedic votre corps est bien soutenu et garde une posture confortable pour le sommeil.

Resorts détrempés à 6 tours

Les resorts ordinaires ont 4 à 5 tours. Les Sealy en ont 6! Les resorts du bord extérieur et du centre, qui supportent le plus grande charge, sont en fil métallique extra-robuste. Les tours du bord et du bas sont détrempés et contiennent des resorts hélicoïdaux qui retiennent les resorts à boudins entre eux assurant une articulation souple et silencieuse!

Resort intérieur "Duro-Life"

Grâce à l'articulation par resorts, chaque ressort de l'ensemble Duro-Life fonctionne isolément. Vous pouvez enfoncer un ressort sans enfoncer les autres. On ne repose plus dans le milieu comme dans un hamac!

"Filet magique" "Posturized"

Le "Filet magique" exclusif Sealy est un solide fil en fil métallique et en fibres qui empêche le rembourrage de se déplacer ou de glisser dans les resorts, permet le libre jeu des resorts, supprime complètement la formation de bourrelets ou le déplacement du feutre, assure un confort durable.

Bords sans boutons

Vous ne sentez jamais le fil métallique du bord dans un matelas Sealy sans boutons. Pas de bords affaissés. Chez Sealy, la construction des bords bien supérieure, faite à la main, fixe tout au long le feutre sur le solide fil métallique du bord. Chaque bord Sealy, sans boutons, garde indéfiniment son aspect impeccable.

Matelas Posturepedic Sealy
Fabriqué par The Dominion Bedding Company, Montréal

| | | |
|--|--|---|
| <p>LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE LITERIE - 5e ETAGE Téléphone: 4-3561</p> | <p>J.-W. CANTIN 74 rue St-Joseph-Ouest QUEBEC Téléphone: 5-8007</p> | <p>C. ROBITAILLE INC. 320 rue St-Joseph Québec, tél: 5-8167</p> |
| <p>HENRI TURCOTTE LIMITEE 12 rue St-Joseph Téléphone: 5-5125</p> | <p>MAGASIN DU ROY ENR. 101 ave Royale Beaupré Téléphone: 301</p> | <p>GÉRARD DOYON 155 ave Royale STE-ANNE DE BEAUPRE Téléphone: 30</p> |

DECOUPEZ & COMPAREZ

SKYCOACH
Avion classe Touriste
PRIX DE MONTRÉAL

| ALLER | RETOUR |
|------------------------------------|----------|
| Chicago \$47 | \$68.60 |
| Miami \$62 | \$117.10 |
| Los Angeles ou San Francisco \$111 | \$203.00 |
| Mexico \$117 | \$227.00 |
| Honolulu \$132 | \$261.00 |

Avions 4 moteurs - passagers assurés pour \$10,000 plus \$1,000 en MALADIE

J.-R. PINARD, PROP.
TOURISME & TRAVAIL
251 ST-JOSEPH - QUEBEC
2-6629 - Soir 7-1340

PAIN Hollywood FORMULE SPECIALE

GRATIS :
pour avoir "Guide Hollywood Régime et Calories" écrite à Eleanor Day, Case 1027, Hollywood (Californie).

La particulière saveur de ce pain Hollywood fera grand plaisir à toute votre famille. Chaque mince tranche de 18 grammes contient environ

46 Calories

JOAN LESLIE
CUP EXCLUSIVEMENT VOUS PAR
J. J. Vaillancourt Inc.
1538 rue Saint-Joseph, Québec
Téléphone: 2-3434

AVIS L.-P. THIBAUT LTEE
manufacturier de Fourrures

Notre Venise d'août "dite mise de côté" avec réductions de 25 à 50% se continue jusqu'au 15 septembre afin de donner aux clients visiteurs de l'exposition la possibilité de se procurer un manteau de Fourrures à bon compte. Tout est réduit considérablement, robes, manteaux, sacs, housses, en Fourrures soit à partir du Lapin jusqu'au véritable Vison, voir quelques exemples ci-dessous.

| | |
|---|---------------|
| Etoles Fourrures assorties | 35.50 et plus |
| Capes Fourrures assorties | 69.50 |
| Jaquettes Fourrures assorties | 75.50 |
| Manteaux Longs Fourrures assorties | 69.50 |
| Manteaux Potes de Creamer noir | 129.50 |
| Manteaux Dos Rat Musque teint | 189.50 |
| Manteaux Mouton de Perse pleine peau | 198.50 |
| Manteaux Mouton de Perse gris pleine peau | 395.00 |

Un délicieux goûter fut servi au cours de la soirée.

Chants, musique et danses soulèverent l'entrain de cette soirée des mieux réussies. Tous se séparèrent à une heure avancée en gardant un souvenir heureux de cette magnifique fête, souhaitant de se réunir pour des noces d'or.

M. Guy Moreau agissait comme maître de cérémonie.

L.-P. THIBAUT LTEE
Manufacturier de Fourrures
282, rue St-Jean - Québec

ENRAYE LA TRANSPARATION PLUS DURABLE...

Etiquet
PLUS DURABLE...
UN DÉODORISANT À EFFET CONTINU!

Etiquette est plus durable... une application quotidienne vous protège jour et nuit! Ne vous fiez pas aux déodorisants "éphémères" dont la protection s'efface au moment où elle est le plus urgente! Utilisez ETIQUET et mettez fin aux déodorisants qui s'éclipent.

- Enraye à la fois l'odeur et la transpiration — instantanément!
- Garantit n'effacer en rien les tissus
- Une formule unique qui protège plus longtemps
- SAIN et SÛR

Soyez fraîche... reposez... confortable avec Etiquet!

Disponible en jarres...
Racons-vaporisateurs et tubes

Chronique ouvrière

LA MAIN-D'OEUVRE

La main-d'œuvre civile au 24 juillet était de 5.556.000 contre 5.462.000 un mois plus tôt et 5.515.000 à la même période l'an dernier. Les personnes qui avaient un emploi le 24 juillet cette année s'élevaient à 5.384.000 au regard de 5.277.000 à la fin de juin et 5.425.000 il y a un an. Ceux qui ont travaillé 35 heures ou plus durant la semaine du relevé se chiffrent par 4.586.000 au regard de 4.826.000 un mois auparavant et de 4.807.000 l'an dernier. Au total, 307.000 ont travaillé moins de 35 heures durant la semaine au regard de 345.000 lors du relevé de juin et de 275.000 il y a un an; ceux qui avaient un emploi mais qui n'étaient pas au travail la plupart étaient en congé.

Les personnes sans emploi et en au regard de 106.600 en juin et de 343.000 un an auparavant. Dans les régions ont contribué à la quête de travail durant la semaine du relevé de juillet se sont chiffrées par 172.000 comparativement à 185.000 en juin et à 90.000 un an plus tôt.

Les demandes d'emploi inscrites au Bureau national de placement se sont élevées à 263.500 le 22 juillet, diminution de 32.200 depuis la mi-juin et augmentation de 97.600 sur les chiffres du 23 juillet 1955. Toutes les régions ont contribué à la diminution au regard du mois précédent, la plus forte diminution étant celle du Québec (9.000). Dans les autres régions, les diminutions ont été les suivantes: Ontario, 7.300; région de l'Atlantique, 6.500; région des Prairies, 6.400 et celle du Pacifique, 3.000. Comparativement à un an plus tôt, l'Ontario et le Québec ont bénéficié des plus importantes augmentations (47.200 et 25.900 respectivement). Les augmentations les moins importantes ont eu lieu dans les régions des Prairies (10.900), de l'Atlantique (6.800) et du Pacifique (6.000).

Croisière d'un phare sur le Saint-Laurent

Pour la première fois dans l'histoire, un phare de 67 pieds de hauteur entreprendra une croisière sur le St-Laurent au cours de la semaine prochaine.

D'un type tout à fait nouveau au Canada, il sera tout du port de Québec jusqu'au récif de l'île Blanche, à mi-chemin entre Trois-Rivières et Tadoussac.

Construit par des ingénieurs professionnels du Québec d'après un plan du ministère fédéral des Transports, le phare remplacera un petit navire jusqu'ici stationné au récif. A l'ouverture de la navigation en 1955, ce phare procurera aux navires non seulement la lumière dont ils ont besoin pour se guider, mais aussi les signaux d'alarme d'une sirène lorsqu'ils se trouveront plongés dans le brouillard. De plus, il sera muni d'instruments météorologiques et servira de base aux pilotes préposés à la navigation fluviale.

D'apparence, le phare ressemble à un sablier dont on se sert couramment pour faire cuire des oeufs. Une structure analogue mais plus petite a été établie dans les eaux suédoises. On lui a donné cette forme exceptionnelle pour qu'il puisse résister à la forte pression que les bancs de glace exercent sur sa base et pour atténuer les dommages que les vagues sont susceptibles d'infliger à sa superstructure.

La base de béton du phare, qui mesure deux pieds et quatre pouces d'épaisseur, a été coulée par la Foundation Co., of Canada Limited, à Lavalon, près de Québec. C'est également que la Davis Shipbuilding and Repairing Co. Ltd., a construit la coque et la base furent remorqués jusqu'à Québec.

Cette coque est formée de plaques d'acier de trois-quarts de pouce d'épaisseur disposées sur 24 armatures radiales intérieures. Sa partie intérieure est maintenant remplie de béton sous forme de coulis sous pression jusqu'à une hauteur de 9 pieds. Ce ballast donnera à la structure un tirant de 24 pieds au cours de son installation sur le récif de l'île Blanche la semaine prochaine. La coque reposera sur un matelas souterrain de trois pouces de pierre



NOCES D'ARGENT DE M. ET MADAME AMEDEC CARRIER: Une belle réception avait lieu récemment, au chalet du club de raquettes "Le Voltigeur", à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme AMEDEC CARRIER, de Lévis. Il y eut lecture d'une adresse par la fille cadette des jubilaires, Gi-

sele, et présentation d'une bourse et d'une gerbe de roses aux héros de cette soirée, que nous voyons ici entourés de leurs parents et amis. On remarque, entre autres, les enfants de M. et Mme Amédée Carrier: MM. JACQUES et RICHARD CARRIER, Mme RONALD HUARD (née Pierrette Carrier), ainsi que Milles MARIETTE, RAYMONDE et GISELE CARRIER.

Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

- Pièce de bois longue et étroite. — Grave.
- Magasin à vivres pour les troupes de passage. — V. d'Espagne.
- État de vax. — Peine des dames parivain américain.
- Pr. pers. — Matière colorante brunitrice. — Pr. pers.
- V. d'Italie. — Religieux dans un ordre. — Pr. pers.
- Art. simp. — Feuilles seches. — Celui qui a des enfants. — Né.
- Coucoument. — Pr. pers.
- Héros légendaire de l'indépendance névétique. — Je mouva d'un lieu à l'autre. — Irlandais libre.
- Paré. — Petite étendue d'eau. — Sillon de la peau.
- Manche au tennis. — Première femme. — Sille.
- En les. — En passant par. — Trois fois. — Adj. poss.
- Pr. pers. — Consonnes. — V. de Chaldée. — Voyelles.
- Substances liquides épaisses et sucrées. — Lac du soudan. — Durte de la vie.
- Vaste étendue d'eau salée. — Adj. poss. pers. — Manière de disposer habilement.
- Petite s'e. — Soeur du père. — Couleur d'acier.

VERTICALEMENT

- Élément. — Braver. — Motte.
- Infinitif. — Usage. — Adv. — Chlorure de sodium.
- En le reste. — Recoit quelque-impres. — Action de viser.
- Lang. à mouvoir. — Article. — Animal invertébré.
- Partie supérieure de la tige. — Premier roi des Hébreux. — Note.
- Voyelles. — Faculté de juger. — Partaire pour attirer.
- Prop. — Allez en latin. — Dans LOIS.
- Manieu sans manches. — Espace compris entre deux piliers. — 12 mois.
- Dans la gamme. — Quadrupède domestique. — Art. ind.
- Après. — V. de l'Asie Mineure.
- Requisit en pace. — Lisière d'un bois. — Pr. pers.
- Rallierie. — Infinitif. — Roue à gorge d'une poulie.
- Possédée. — Débris d'un navire naufragé. — Pr. pers.
- Art. ind. — Monnaie japonaise. — Ordennance. — Époque.
- Mesurer le poids. — Pils d'acier. — Pr. pers.

Anniversaire d'un miracle

Syracuse, Sicile, 31 (Reuters) — S. Exc. Mgr Ettore Baransini, archevêque de Syracuse, a célébré la messe dimanche dans une humble maison pour souligner le 1er anniversaire du "Miracle de la Madone ou larmes". On se souvient en effet que l'an dernier, une statuette de la Vierge pleura durant 4 jours au-dessus du lit d'une femme enceinte. Celle-ci, Mme Antonia Guisto, âgée de 27 ans, assistait à la cérémonie hier avec l'enfant qui lui est né à Noël l'an dernier, c'est à dire quatre mois après le

Drame de la route

Lindsay, Ont. (PC) Robert Stanley, 12 ans, de Toronto, et Mme Ruth Brentnell, de Kirkfield, sont morts hier à la suite d'un accident d'auto à 15 milles au nord-ouest de Lindsay. On a opéré Mme Brentnell dans l'espoir de sauver le bébé qu'elle attendait mais on n'a pas réussi.

Chev. de Colomb de Saint-Georges

St-Georges. (DNC) Les Activités Colombiennes ont tenu, récemment, leur première assemblée générale pour l'année 1954-55.

La réunion groupait 70 membres sous la présidence du nouveau Grand Chevalier, M. Gustave Bourque. L'ancien, M. le curé Jean Duval et le député de District, M. Emilien Cliche étaient présents. Le mot d'ordre du conseil de Beauce pour la prochaine année sera l'initiation de 80 membres et la réinstallation de cent autres.

M. Bourque a remercié le Dr Rodolphe Maheux qui vient de laisser la charge présidentielle après trois ans de dévouement à la cause colombienne.

Sur la suggestion du Grand-Chevalier, l'assemblée a adopté ensuite des résolutions de félicitations à l'adresse de la Chambre de Commerce des Jeunes locale pour ses récents succès sur le plan national, et à l'adresse de M. Gérard Côté, nommé sénateur du Jeune Commerce International, M. Côté, membre du 4ième degré de notre ordre, a été déclaré l'homme du mois.

Le président a profité de l'occasion pour signaler que d'autres membres du Conseil mériteraient aussi cet honneur. Il souligna en particulier, le dévouement de M. Jean-Paul Gilbert lors de la royauté récente des deux jeunes Lessard.

Plusieurs nominations ont été proposées et confirmées par l'assistance. MM. Henri-Louis Méthot et Germain Roy auront la direction du comité de visite aux morts. Quatre autres membres ont été nommés à la tête d'un comité de visite aux malades, il s'agit de MM. Marcel Gilbert, N.P., Dominique Gilbert, J.-Clis Turcotte et Gustave Bourque. M. Roger Bolduc devient publiciste officiel du Conseil de Beauce et M. Arthur Vachon est nommé intendant en remplacement de M. Réa; Poulin.

Pour faire face à de nombreuses demandes d'aide financière, le Conseil projette d'organiser deux représentations théâtrales pour l'automne. Cette initiative a pour but principal de créer un fond pour subventionner les oeuvres des Chevaliers de Colomb.

M. Hubert Gendreau a été nommé directeur de la salle de Quilles. M. Gendreau succède à M. Clément Gendreau qui abandonne cette charge après trois ans d'activités. M. Joseph Poulin, président du Centre Social, a donné quelques explications sur la situation financière de cet organisme et sur ses projets d'avenir immédiats.

Le Grand-Chevalier a suggéré la tenue d'une initiation le 31 octobre prochain. Le premier ballottage aura lieu à l'assemblée de septembre et le recrutement commencera incessamment. L'officier conférant au 3e degré sera M. Gérard Léves-

que, député du District No 1. M. Emilien Cliche a fait plusieurs remarques intéressantes sur la constitution et les activités de l'Ordre à travers la province. Il a annoncé qu'il viendra faire l'installation des officiers en septembre.

Le mot de la fin a été prononcé par l'harmonion. Celui-ci a transmis ses plus sincères félicitations aux officiers nouvellement élus.

L'abbé Duval rappelle aux membres que la qualité dominante chez les Chevaliers de Colomb doit être la persévérance. Il souhaite aussi que les Chevaliers continuent d'affiner le même esprit de charité et de fraternité dans leurs activités.

Enseveli vivant

St-Martin, Qué. (PC) — Willie Campbell, 37 ans, de Ste-Thérèse, Qué., a été blessé à mort hier quand les côtes d'une tranchée dans laquelle il posait des tuyaux d'égoût se sont effondrées. L'ensevelissement sous 10 pieds de terre. Les employés qui travaillaient avec lui se sont pressés de le sortir de là, mais il est mort à l'hôpital de Cartierville.

PILULES MATERNELLES
DU DR COMTOIS
ALLAITEMENT — DÉVELOPPEMENT
TROUBLES FÉMININS
Dans toutes les pharmacies

HÂTEZ-VOUS!

Il ne reste que peu de temps avant leur **RETOUR À L'ÉCOLE!**

"Blazers"

pour garçons, 24 à 33

Modèles réglementaires. Confection parfaite. Couleur marine. Boutons dorés. Tissus de haute qualité.

A PARTIR DE : \$8.95

Pantalons

pour garçons, 24 à 34

Pantalons appareillant le blazer. Couleur grise. Flanelle ou worsted.

PRIX SPECIAL : \$3.95

CONCOURS!

1 BICYCLETTE À GAGNER!

Tout achat au rayon des jeunes vous donne droit de participer à ce concours. Bicyclette de course, 3 vitesses VALEUR \$79.50.

GRATIS

UNE SUPERBE PLUME A BILLE sera donnée gratuitement avec tout achat au rayon des jeunes. Un cadeau de belle valeur!

ACHETEZ JUSQU'À \$50 DE VÊTEMENTS D'ENFANTS SANS DEBOURSER UN SOU D'ACOMPTE

AUCUN DEPOT \$1 PAR SEMAINE

LIVRAISON IMMÉDIATE

Tuniques grises

RECOMMANDÉES PAR LA COMMISSION SCOLAIRE DE QUÉBEC

Acetate lavable, infroissable. Style ample pour les fillettes et droit pour les filles.

4 à 6 ans : \$4.95 7 à 14 ans : \$5.95 Junior : 10 à 14 ans : \$6.98

Blouses blanches

Broadcloth de belle qualité. Manches longues ou courtes.

4 à 7 ans : \$2.59 8 à 16 ans : \$2.98

MOZART 310 ST-JOSEPH

MUTT et JEFF par Bud Fisher

UNE COUCHE DE REPOUSS-O

A BASE DE SILICONE XR-129G
SUPER-HYDROFUGE 77-25

protège la brique, la pierre, la maçonnerie de toute sorte contre l'eau et la gelée pendant au moins 5 ans

CE PRODUIT EST FABRIQUÉ EN EXCLUSIVITÉ PAR PEINTURE SICO LÉVÉE QUÉBEC

JOE PALOOKA par Ham Fischer

Le courrier de Pascale France

SILVIE. — Il est plus normal d'enlever sa brassière pour dormir car le sommeil est plus facile et plus réparateur aussi lorsque la circulation peut se faire sans entrave. Et je réponds non à votre autre question.

2. — A Montréal, il y a l'École Normale Jacques-Cartier, rue Sherbrooke ouest, laquelle est dirigée par les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame. A Québec, il y a notamment l'École Normale de Méridi, chemin St-Louis.

MIMI. — Les accessoires de cuir vernis sont sûrement plus en vogue le printemps qu'à l'automne. En septembre, on les voit encore, mais ils sont presque toujours supplantés par le suède et le cuir.

2. — Les bijoux de pierres de lune sont portés à peu près en toutes saisons mais pas à toutes les heures du jour.

FIANCEE HEUREUSE. — Oui, vous serez du meilleur goût pour votre voyage avec le tailleur marine et les accessoires assortis et la jaquette d'écureuil gris. Ce n'est que chez nous d'ailleurs que le bleu marine connaît moins de vogue l'automne; ailleurs, aux États-Unis et en Europe, on le porte douze mois par année.

2. — Il est pratiquement impossible de redonner ses anciennes proportions à des lainages qui ont rétréci au lavage. J'ai déjà entendu

parler d'une cuillerée à thé de térébenthine dans l'eau du rinçage, mais je crois que ce procédé est pour pas pour ceux qui ont rétréci.

JOAN. — Le tailleur dont vous parlez peut sûrement se porter avec les accessoires de cuir vernis, mais si vous pouvez avoir la robe de lainage et les accessoires de suède, n'hésitez pas et optez pour cette dernière toilette à l'occasion du mariage ou vous vous rendez à la mi-octobre, car à ce moment-là de l'année, les accessoires de cuir vernis sont moins dans la note.

FLEURETTE. — Malheureusement, il n'y a que le dissolvant (remover) qui vient à bout des taches de vernis à ongles et quand on l'applique sur un tissu, invariablement, il fait un trou à l'endroit qu'on a voulu détacher.

LECTRICE ASSIDUE. — Ce sont des accessoires bruns ou verts qui conviendraient le mieux avec le manteau de fourrure brune que vous avez. Et vous pourriez aussi porter votre sac de cuir naturel, surtout si vous avez un chapeau ou des souliers de même nuance.

Pascale France

Echo d'une chicane de ménage en Cour

Jean-Jacques Clouston, militaire de 24 ans, de Sherbrooke, qui s'était fait avouer coupable de voies de fait sur la personne de Nazaire Boutet, il y a un mois, a été condamné au temps fait ce matin, en Cour des Sessions de la Paix. Il était en prison depuis son arrestation.

Clouston avait déclaré lors de sa comparution, qu'il agissait en réalité d'une chicane avec sa femme et que Boutet n'avait été mêlé à l'affaire que parce qu'il avait voulu parler les coups dirigés contre la femme.

M. le juge Gérard Simard a condamné le jeune militaire à l'armée. L'accusé a d'ailleurs manifesté l'intention de laisser sa femme tranquille et de s'éloigner.

Cérémonie présidée par la duchesse de Kent

Niagara-Falls, 30 Ontario (PC) — La duchesse de Kent a inauguré officiellement aujourd'hui une immense centrale qui ajoutera 900,000 kilowatts aux ressources d'énergie électrique du Canada. Dans un bref discours, la duchesse a félicité la commission hydroélectrique de l'Ontario d'avoir donné à la nouvelle centrale le nom de sir Adam Beck, fondateur de l'Hydro ontarienne.

Accident à Fortierville

Jean-Louis Bédard, 7 ans, de Fortierville, a été transporté à l'hôpital St-Sacrement, à Québec, dimanche matin, à la suite d'un accident de la route.

Noces d'argent de M. et madame Ls-Philius Turgeon

Une magnifique réception intime a récemment eu lieu au Manège Feuille d'Érable, en l'honneur de M. et Mme Louis-Philius Turgeon, de Québec, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Parents et amis se sont réunis, à cette occasion, pour offrir un tribut d'hommages aux heureux jubilaires. Une adresse fut lue par Mlle Madeleine Turgeon, fille des jubilaires. Ensuite une autre de leurs filles, Mlle Monique Turgeon offrit à Mme Turgeon (Imelda Maroux), une superbe gerbe de roses rouges. Un magnifique cadeau de valeur leur fut offert par M. Denis Maroux, neveu des jubilaires. Puis, le Dr Henri Maroux proposa une santé en l'honneur des jubilaires. Un buffet froid fut servi aux invités et ensuite il y eut soirée récréative. M. Turgeon remercia ses parents et amis de cette marque d'estime.

On remarquait parmi les invités : Mlles Monique et Madeleine Turgeon, enfants des jubilaires, M. et Mme (Dr) Henri Maroux, Gérard Maroux, P-Emile Maroux, René Maroux, Roland Maroux, Antonio Masselotte, Léonidas Fréchette, M. René et Guy Maroux, Jacques Maroux, Jacques Maroux, Arathe et Marie Maroux, Mme Hector Jobin, M. et Mme Albert Maroux, Mme Arthur Jobin, M. l'abbé Emile Jobin, M. et Mme Louis-Philippe Maurice, Charles-Henri Maroux, M. et Mme Gérard Tardif, M. et Mme Joseph Fortier, M. l'abbé J. Marie Fortier, M. et Mme P.-E. Jobin, Mlle Anna Vézina, M. et Mme Raoul, Joseph, Louis Boucher, Miles Morisset, Mlle M.-J. Turgeon, Mme O. W. Bédard, Mlle M.-Thérèse Bédard, Mme Omer Turgeon, Mme Thérèse Comeau, Mme Ray, Barbeau, M. et Mme J.-Thomas Perron, Mme Albert Michaud, Mme Eusebe Jobin, Mlle Antonia Michaud, Mme Rodolphe Jalbert, M. et Mme Rosalie, Guy, Paul-Henri, Jules Jalbert, M. et Mme Moïse Pichette, Mlle Rosaria Turgeon, M. et Mme Elzéar Girard, M. et Mme Edgar Turgeon, le Dr et Mme Roger Michaud, M. et Mme E. Berubé, M. Bernard Cantin, Mlles Raymond Amyot et Lucille Danjou, Mlles Alice Lecavalier, Germaine Robitaille et Louise Parent ainsi que M. et Mme Henri Lapointe et plusieurs autres.

Colonialisme déguisé

Washington, (PA) — Le premier ministre de l'Égypte, Gamal Abdel Nasser, soutient que les Arabes ne veulent aucunement participer avec les principales puissances occidentales à une association de défense du Moyen-Orient, parce que "notre population... regarde une telle organisation... comme étant une forme déguisée de colonialisme."

Chypre devant les Nations Unies

Enfin, la Grèce a porté la question de Chypre devant les Nations Unies. Après de longues hésitations, parce que le gouvernement voudrait conserver les relations amicales avec la Grande Bretagne. Quoique Chypre n'ait jamais fait partie de la Grèce, de presque un demi million d'habitants, quatre cinquièmes de la population sont d'expression grecque. Les Chypriotes se sont prononcés pour le rattachement de l'île à la Grèce, et se sont révoltés à plusieurs reprises contre le gouvernement anglais. Le référendum de 1950, organisé par l'Église orthodoxe était officieux, mais la Grèce réclame maintenant que la population chypriote se prononce à l'occasion d'un référendum officiel. Cette action pour le rattachement de Chypre à la Grèce vient mal à propos pour les Anglais, qui sont en train de déplacer leur quartier général de Suez vers Chypre. L'importance militaire de Chypre pour l'Angleterre a augmenté naturellement au fur et à mesure que la Grande Bretagne a dû évacuer d'autres bases comme par exemple Abadan et Suez. La situation a beaucoup changé ces derniers temps, de sorte que l'argument que le gouvernement britannique avait déjà proposé en 1915 à la Grèce de lui céder Chypre si la Grèce entrait en guerre aux côtés de l'Entente, ne vaut rien. Il est vrai que Churchill a dit : "Personnellement, je tiens pour tout à fait naturel que le peuple grec de Chypre voie dans l'union avec le pays qu'il regarde comme sa patrie un idéal digne d'être cultivé avec autant d'attachement que de dévouement, mais on a bien fait d'ajouter que c'était en 1907 qu'il prononçait ces mots. En Angleterre les opinions sont partagées. "Je n'imagine pas de politicien plus désastreuse pour Chypre que d'être soumis à une puissance instable quoique amie", a déclaré M. Lyttleton alors secrétaire au Colonial Office au début de ce mois. Toutefois, M. Aneurin Bevan déclarait : "A Nicosia, capitale de Chypre, où le gouvernement se propose d'implanter désormais l'état-major de ses forces au Moyen-Orient, une hostilité pire peut-être qu'en Égypte n'entoure-t-elle pas l'occupant britannique? Chypre ne risque-t-elle pas de devenir demain un troisième Abadan ou un second Suez? On peut s'attendre à ce que les États-Unis soutiennent la cause grecque en ce qui concerne Chypre. On se rappelle qu'à la veille du jour où fut discutée l'admission

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

La petite écolière sera heureuse d'échanger son uniforme contre cette jolie robe que vous pourrez faire avec ou sans manches selon votre goût. Facile de confection, ce modèle vous permettra d'employer vos restes de tissu.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandes suivantes: 2, 4, 6, 8, 10.

Écrivez lisiblement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur: su et à lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC P. Q.

Le prix de ce patron est de six. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons Le Soleil Québec P. Q.

YEUX FATIGUÉS...

par un travail appliqué, le surmenage, le cinéma, la télévision, les veilles prolongées, la conduite de l'auto, le vent, la poussière, le soleil...

Cimelière profané à North Bay, Ont.

North Bay, Ont., (PC) Plus de 100 pierres tombales ont été démolies en fin de semaine dans trois cimetières de North Bay. Des vandales, probablement armés de marteaux ou des grosses roches, ont dévasté deux cimetières protestants et un cimetière catholique près des limites de la ville, cassant les croix et fendillant les grosses pierres tombales. Un incident semblable avait été signalé la semaine dernière à Cache Bay. La police fait enquête.

Candidat au poste de chef libéral en N.-E.

Halifax, (PC) — Le ministre de l'Instruction publique, M. Henry D. Hicks, a annoncé dimanche soir sa candidature à la direction du parti libéral de la Nouvelle-Écosse. Sa décision porte à cinq sur huit le nombre de ministres du cabinet à rechercher la nomination. Le poste est vacant depuis la mort du premier ministre Angus L. Macdonald, le 13 avril. La convention pour le choix de son successeur commencera le 10 septembre.

Les nouvelles et commentaires publiés dans la page financière du Soleil vous tiendront au courant de la situation économique de notre pays.

Secours aux Chinois

Taipeh, Formose, (Reuter) — Le premier ministre O. K. Yui annonce que le gouvernement de la Chine nationaliste se propose de parachuter quelque 6,000 tonnes de riz à l'usage des victimes de la piraterie inondation qu'a connue la Chine continentale depuis 100 ans.

54 disparus dans un naufrage

Manille, 30 (PA) Le service philippin de dépêches rapporte aujourd'hui que 54 personnes sont portées disparues dans le naufrage d'un petit navire dans la baie d'Illana. Il y avait 60 personnes à bord, mais six survivants ont été recueillis aujourd'hui.

COMÉDONS

Ne pliez pas les comédons ou points noirs — faites-les dissoudre. Procurez-vous la pharmacie deux onces de POUDES D'EXFOLIN que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)

L'hôtesse du Welcome Wagon Service

Drappes à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. À l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 2-0959
Mme Bertrand Dutoit, Tél.: 7-7234
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

CHAQUE GOUTTE EST GONFLÉE DE SAVEUR

57

Soyez sûre avec Arrid!

NOUVEAU VAPORISATEUR SUPER DÉSODORISANT Par ARRID

Arrête sans danger la transpiration et les odeurs, le jour et la nuit!

Voici un nouveau désodorisant par vaporisation... le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid... par les fabricants du fameux Arrid! Un nouvel ingrédient spécial arrête sans danger et efficacement la transpiration et les odeurs et donne une protection le jour et la nuit. Il s'agit d'un jet de vapeur parfumée qui sèche instantanément et que ne dégoûte pas.

Sûr! Non-Irritant! Portez sans inquiétude vos plus beaux vêtements car ce produit est sûr contre les odeurs et les taches. De plus le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid est bon pour la peau.

Emploi plus facile! Pressez tout simplement le petit bouton en plastique — et vaporisez-vous avec Arrid! Garanti par Arrid pour arrêter la transpiration et les odeurs pendant 24 heures ou votre argent remboursé. Achetez-en aujourd'hui!

Délicieusement parfumé seulement 75c

LES MAMANS S'ACCORDENT À DIRE QUE

PROM

la lotion se neutralisant d'elle-même, donne aux écolières une ondulation plus attrayante et plus facile à coiffer!

Prom donne une ondulation plus souple, plus naturelle, qui se place avec quelques coups de brosse, ce qui est un grand avantage au départ pour l'école. La méthode garantie et exclusive de Prom neutralise toute la boucle... jusqu'au bout des cheveux. Finies les bouclettes à refaire tous les soirs. L'ondulation, ravissante et durable, reste en place. Elle fait honneur à la maman aussi bien qu'à sa fille.

MÉTHODE À TOUTE ÉPREUVE!

- Appliquer la lotion en enroulant les bigoudis. Pas de mèches éparées avec Prom!
- Rincer tout simplement à l'eau pour obtenir une chevelure luisante et propre qui devient souple et belle tout naturellement.
- Laisser sécher. Pas d'hésitation ni de minutage.

Les petites peuvent jouer pendant que les cheveux se neutralisent automatiquement sur les bigoudis!

\$175 Toute Prom est entièrement garantie

FACILE ET RAPIDE — DURE PENDANT DES MOIS!

Dès demain ...

Sauvez de l'argent...

VENTE

Fin de saison

CHEZ

Geneviève Morel

CORSETIERE EXPERTE

287 St-Joseph - Québec - Tél.: 2-3590

de la Grèce et de la Turquie dans l'otan le gouvernement américain distribuait une note aux membres du Congrès dans laquelle il disait : "Nous considérons que la question de Chypre doit être réglée par un accord bilatéral entre la Grèce et le Royaume Uni. Nous sommes en faveur de la cession de Chypre à la Grèce si un tel transfert peut être réalisé à la satisfaction des deux pays, et si des mesures sont prévues pour la sécurité des voies légitimes de communication en Méditerranée orientale et pour la protection de la population non grecque de l'île".



REUNION DE FAMILLE: Les enfants de M. et Mme ACHILLE GOUBOUT se réunissaient récemment, à la maison paternelle, à l'occasion du départ de la R. S. Isabelle du Sacré-Coeur (Bernadette Goubout), des RR. SS. de la Charité de St-Louis, du couvent de Bienville, pour les missions d'Haïti. On remarque sur la photo, la R. S. ISABELLE DU SACRÉ-COEUR, son père et sa mère, M. et Mme ACHILLE GOUBOUT, de St-Ludger, et le R. P. ANDRÉ GOUBOUT, Assomptionniste, du séminaire de Bergerville. Debout à l'arrière: la R. S. MARIE DU CENACLE, des RR. SS. de la Charité de St-Louis, du couvent de Bienville, et la R. S. GISELE DE JESUS, des RR. SS. de la Charité de St-Louis, du couvent de Lac Frontière; Mme ERNEST LAMONTAGNE (Yvonne), de St-Ludger, Frontenac; M. LUDGER GOUBOUT, Mlle ROSE-AIMEE GOUBOUT, du presbytère de St-Cyprien; M. EMILE GOUBOUT, de St-Georges de Beauve; Mme ROLAND DUMAS (Rita), de St-Ludger, et Mme ROLAND RODRIGUE (Gisèle), de St-Ludger également. Ce sont tous les enfants de M. et Mme Achille Goubout. (St-Ludger — DNC)

Funérailles de Mme J.-E. Garneau

Un bel hommage a été rendu le 3 août, en l'église St-Dominique, à la mémoire

de dame Elise-Vallée Huppé, épouse de feu M. Jos. Edouard Garneau, décédée le 2 août, à l'âge de 82 ans. Elle demeurait au 127 de la rue Aberdeen. La cérémonie religieuse fut très imposante. La messe du corps fut faite par le R. P. Marc Labonté, o.p., qui chanta également le service, assisté du R. P. Martin, o.p., et du R. P. Millet, o.p., comme diacre et sous-diacre. Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 145 Boul. St-Cyrille, le deuil était conduit par les gendres de la défunte: MM. Leo Séguin et J.-O. Proulx, ses petits-fils; Maurice Teller, Bernard Petit, Jacques Proulx, Jean Amable, G.-E. et Ars. Proulx, Rosaire Proulx, Georges Garneau, Jos. Marcoux, MM. Honorius Garneau, Paul Bédard, Jean Paquet, Claude Caronneau, M. Labbé A. Bernier, Jean-M. Proulx, Paul Côté, Paul Bouchard, Lucien Simard, Roland Lepage, Emile L'Italien, Paul Banger, J.-B. Dufresne, Albert Dion, Guy Manceau, Gérard Duchesne, Jos. Paquet, Wilfr. Paradis, Ant. Caronneau, Jean Marc Rousseau, M. Barakat, Georges-Henri St-Arnaud, Robert Paré, J. Paradis, R. Veinca. L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier et Fils, dirigeait les funérailles. On remarquait aussi: MM. J.-B. Du-

Une enquête sur une évasion "fantastique"

Boston — (PA) — Le procureur du district Garrett-H. Byrne a convoqué à la hâte aujourd'hui un jury d'accusation, afin de découvrir la cause de l'évasion "fantastique et incroyable" d'Elmer "Trigger" Burke, bandit notoire de New-York.

Une centaine de personnes ont été convoquées comme témoins. Burke s'est évadé de la prison de comté de Suffolk, samedi. Après sa fuite, la police a découvert dans le district de Roxbury une puissante voiture utilisée par Burke et ses trois complices dans leur fuite. Les agents ont retracé une autre voiture à Haverford, Pennsylvanie. Ce dernier véhicule, partiellement brûlé, avait été volé à un mille de la prison, trois heures environ avant l'évasion.

Burke a été délivré par deux hommes que se sont frayés un chemin à travers quatre portes verrouillées et une section de barreaux sciaés quelques temps auparavant, mais maintenant en place avec de la gomme.

Burke et ses deux complices sont montés dans une voiture attendant à la porte de la prison. Des témoins ont vu au volant un homme habillé comme une femme.

Burke devait subir un procès le 13 septembre pour avoir été trouvé en possession d'une mitrailleuse. La police a dit que c'était cette arme qui avait servi à abattre Joseph (Spees) O'Keefe, un voyou bostonien regardé à un certain moment comme le principal suspect dans l'affaire du vol de \$1,219,000 à la Brinks, il y a au delà de quatre ans.

Burke avait été également reconnu par la police comme le meurtrier d'un compagnon. Elle voulait aussi l'interroger en marge de cinq autres assassinats.

ST-DENIS

M. l'abbé Gérard Levesque, vicaire à St-Thomas de Montmagny a béni récemment en l'église de St-Denis, le mariage de M. Gaston Bernier, fils de M. et Mme Joseph-H. Bernier, de Montmagny, et Mlle Léona Garon, fille de M. et Mme Charles Garon, de St-Denis.

Le programme de chant fut exécuté par les Enfants de Marie. A l'orgue, Mlle Julieanne Bernard.

Pour la circonstance, l'église était décorée de pivoines blanches qui marquaient aussi les bancs des invités. Les témoins étaient les pères des mariés.

Parmi les invités, on voyait: Mme Joseph-H. Bernier et ses filles Mlle Ghislaine et Gilberte, cette dernière accompagnée de M. Arthur Guilmet, du Cap St-Ignace; Mme Gérard Langelier et ses enfants, de St-Denis; M. et Mme Léo Rossignol et leurs enfants, Mlle Odile et Marguerite Rossignol, tous de St-Philippe et Mlle Dumais, de St-Joseph-de-Légaré; Mme Léo Sarré, de Manseau; M. et Mme Arthur Dumais, de St-Denis-sur-Mer; Mme Charles Garon et sa mère, Mme Wilfrid Dubé, de Hillhurst, Compton; M. Elzéar Dubé, de Burlington, Vermont; M. Albert Dubé et ses enfants: Arthur et Rita, de Hillhurst; M. et Mme Jean Morin et leur fille, Lise, de Baldwin's Mills, Stanstead; Mme Octave Dubé, de Katoevale; M. et Mme Maurice Garon et leurs fillettes: Lucie et Marthe, de Coaticook; M. et Mme Alexis Garon, Mlle Cécile, Rita, Nellie et Edith Garon, M. Joseph Nadeau, de Coaticook; M. et Mme Arthur Bérubé, de Rivière-Ouelle; M. Arthur Garon, de St-Denis; M. Thomas Pelletier et Mlle Madeleine Pelletier, de St-Roch-des-Aulnaies.

La réception eut lieu à l'hôtel Canada de St-Philippe-de-Néri. Les nouveaux époux partirent en voyage de noces dans les Laurentides.

\$38,000 volés à deux femmes

Savannah, Georgie, 30. (PA) Deux femmes ont révélé à la police qu'elles se sont fait voler de l'argent et des bijoux d'une valeur globale de \$38,000, samedi soir, lorsqu'elles ont arrêté brusquement leur voiture afin de ne pas heurter une vache.

Mme Kitty Kent, 50 ans, femme d'affaires de Miami, et Mme Louis Olmstead, 35 ans, ont déclaré que lorsqu'elles ont immobilisé leur véhicule, un homme s'est approché et a demandé s'il pouvait monter. Pendant que les deux femmes parlaient avec lui, une deuxième personne est survenue à l'improviste. Elle s'est emparée du sac contenant l'argent et les bijoux.

Mme Kent a dit que le sac contenait environ \$700 en argent ainsi que deux bracelets — récemment évalués l'un à \$20,000 et l'autre à \$18,000 — ainsi que divers autres petits bijoux moins importants.

N.-D. D'ISSOUDUN

Mariages Le 24 juillet M. Jean-Marie Carrier, fils de M. et Mme Albert Carrier, de St-Apollinaire, à Mile Laurette Lambert, fille de M. et Mme Joseph Lambert, d'Issoudun.

M. le curé Trepanier a béni le mariage de M. Hervé Lambert, fils de M. et Mme Edmond Lambert, à Mile Colette Cayer, fille de M. Henri Cayer, et de Mme Cayer, décédée. Les nouveaux époux demeureront à Issoudun.

Mutation M. Gérard Croteau a vendu sa propriété à M. Albert Brousseau.

Nouveau commissaire M. Albert Maillois a été élu commissaire d'école, en remplacement de M. Joseph Lambert. Les autres membres de la Commission scolaire sont: MM. Benoit Croteau, président, Alphonse Charest, Philibert Bergeron et André Paquet.

Il ne reste qu'une semaine avant l'ouverture des classes...



Hâtez-vous de venir choisir à notre Centre des Jeunes au 4e plancher, tous les vêtements dont ils ont besoin...

VOICI UNE IMPORTANTE REDUCTION EN VUE DE VOUS FAIRE ECONOMISER

GROUPE SPECIAL UNIFORMES REGULIERS POUR ELEVES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

1ère à 7e ANNEE
Belle confection en rayonne acétate lavable, gris pigment. Modèle avec jupe circulaire, enclouée à pointe, deux poches invisibles, ceinture boutonnable ajustable et fermoir-éclair sur le côté. Grs: 4 à 6 ans.
8e à 12e année
Même confection que la robe précédente. Modèle avec jupe droite, enclouée carrée, poches sur les côtés, ceinture en plastique bleu marine et fermoir éclair. Grs: 10 à 12 ans.

UN BAS PRIX IMBATTABLE
\$3.95

- Voyez notre vaste choix de
- BAS LONGS .59 à \$1.95
 - SOUS-VETEMENTS • PYJAMAS
 - JUPES • SARRAUX • MANTEAUX
 - CHANDAILS • IMPERMEABLES
 - SACS DE CLASSE • ETC.

UNE BONNE REGLE A SUIVRE POUR FACILITER TOUS VOS ACHATS... OUVREZ UN COMPTE COURANT CHEZ J.B. LALIBERTE!

Blazers de haute qualité pour garçons et jeunes gens
Modèle croisé. Bonne confection en flanelle anglaise de couleur marine. Boutons métalliques.
Grs: 6 à 16 ans pour garçons SPECIAL **\$6.98**
Grs: 33-38 pour jeunes gens SPECIAL **\$13.95**

COMPLETS 2 PANTALONS POUR GARÇONS

- Chic modèle droit 2 boutons.
- Worsted de rayonne "Centura"
- Couleurs unies: gris, brun, bleu.

Grs: 6 à 10 ans VAL. REG. \$15.95 **\$11.95**
Grs: 12 à 16 ans VAL. REG. \$19.95 **\$14.95**

Un vêtement indispensable pour vos jeunes...
TRENCH BLEU MARINE
Confection soignée en gabardine viscosée et nylon. Entièrement doublé. Couleur bleu marine.
Pour garçons. Grs: 6 à 10 ans **\$10.95**
Pour jeunes gens. Grs: 33 à 38. **\$15.95**

RETOUR À L'ÉCOLE!
Nous avons tout pour leur retour à l'école!

BLAZERS REGULIERS POUR FILLETTES
Modèle régulier bleu marine, agrémenté d'un liséré blanc et bleu foncé. Bonne confection.
Grs: 7 à 12 ans.
PRIX TRES AVANTAGEUX
\$3.95

BLOUSES REGLEMENTAIRES pour écolières de tous les âges
Blouses blanches en broadcloth de belle qualité. Collet rigide et permanent.
MODELE A MANCHE COURTE
Grandeurs: 4 à 12 ans **\$2.75**
Grandeurs: 12 à 16 ans **\$2.95**
MODELE A MANCHE LONGUE
Grandeurs: 4 à 12 ans **\$2.95**
Grandeurs: 12 à 18 ans **\$3.75**

COMMANDEZ PAR LA POSTE
TRES PRATIQUES COUPE-VENT POUR GARÇONS
Confection en gabardine. Collet, poignets et taille en laine. Couleurs: beige, brun bleu. Grs: 6-14 ans. TRES SPECIAL **\$3.95**

CHEMISES à prix d'aubaine
Bonne confection en léger broadcloth blanc, beige, bleu, vert. Collet fusé. Grs: 11-14 1/2. VAL. REG. \$2.50 **\$1.79**

PANTALONS LONGS
Flanelle grise. Pils et glissière. Grs: 6-10 ans. VAL. REG. \$4.95 **\$3.29**
Flanelle grise. Siège et genoux doubles. Grs: 6-10 ans. SPECIAL **4.95**
En worsted de rayonne. Couleurs: gris, brun. Grs: 6-18 ans. SPECIAL **4.95**

SACS D'ÉCOLIERS
En beau cuir avec courroie. Rivetées pour une plus grande solidité.
Petit format **\$2.98** | Format moyen **\$3.50**



FAMILLE NOMBREUSE: La photo ci-dessus nous fait voir la famille de M. et Mme ACHILLE COUTURE (Adrienne Huppé), de St-Pierre de Broughton. Cette photo a été prise à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Couture et du départ de leur fille, Monique, pour le noviciat des Sœurs Servantes du Sacré-Coeur de Marie. De gauche à droite, au premier rang, BRUNO, M. COUTURE portant son bébé, FRANÇOIS, LOUISE, YVETTE, JACINTHE, Mme COUTURE et la petite CHANTALE et PAULINE. Deuxième rang, FERNAND, MONIQUE, ODILON, Mme CLEMENT MacDONALD (Madeleine), PAUL-EMILE, GEMMA et RAYMOND. M. Couture est maire de la municipalité de Leeds-Est. (St-Pierre de Broughton — DNC)

Ce nouveau traitement fait régresser les hémorroïdes douloureuses
Une nouvelle substance curative soulage la douleur—fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial) — Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en empêcher le saignement sans intervention chirurgicale. Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée". La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes. Et, chose étonnante, cette amélioration n'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins. En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun pro-

Des triplés

Valleyfield (PC) Mme Alphader Gamelin, de Melocheville, à 15 miles de Valleyfield, a donné naissance à trois jumeaux, samedi matin. Les trois garçons pesent respectivement 4 livres et 10 onces, 4 livres et 9 onces et 5 livres et 12 onces.

La famille Gamelin comptait déjà six enfants, dont l'aîné n'est âgé que de huit ans. C'est la troisième fois, depuis quelques années, que des triplés naissent dans la région de Valleyfield.

Elu président

Ottawa, (PC) Le Dr R. McG. Archibald vétérinaire de Turo, N.-E., a été élu samedi président de l'Association canadienne de médecine vétérinaire, à l'ouverture de la sixième réunion annuelle de l'association. Quelque 500 vétérinaires du Canada et quelques-uns des États-Unis assistent au congrès. Le Dr Paul Villeneuve, de Joliette, a été élu vice-président, le Dr R.-V.-L. Walker, d'Ottawa, représentant de l'Est et le Dr Orlean Hall, d'Ottawa, secrétaire-trésorier.

Ne pas dire : Il est rumeur que...

Dire : Le bruit court que, la rumeur veut que...

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame des Oliviers. Elle honore aussi la mémoire de saint Gilles, abbé de sainte Anne, la prophète, et des saints Grégoire et Josué, juges.

Soleil et marée

Le soleil - Lever: 5 h. 01; coucher: 6 h. 29. Longueur du jour: 13 h. 28. La marée - Haute marée: 7 h. 57 et 8 h. 15; basse marée: 3 h. 19 et 3 h. 31 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 31 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale. Valable jusqu'à minuit demain soir. "Carol" s'avance lentement en direction nord-nord-est et attendra du Québec demain, mais avec un vent fort dominant. Son principal effet chez nous sera d'apporter des pluies abondantes.

Mort d'une fille de A.-B. Routhier à Monte Carlo

Madame Jeanne Routhier-Stanton est décédée samedi à Monte Carlo, Monaco, à l'âge vénérable de 85 ans. Née en 1869 à Kamouraska, elle était la fille de feu Sir A.-B. Routhier, l'auteur des strophes de "O Canada".

Madame Stanton mariée en premières noces au capitaine Frank Sutton, devint veuve en 1900 lors de la guerre du Transvaal. Elle se remaria en 1905 au colonel Charles Stanton qui mourut lui-même en 1938.

Pianiste et musicienne accomplie, Madame Stanton, dans la première partie de sa vie, prit une part active à la vie sociale et artistique du vieux Québec. Elle devait plus tard visiter tour à tour presque tous les pays d'Europe et plusieurs pays d'Asie.

M. Dave Rochon candidat à Montréal

Windsor, 31. (De notre envoyé spécial) Nous apprenons que l'échevin Dave Rochon, de Montréal, qui est aussi député libéral de Montréal-St-Louis à l'Assemblée législative de Québec, sera candidat à la mairie de Montréal, lors des élections municipales du 25 octobre prochain.

On ignore encore si le maire sortant en charge, S. H. Camillien Houde, sera de nouveau candidat, mais nous sommes informés que M. Rochon annoncera officiellement sa candidature le 17 septembre prochain.

L'échevin Marcel Lafaille, de la classe "B", serait aussi candidat à la mairie.

L'Agriculture

Les avoines à grain et fourrages au Lac-St-Jean. Un agronome spécialisé du ministère fédéral de l'Agriculture nous dit que le Lac-Saint-Jean est une région qui a une saison de végétation relativement courte.

Si l'on considère qu'à la Station expérimentale de Normandin, ces 15 dernières années, la période moyenne sans gelée fut de 102 jours, on comprend qu'il importe de faire un choix judicieux de la variété d'avoine pour le grain, souligne M. G.-H. Harvey, agronome à cette Station.

De toutes les variétés d'avoine cultivées tant dans les champs qu'en parcelles d'expérimentation, c'est la Beaver qui s'est avérée la plus convenable à la région par sa hauteur, son rendement, la force de sa paille, sa résistance à la rouille de la feuille et de la tige. L'avoine Beaver, classée comme semi-hâtive, mûrit de 4 à 7 jours après les variétés hâtives.

Etant donné le climat assez difficile, il arrive que les pâturages n'approvisionnement pas les troupeaux de façon constante et abondante durant toute la saison de croissance. Les pâturages atteignent leur production maximum en juin pour devenir bien faible en août. Dans le but d'empêcher cette baisse trop forte dont se ressent la production du lait, il serait bon d'avoir un champ communément appelé pâturage d'urgence ou de secours et semé en grain. La Rexton, qui est une avoine trop tardive pour le grain dans la région, donne une abondante production herbagère que nulle autre variété d'avoine ne peut à tout le moins surpasser. La variété Lallie, quoique moins bonne productrice que la Rexton, la remplace assez avantageusement lorsque l'on ne peut se procurer de la semence Rexton.

Ces deux variétés d'avoine conviennent bien dans les situations d'urgence comme dans les cas d'année pauvre en foin; elles peuvent servir ou comme fourrage vert ou comme ensilage pour remplacer une récolte de trèfle manquée.

Cinquante prêtres à la session d'études sociales en septembre

Du 7 au 10 septembre, sous les auspices de la Faculté de Théologie et de la Faculté des Sciences sociales, se tiendra à l'Université Laval une session d'Études sociales pour les prêtres. Cette session est la deuxième qu'organise le Centre de Culture populaire de Laval et elle sera dirigée par le Révérend Père Gilles-Marie Bélanger o.p., directeur du centre. Une cinquantaine de prêtres, venant de tous les coins de la province, y participeront.

Leurs Excellences Monseigneur Maurice Roy, Archevêque de Québec et Monseigneur Charles-Omer Garant, auxiliaire, rendront visite aux participants de cette session. Son Excellence Monseigneur Garant participera en particulier à la réunion d'étude du mercredi soir sur "l'apostolat social".

Le programme va comporter deux journées d'étude sur le syndicalisme, une journée sur l'apostolat laïc et une journée sur l'apostolat paroissial. Les avant-midi seront consacrés à des exposés, les après-midi à des carrefours et les soirées à des réunions spéciales. Monseigneur Pietro Pavan, vice-président des semaines sociales d'Italie et professeur aux Universités Grégorienne et Angelicum à Rome, est chargé des exposés du mardi, du mercredi, du jeudi sur le syndicalisme et l'apostolat laïc.

Les exposés seront complétés par quatre carrefours: 1 - l'influence des structures sociales sur la vie religieuse; directeur de la discussion, monsieur Guy Rocher; spécialistes: messieurs les abbés Paul-Emile Bolté et Gérard Dion, monsieur Jean-Charles Falard; 2 - l'apostolat en milieu ouvrier; directeur de la discussion: monsieur l'abbé Philippe Laberge, aumônier des syndicats catholiques; spécialistes: monsieur le chanoine Henri Pichette, monsieur l'abbé Philippe Bergeron et le Révérend Père Jacques Cousineau s.j.; 3 - le prêtre dans les autres milieux; directeur de

(Suite à la page 21, 4e col.)

Double tragédie de l'onde appréhendée

Deux citoyens de Ville-Montmorency, M. Laurent Guerin, 47 ans, célibataire, 64, 103e rue, et M. Roland Tremblay, 50 ans, 406, avenue Ruel, ont été portés disparus et leurs familles redoutent aujourd'hui qu'un malheur ne leur soit arrivé.

Les deux hommes dont on est sans nouvelles depuis dimanche soir se seraient vraisemblablement noyés dans le lac Jappé, à 45 miles au nord de Rivière-Pierre. La chaloupe dont ils se servaient ainsi que des paniers et des vêtements qui leur appartenaient auraient été vus à la surface des eaux. Les membres des familles Guavin et Tremblay ont été informés, hier de la disparition des deux hommes. MM. Tremblay et Guavin, deux employés de la Dominion Textile, étaient partis en excursion de pêche vendredi soir et ils devaient revenir à Ville-Montmorency, dimanche. Des parents et des amis des deux citoyens, MM. Lorenzo Potvin, Armand et Paul Tremblay, Léonce et Léopold Bouchard sont partis hier soir pour se rendre sur les lieux et entreprendre des recherches.

PAVAGE D'ASPHALTE EXCAVATION LOCATION DE MACHINERIES PLAN DE GRAVIER PELLE TRACTEUR COMPRESSEUR ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION LA SALLE ASPHALTE QUEBEC-QUEST - STE-CLAIRE 47 des BOULEAUX Tel: MU 3-8702

ECOLE LABROSSE ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS A TOUS LES DEGRES DU COURS ADULTES SEULEMENT COURS PRIVES ET PARTICULIERS, JOUR ET SOIR "COURS PAR CORRESPONDANCE" REPRISE DES COURS - SEMAINE DU 7 SEPTEMBRE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS Nouvelle adresse: 94 rue de la Couronne Tel: 3-9800 - 4-3115 (voisin: Pharmacie Soucy) - Québec - Carré Jacques-Cartier

COURS COMMERCIAL COMPLET ANGLAIS ET FRANÇAIS SPECIALITE: CONVERSATION ANGLAISE COURS DU JOUR ET DU SOIR

BART SCHOOL L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC 105 - 109 Côte d'Abraham Pour une entrevue, APPELEZ à 2-5889 - 7-6412 Heures de bureau: Lundi au vendredi 9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. - Samedi 10 h. a.m. à midi (l'après-midi, sur rendez-vous seulement).

TUYAU PLASTIQUE YARDLEY POUR L'EAU FROIDE 1. Idéal pour systèmes à l'eau 2. Plus souple et plus léger que l'acier. Reste flexible jusqu'à 55° degrés sous zéro. 3. Se pose rapidement et économiquement PARTOUT. 4. Son intérieur poli facilite l'écoulement rapide. Aucune perte de pression par la friction de l'eau dans le tuyau. Ne rouille pas. 5. S'ajuste aux pièces de raccordement en plastique ou en métal. DIAMETRES: de 1/2" à 6". DEMANDEZ-LE A VOTRE DETAILLANT LOCAL. RENÉ TALBOT Ltée 205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914



FACHEUSE AVENTURE A UNE FILLETTE: La petite CAROL ANN, âgée de 7 ans, refoule courageusement ses larmes, alors qu'un médecin s'efforce de dégager son bras pris dans un tuyau de bouche d'égoût, à Boston. Ses parents, M. et Mme CHARLES MELENDY, s'emploient à l'encourager. Des pompiers et des policiers ressuissent après une heure à libérer l'enfant en couvrant son bras de savon et d'huile pour l'aider à glisser dans l'étroite ouverture.

Au Richelieu-Québec

Le prochain déjeuner du club Richelieu-Québec, demain mercredi au Château, sera un déjeuner d'affaires. Tous les chefs d'équipe ont été appelés à présenter un rapport sur leurs activités. Il y aura à cette occasion initiation de deux nouveaux membres. Tous les Richelieu sont priés d'être présents.

Ecrasé par un éboulis

Asbestos, 31. (Spéciale) M. Henri-Louis Giroux, 38 ans, de Danville, a été heurté à mort par un éboulement de roches, hier matin, dans le puits No 1 de la Cie Johns-Manville, à Asbestos. M. Giroux était marié et père de quatre enfants. A l'enquête du coroner, ce matin, un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le jury se composait de MM. R. Fortier, R. Beauchemin, C. Poiré, J.-P. Clément, P.-E. Lambert et C. Busières.

M. Giroux travaillait à l'aide d'une foreuse et se trouvait sur un échafaud lorsque les roches se mirent à tomber. M. Giroux fut presque entièrement recouvert. Lorsque ses compagnons se portèrent à son aide pour le transporter à la clinique, la mort avait déjà fait son œuvre. M. Giroux avait eu le crâne fracassé.

VENDREDI SOIR OUVERTURE de la 43e EXPOSITION PROVINCIALE du 3 au 12 SEPT. inclus COLISEE - 8 h. 30 P.M. Cérémonie de l'Ouverture Officielle suivie de la première de HIPPODROME 1955 mettant en vedette "DANCING WATERS" Prix du Spectacle au Colisée Rés. \$2.50-\$2.00-\$1.50 Adm. Gén.: \$0.75-\$1.25 (Taxe et ch. de service incl.)

VENDREDI SOIR Entrée GRATUITE dans le Parc pour TOUS - 4 au 12 Sept. - Adultes \$0.50 Enfants \$0.15 Véhicules \$0.50 - ESTRADE - Courses Vendredi Soir Samedi et Dimanche en Matinée et Soirée

Plus que tout autre, le problème de l'Indochine préoccupe le Canada

(Par Dave McIntosh de la Presse Canadienne)

Ottawa, 31. (PC) Trois problèmes majeurs retiennent l'attention du ministre des Affaires extérieures, l'Indochine, le réarmement allemand et la Corée. L'Indochine vient en premier lieu.

Le mois d'août, ont dit les personnages officiels, s'est révélé l'un des mois les plus importants dans l'histoire du ministère. Dans la capitale, on considère que la décision d'adhérer aux commissions de surveillance de l'armistice d'Indochine constitue probablement la plus grande entreprise de la politique étrangère du Canada.

Le Canada, bien que sa population soit petite, a joué depuis quelques années un rôle important dans les affaires mondiales. Mais voici que cette fois, notre pays devient médiateur. "Nous jouons le rôle d'arbitre en Indochine, a déclaré un porte-parole officiel. Et quels sont ceux qui affectionnent les arbitres?"

Cette décision, on s'en souvient, a été prise le 26 juillet dernier. Au cours du mois qui s'achève, les autorités se sont employées à grouper le personnel requis, s'efforçant d'envisager les problèmes et les solutions possibles. La phase préliminaire de cette tâche est maintenant presque terminée. Une centaine de personnes, dont la plupart sont des militaires, ont été affectées aux commissions. La majorité sont déjà en Indochine ou sont en route. Le gouvernement achève de mettre au point les questions relatives au logement, au salaire, aux soins médicaux et autres commodités.

Des personnages soulignent que les accords concernant l'armistice au Viet-Nam, au Laos et au Cambodge, les trois États associés d'Indochine, sont tellement vagues que l'on n'entrevoit pas la fin des innombrables difficultés que suscitera leur mise en vigueur.

Ces accords prévoient que les commissions internationales de surveillance "assurent la responsabilité de surveiller la mise en vigueur appropriée par les parties (les Vietnamiens et les Vietnamiens communistes des dispositions prévues par les accords". Cette mission prévoit la surveillance des mouvements de regroupement des deux armées; la surveillance des lignes de démarcation qui délimitent les régions de regroupement et les zones démilitarisées; la surveillance de l'échange des prisonniers de guerre; et le règlement touchant l'entrée dans les États des forces armées et du matériel de guerre.

Il est probable que le premier problème soit celui des prisonniers. Mais le ministre prévoit qu'il ne s'agit là que d'un début. "La mission peut en effet se prolonger pendant deux ans; c'est alors que des élections doivent avoir lieu. Pendant ce temps, il est possible que le Canada, à certains moments, se range du côté des communistes en fondant ses décisions sur une interprétation strictement légale des accords de l'armistice.

"Si les autres membres de la commission (la Pologne et l'Inde) se livrent à des interprétations politiques, rien ne nous justifie de faire de même, a déclaré un porte-parole officiel. Dans la mesure du possible, nous allons nous conformer au caractère légal de cette mission". Pendant ce temps, le ministre des Affaires extérieures a accueilli avec une certaine amertume le rejet par l'Assemblée Nationale Française de la Communauté européenne de Défense. Le Canada s'était prononcé en faveur de la CED parce qu'il y

3 présumés cambrioleurs arrêtés en possession de \$600 d'argenterie

Trois jeunes gens que la police identifie comme étant Raymond Charron, 21 ans, de Hull, Jean-Marie Nantel, 21 ans, d'Ottawa et Guy Lafleur, 22 ans, de Hull, ont été mis en état d'arrestation, hier après-midi, à Québec, après avoir été trouvés en possession d'articles d'argenterie d'une valeur de plus de \$600. Les trois inculpés ont été appréhendés par les détectives Fernand Roy et Adolphe Bélanger de la police municipale et ce matin ils étaient remis entre les mains de la Sûreté provinciale.

Les trois inculpés seraient les auteurs du vol avec effraction perpétré, hier matin, à la résidence de M. H.-W. Ethier, à la Malbaie. Des chameliers, une thésière, une caftière, des salières, des plateaux de toutes sortes et plusieurs autres articles d'argenterie furent trouvés dans l'automobile dans laquelle voyageaient les jeunes gens.

De plus, les trois copains auraient aussi volé une radio dans une automobile américaine et ils auraient siphonné le contenu de trois réservoirs.

Voleur d'auto encore au large

La Sûreté provinciale poursuit activement son enquête sur le vol de l'automobile de M. René Collard, restaurateur, et elle est à la recherche d'un enquêteur inculpé, celui-là même qui serait le véritable responsable. Les quatre autres jeunes gens de Ste-Anne-de-Beaupré, qui furent appréhendés à la pointe du revolver au Lac St-Charles, ont été relâchés hier soir après qu'ils eurent offert un alibi que la police refusait d'abord d'accepter.

L'automobile de M. Collard fut volée, samedi soir, sur la Place Montcalm. Après une chasse mouvementée, quatre jeunes gens furent appréhendés sur la route par des agents de circulation qui recoururent en eux ceux qui prenaient place dans l'automobile volée. Un cinquième réussit à prendre la fuite après avoir abandonné ses compagnons auxquels il aurait fait de fausses représentations en les invitant à prendre place dans le véhicule.

Prédiction de madame Tchang

Washington, 31. (PA) - Mme Tchang Kai-Chek a dit dimanche que la Russie a mis le continent chinois en esclavage, mais que "nous Chinois ne resterons pas longtemps esclaves".

"Nous briserons les chaînes qui nous blessent et nous lient", a-t-elle dit dans un discours au congrès de la Légion américaine.

Car il y a un nombre incalculable de héros vivants et déterminés tant sur le continent qu'à Formose. La femme du chef nationaliste chinois a dit que la Russie a réussi à mettre en esclavage le continent chinois, une chose que pas un pays n'a réussi dans les temps modernes, en travaillant de l'intérieur à corrompre l'esprit et l'âme des Chinois communistes qui sont devenus ses hommes de paille.

"Mon mari et ses compatriotes ont rompu avec les communistes et ont fondé un gouvernement national à Nanking dans des conditions incroyablement difficiles", a-t-elle dit.

"Les communistes, pendant 27 ans, l'ont sans cesse combattu, ont menti à son sujet, l'ont calomnié, ont mené une conspiration mondiale contre lui et contre notre pays".

Mais, a-t-elle ajouté, "avec l'aide de Dieu... La Chine redeviendra libre, ainsi que le monde".

EXAMEN de la VUE lunetterie Laurent Marion, o.o.d. Tél. 4-8481, local 305 LA COMPAGNIE PAQUET

Dr DONAT ROY CHIURGIEN DENTISTE 503, 5ème Avenue, Québec Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5 Le soir sur appointment. Rés: 7-2201 Bur: 4-1252

ECOLE LABROSSE ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS COURS PRIVES ET PARTICULIERS COURS PAR CORRESPONDANCE DEMENAGEE A 94 DE LA COURONNE (Voisin: pharmacie Soucy (Carré Jacques-Cartier) CAUSE: CONSTRUCTION DE L'EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU 272 du Roi, Québec, P.Q. TELEPHONES: 3-9800 - 4-3115

College O'Sullivan Vos succès de demain sont entièrement assurés. COURS COMMERCIAL COMPLET EN 10 MOIS SEULEMENT Conversation et correspondance anglaises - Sténo bilingue - Dactylo - Arithmétique - Calcul rapide - Comptabilité - Routine de bureau - Classement - Loi commerciale - Etc., etc. SPECIALITE - Conversation Anglaise COURS DE SECRETAIRE, Cours de Sténographe COURS D'AFFAIRES ET COURS Junior Commercial Vos succès de juin 1955 vous assurent un avenir brillant et comme des milliers d'autres vous gagnerez honorairement votre vie. Avant de vous inscrire pour un cours commercial anglais, consultez la direction du COLLEGE O'SULLIVAN sans aucun engagement de votre part.

College O'Sullivan Vos succès de demain sont entièrement assurés. COURS COMMERCIAL COMPLET EN 10 MOIS SEULEMENT Conversation et correspondance anglaises - Sténo bilingue - Dactylo - Arithmétique - Calcul rapide - Comptabilité - Routine de bureau - Classement - Loi commerciale - Etc., etc. SPECIALITE - Conversation Anglaise COURS DE SECRETAIRE, Cours de Sténographe COURS D'AFFAIRES ET COURS Junior Commercial Vos succès de juin 1955 vous assurent un avenir brillant et comme des milliers d'autres vous gagnerez honorairement votre vie. Avant de vous inscrire pour un cours commercial anglais, consultez la direction du COLLEGE O'SULLIVAN sans aucun engagement de votre part. COURS DU JOUR Nos anciens élèves sont notre meilleure recommandation. Bureau chef Haute-Ville, 31, rue St-Eustache. Tél: 3-5505 ou MA-3-3021 COURS DU SOIR Vos ambitions sont les nôtres: Assurer vos succès de demain. Lamioulu, 310, 11e rue. Tél: 3-4769 ou 7-0814. La seule école de toute la région de Québec reconnue par la Business Educators Assoc. of Canada. Cette association décerne certificats et diplômes de grande valeur reconnus dans le pays. BUREAU LE JOUR: DE 9 Hres A. M. à 5 Hres P.M.



Situation internationale de Formose

Nous voyons sur cette carte la situation internationale de Formose. Les Etats-Unis sont liés au Japon, aux Philippines, et à la Corée du Sud par des traités de sécurité mutuelle, et par conséquent disposent de bases militaires dans ces pays (sur notre carte marquées par une étoile). Un pareil traité n'existe pas entre les Etats-Unis et Formose. Toutefois, les relations militaires entre ces deux pays sont très étroites, et la septième flotte américaine est stationnée entre Formose et le continent chinois.

Après la défaite que les armées nationalistes du continent essayèrent en 1949, le généralissime Tchang-Kai-Tchek lui-même quitta Tchong-King dans l'ouest de la Chine pour s'installer à Formose. Vu l'importance stratégique de Formose en 1949 et 1950 on a discuté vivement dans les milieux américains les possibilités d'une aide militaire à Formose. Toutefois, M. Acheson a su convaincre M. Truman de l'impossibilité de la défense de cette île.

La guerre en Corée a modifié essentiellement la situation en Extrême-Orient et le président Truman publia le 27 juin 1950 au sujet du statut de Formose une déclaration dans laquelle il dit entre autres: "L'occupation de Formose par les forces communistes constituerait une menace directe à la sécurité du Pacifique et des forces américaines qui remplissent des fonctions légitimes et nécessaires dans cette région."

J'ai donc ordonné à la Septième Flotte de prévenir toute attaque contre Formose. Comme corollaire à cette décision, j'ai prié le gouvernement chinois de Formose de cesser toute opération maritime et aérienne contre le continent. La septième flotte assurera l'exécution de cet ordre. Toute décision relative au statut futur de Formose devra attendre la restauration de la sécurité dans le Pacifique, un règlement de paix avec le Japon ou l'étude de la question par les Nations Unies."

LE CAIRE ET POTSDAM

Formose a une population de presque 94% chinoise et pendant

plus de 200 ans cette île a fait partie de l'empire chinois, mais après la guerre sino-japonaise (1894-95) la Chine fut forcée de céder Formose au Japon.

Pendant la seconde guerre mondiale, le Président Roosevelt, le premier ministre Churchill et le généralissime Tchang-Kai-Tchek se réunirent au Caire pour se former une idée de ce que serait la situation en Extrême-Orient, une fois finies les hostilités. La déclaration du Caire, à laquelle les Etats-Unis, le Royaume-Uni et la Chine souscrivirent le 1er décembre 1943, énonçait ce qui suit: "Les pays signataires entendent dépouiller le Japon de toutes les îles du Pacifique dont il s'est emparé ou qu'il a occupées depuis le début de la première guerre mondiale et rendre à la République de Chine tous les territoires que le Japon a volés aux Chinois, tels la Mandchourie, Formose et les Pescadores." Le 26 juillet 1945, les mêmes puissances et par la suite l'Union Soviétique, confirmèrent cette promesse par l'article 8 de la Proclamation de Potsdam: "Les dispositions formulées dans la Déclaration du Caire seront mises en oeuvre et la souveraineté du Japon limitée aux îles de Honshu, Hokkaido, Kyushu et Shikoku ainsi qu'aux îles de moindre importance que nous déterminerons." Ainsi, le démembrement de l'Empire japonais devint l'un des buts, énumérés dans la déclaration de Potsdam, de la "reddition sans condition" du Japon.

Le 30 août 1945, Tchang-Kai-Tchek proclamait la souveraineté de la Chine sur Formose. L'instrument japonais de reddition, qui fut signé le 2 septembre 1945, était fondé sur la Proclamation de Potsdam et précisait que les termes devaient être appliqués. Dès la capitulation du Japon la Chine fit de Formose l'une de ses provinces. Le 25 octobre, en conformité d'un ordre donné à la suite d'entretiens et d'ententes entre les puissances ali-

gées intéressées, les forces japonaises de Formose se rendirent au gouvernement nationaliste de Chine et un gouverneur général chinois fut installé à Tai-Pei.

Cette neutralisation de Formose constituait une mesure unilatérale de la part du gouvernement des Etats-Unis et n'engageait aucun des autres pays membres des Nations Unies.

ENCORE QUELQUES CHIFFRES DE FORMOSE

Formose a une superficie de 35,700 km2 et une population de 7 millions d'habitants environ. En 1938, la population de Formose était ainsi répartie: Chinois 93.88%, Japonais 5.37%, étrangers 0.75%.

Dans son volume intitulé "Formosa under Chinese Nationalist Rule", M. Fred W. Riggs donne l'estimation suivante des forces armées de Tchang-Kai-Tchek, cantonnées à Formose au mois de mai 1951:

| | |
|----------------------------------|---------|
| Armée (forces terrestres) | 345,000 |
| Marine | 45,000 |
| Aviation | 70,000 |
| Forces militaires combinées | 20,000 |
| Officiers politiques et garnison | 120,000 |
| Total | 600,000 |

Le mariage de M. Paul-Emile Gosselin, journaliste, fils de feu M. Joseph Gosselin et de dame Gosselin (Emilie Paris) et de St-Niel de Thetford, à Mlle Mariette Routhier, fille de M. et Mme Théodore Routhier (Alice Dodier).

Récemment fut célébré en l'église de Sacré-Coeur-de-Marie, le mariage de M. Jean-Louis Dodier, mineur, fils de M. et Mme Wilfrid Dodier (Amanda Robers), de St-Alphonse de Thetford, à Mlle Marie-Paule Lacroix, fille de M. et Mme Adonias Lacroix (Mathilda Gosselin).

Le 24 juillet fut célébré, en l'église de Sacré-Coeur-de-Marie, le mariage de M. Maurice Cantin, journaliste, fils de M. Adrien Cantin et de dame Yvonne Marcoux, décédée, de St-Désiré du Lac Noir, à Mlle Huguette Jacques, fille de M. et Mme Treflé à Alfred Jacques (Alda Corvea).

Un libéra a été chanté le 3 août, sur le corps de Mlle Alphonse Quirion (Odette Lacroix), 60 ans, autrice de cette paroisse. Le service fut chanté à Robertsonville, où demeurait la défunte. Un grand nombre de parents et d'amis se sont ensuite rendus au cimetière de notre paroisse, où eut lieu l'inhumation.

Certificats d'études
Eveux qui ont obtenu leur certificat d'études primaires.

En 7e année: Carmelle Jacques, 80.6 p.c., élève de Mlle Angéline Lohoux; Fernand Perreault, 73.8 p.c., et Roger Bolduc, 69.1 p.c., élèves de Mlle Carmen Lohoux; Angélique Jacques, 69.6 p.c., élève de Mlle Routhier.

Commissionaires d'écoles
Furent élus commissaires par acclamation M. Ephem Groleau, en remplacement de M. Herménégilde Jacques, sortant de charge, et M. Frank Vaillancourt, qui succéda à M. Paul-Emile Groleau, aussi sor-



Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

QUELQUES MINUTES AVEC NICOLE COURCEL . . .

Un agréable studio: petite cheminée de briques, larges baies, des livres sur des rayonnages, des fleurs dans des vases, un désordre très féminin. Au fond, une porte ouvre sur la salle de bain. Et voici Nicole Courcel, les cheveux rampe-

ment enroulés sur le sommet de la tête, vêtue d'un peignoir de bain d'un rouge éclatant. Cette intimité a vingt témoins. De l'autre côté du "plateau" une équipe de techniciens règle un "travelling" difficile. Nous sommes au studio d'Epinay, où depuis une semaine Henri Calef tourne pour les "Films Vendôme": Les Amours finissent à l'aube, d'après un scénario original de Marcel Rivet.

Georges Marchal est assis, taciturne, au fond du décor. Il est vêtu d'une gabardine noire: sa serviette de cuir est sur une chaise. Avant que soient prononcés les premiers mots du dialogue, on a deviné, que s'il est l'amant, il est aussi l'étranger et le restera. . .

On va tourner la scène, le départ de Marchal, à l'aube. . . Alekan et Tiquet sans à la caméra. Entre les deux héros du film, il n'y a déjà plus rien; l'aventure est finie. . . Je ne vais pas te tenir en laisse. . . Je suis une fille qui travaille, moi. . .

Le ton plus nerveux, Nicole, demande Henri Calef. La caméra s'éloigne, revient, suit les acteurs comme un témoin indiscret. . . Ce nouveau personnage, Nicole? . . . Une fille dure, réaliste, ironique. . . Une arriviste aussi. . . Une certaine parenté avec vos rôles précédents? . . . Un temps. Un sourire mi-chagrin mi-heureux. . .

Où. . . Je n'en sors pas. . . Nicole Courcel, sera-t-elle vouée à ces créations difficiles dont elle sait si bien exprimer les nuances? . . . Cette fille est cassière dans un bar à Bruxelles. C'est là que l'intrigue s'est nouée, mais elle se poursuit à Paris où l'héroïne va retrouver son amant pour lui annoncer qu'elle est enceinte et lui demander ce qu'il compte faire. . . Mais il y a une autre femme, celle de Marchal qu'interprète Françoise Christophe, et l'aventure finit très mal pour moi. . . et même pour tous.

Après avoir joué ainsi chaque jour au studio d'Epinay, ce personnage dramatique, Nicole Courcel, file à toute allure, dans la voiture qu'elle conduit elle-même, à la Comédie Wagram. Une heure après, elle est sur scène "Zoé", dans la pièce de Christian Gérard. . .

Un rôle de grand comique. . . comme j'aimerais parfois en trouver à l'écran. . . Des projets? . . . Pas encore officiels. . . Peut-être. . . une "respectueuse", mais gentille, bonne fille. . . Un rôle qui me plairait bien.

Partenaire pour Daniel
Jacques Bar, le jeune producteur de Sang et Lumière et Georges Rouquier, le réalisateur, ont eu beaucoup de peine à trouver la partenaire idéale de Daniel Gélin pour le film Sang et Lumière. Toutes les inconnues sollicitées, de grandes vedettes comme Rita Hayworth et Yvonne de Carlo, furent vainement "essayées" pour interpréter le rôle de la maîtresse perdue qui conduit le torero à la mort. C'est en définitive Zsa Zsa Gabor, l'interprète de l'Ennemi public No 1 qui s'est vu confier ce rôle très envié.

Samia Gamal
La plus grande vedette du monde arabe. Egyptienne de naissance, Samia Gamal se fit d'abord connaître comme danseuse. Elle renouva, en la stylisant, la danse orientale, et parcourut aussi le Liban, l'Afrique du Nord, l'Europe, passa seize mois en Amérique. C'est aussi par la danse qu'elle prit contact avec le cinéma. Aujourd'hui dans le rôle de la belle esclave Morgiane, dans All-Baba Samia Gamal tourne son 41ème film. Revues musicales, drames, comédies, tous les genres lui furent favorables (elle aime, dit-elle, "changer de personnalité") mais la danse garde sa préférence. On la verra dans le film améri-

"Toujours Frais. . . au Laitret" DERNIER JOUR
Esther Williams
Van Johnson
Jean Renoir
dans
"EASY TO LOVE" (Technicolor)
Dix DÉJANÉ - Pierre Brasseur dans "LA POCHARDE" aussi "SEUL DANS PARIS" avec Bourvil.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

Ann Blyth exhibe avec fierté son fils de deux mois, Timothy Patrick McNulty, né le 11 juin. Ann épousa en juin 1953 le docteur James McNulty, frère de Dennis Day.

can! La Vallée des Rois, et All-Baba nous vaudra la faveur de quelques danses orientales du meilleur style.

Rialto
superbe comédie musicale:
"LE BAL DU PRINTEMPS"
(On Moonlight Bay)
en couleurs TECHNICOLOR
Doris DAY - Gordon MacRAE
Aussi: Film policier:
"MENACE DANS LA NUIT"
(He Ran All The Way)
John GARFIELD - Shelley WINTERS

Laurier Dernier Jour
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.
COMM. DEMAIN - 3 JOURS
2 Versions Françaises
Doris DAY - Gordon MacRAE et Gene NELSON
"NO NO NANETTE"
(En Technicolor)
Wendell COREY, Yvonne LINDFORS et Margaret SULLIVAN
"LA FLAMME QUI S'ETEINT"
Aux Dames - Verrerie "Carnation".

Sillery
Aujourd'hui 6 h. 15 p.m. jusqu'à Jeudi
Air climatisé
LORETTA YOUNG
JEFF CHANDLER,
"Because of You"
ALEX NICOL - FRANCES DEE
LE FILM MAGNIFIQUE
"FORT ALGIERS"
C'est une femme qui l'habitait de désir veut surtout voir avec Yvonne de Carlo

Empire
Rafraîchi par REFRIGERATION! JUSQU'A JEUDI
"THE SIEGE AT RED RIVER"
TECHNICOLOR
Van JOHNSON
Joanne DRU
Miss Robin Crusoe
BLAKE MADER HAYES

Auberge des Chemins
DANSE
TOUS LES SOIRS
avec le TRIO 4 CHEMINS
Marie-Thérèse LENOIR
à l'orgue

Pigalle
A L'AFFICHE
"Un père et un fils réunis par le destin"
ROBERTO BENZI
JEAN MARAIS
"RENÉE DEVILLERS"
dans
"L'APPEL DU DESTIN"
En programme double avec Vittorio de Sica
"MA FEMME ET SON DETECTIVE"

Capitol
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 19 h. à 11 h. "THE STUDENT PRINCE" à 1 h. 40, 4 h. 10, 6 h. 40, 9 h. 20.
Un spectacle merveilleux!
MUS
"THE STUDENT PRINCE"
CINEMASCOPE
Ann BLYTH - Edmund PUIROD
JOHN ERIGSON - LOUIS CALHERN
et EDMUND GWENN
Aussi à 1 h., 3 h. 30, 6 h., 8 h. 30
MGM JUBILEE OVERTURE, en Cinemascope, caricatures, actualités.
MAT.: 65c SOIRS: 85c
Ecoliers 16-17 ans, Mat: 40c; Soirs: 45c

Colisée
2e Edition
"HIPPODROME OF 1955 THE BIG SHOW"
Mettant en vedette
"SKATING VANITIES"
Et les FABULEUSES FONTAINES VALSANTES
DANCING WATERS
8.15 - CHAQUE SOIR du 3 au 12 sept
2.30 p.m. - Les 5, 7, 9 et 12 sept.

Victoria
Aussi: Film policier:
"MENACE DANS LA NUIT"
(He Ran All The Way)
John GARFIELD - Shelley WINTERS

Cambray
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Classic
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Formidable Spectacle
avec GILLES "BOURVIL" LETARTE
populaire comédien canadien-français
MIRIAN LOVE
ravissante chanteuse de genre
GERRY MONTREUIL et son trio
ANDRE DECHAVIGNY m. c.
RES.: 3-2107

Au Colisée - Vendredi soir
Caroly Mirelli et Pat Williams, deux vedettes du grand spectacle "Hippodrome 1955" qui prendra l'affiche du Colisée des vendredis soir pour y demeurer chaque soir jusqu'au 12 septembre inclus. "Hippodrome 1955" c'est en réalité 3 spectacles dans un - avec les fabuleuses fontaines valsantes "Dancing Waters", les ballerines du patin à roulettes "Skating Vanities", et un spectacle de vaudeville, comédie, numéros-variétés.

Au Cinéma de Paris
Alida Valli et Jean Marais, les deux vedettes du film "Les Miracles n'ont lieu qu'une fois", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double: "Amedée", avec Relys.

PRINCESSE
SUR NOTRE ECRAN GEANT
"LE PILOTE DU DIABLE" avec Humphrey Bogart et Eleanor Parker. "POLICE MONTEE" avec Gene O'Brien.
Commencant demain:
"THE MASTER OF BALLANTRAE"
Errol Flynn et Beatrice Campbell
"BLOWING WILD"
Gary Cooper et Barbara Stanwyck

IMPERIAL
SUR NOTRE ECRAN GEANT
EN COULEURS: Excellente comédie musicale et sensationnelle histoire d'une reine, plutôt nerveuse, dans l'armée américaine!
"UN FOU S'EN VA-T-EN GUERRE"
avec Danny KAYE, Diana SHORE, Dana ANDREWS, Constance DOWLING
"TARZAN ET LA REINE DE LA JUNGLE"
avec LEX BARKER et VIRGINIA HUSTON
en technicolor.

Formidable Spectacle
avec GILLES "BOURVIL" LETARTE
populaire comédien canadien-français
MIRIAN LOVE
ravissante chanteuse de genre
GERRY MONTREUIL et son trio
ANDRE DECHAVIGNY m. c.
RES.: 3-2107

HUMPHREY BOGART - JENNIFER JONES - GINA LOLLOBRIGIDA
"JOHN HUSTON'S "BEAT THE DEVIL"
JUSQU'A JEUDI SOIR
Dernier spectacle complet à 7h45

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
ALIDAVALLI
JEAN MARAIS
dans
"LES MIRACLES N'ONT LIEU QU'UNE FOIS."
PROGRAMME DOUBLE
de la vérité sort de la bouche de
"RELYS"
"AMEDEE"
avec ANNETTE POIVRE

Victoria
Aussi: Film policier:
"MENACE DANS LA NUIT"
(He Ran All The Way)
John GARFIELD - Shelley WINTERS

Cambray
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Classic
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Formidable Spectacle
avec GILLES "BOURVIL" LETARTE
populaire comédien canadien-français
MIRIAN LOVE
ravissante chanteuse de genre
GERRY MONTREUIL et son trio
ANDRE DECHAVIGNY m. c.
RES.: 3-2107

Au Cinéma de Paris
Alida Valli et Jean Marais, les deux vedettes du film "Les Miracles n'ont lieu qu'une fois", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double: "Amedée", avec Relys.

Victoria
Aussi: Film policier:
"MENACE DANS LA NUIT"
(He Ran All The Way)
John GARFIELD - Shelley WINTERS

Cambray
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Classic
"LES TROIS MOUSquetaires" (en couleurs), Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflin; "UNE FEMME A ABATRE" avec Humphrey Bogart.

Formidable Spectacle
avec GILLES "BOURVIL" LETARTE
populaire comédien canadien-français
MIRIAN LOVE
ravissante chanteuse de genre
GERRY MONTREUIL et son trio
ANDRE DECHAVIGNY m. c.
RES.: 3-2107

Au Cinéma de Paris
Alida Valli et Jean Marais, les deux vedettes du film "Les Miracles n'ont lieu qu'une fois", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double: "Amedée", avec Relys.

Les Indiens sont forcés de disputer à Drummondville

Ils gagnent la première par 8-7 après un ralliement mais perdent la seconde 4-2—La partie à St-Jean a été remise à cause de la pluie — A Thetford-Mines, les Mineurs ont défait les Phillies 8-2 mais ont perdu 4-3 dans la seconde joute.

Drummondville, 31. (PC) — Les Athlétiques de Drummondville ont perdu une joute serrée au compte de 8-7 aux mains du Sherbrooke dans une partie de 8 manches, la première d'un programme double de la Ligue Provinciale, puis ont gagné la seconde par 4-2.

Dans la première partie, Sherbrooke a surmonté un déficit de 7-2 dans les premières manches, a égalisé le compte et nécessité une manche additionnelle. Les Athlétiques ont obtenu 11 coups sûrs contre Georges Doucet et son successeur dans la sixième manche, Ray Steele, qui fut débité de la défaite, John Luther, le dernier des trois lanceurs des Indiens, fut le gagnant.

Bill Williamson, du Sherbrooke, réussit un circuit dans la première partie, produisant deux points. Pour le Drummondville, Wally Stufbergen frappa un circuit alors que deux coureurs étaient sur les sentiers dans la première manche, tandis que Ron Mills en frappait un autre dans la troisième, mais il n'y avait alors personne sur les coussins.

La deuxième partie, de sept manches seulement à la suite d'une décision des arbitres avant la joute, a vu tous les points comptés dans les trois premières manches. Carl Watson lança toute la partie pour le Drummondville qui gagna la joute, tandis que Larry Locke, qui fut remplacé par Bill Miller, dans la quatrième manche, fut le perdant. Sherbrooke 200 40 01-8 11 1 Drummondville 304 000 00-7 8 0 Miller, Wyl (3), Luther (6) et Jubin; Doucet, Steele (6) et Dorsey.

G-Luthern, P-Steele, Clr: Shbk: Williamson; Drum: Stufbergen 2 Sherbrooke 002 000 0-2 4 0 Drummondville 202 000 x-4 8 1 Locke, Miller (4) et Ryba; Watson et McKenzie. P-Locke.

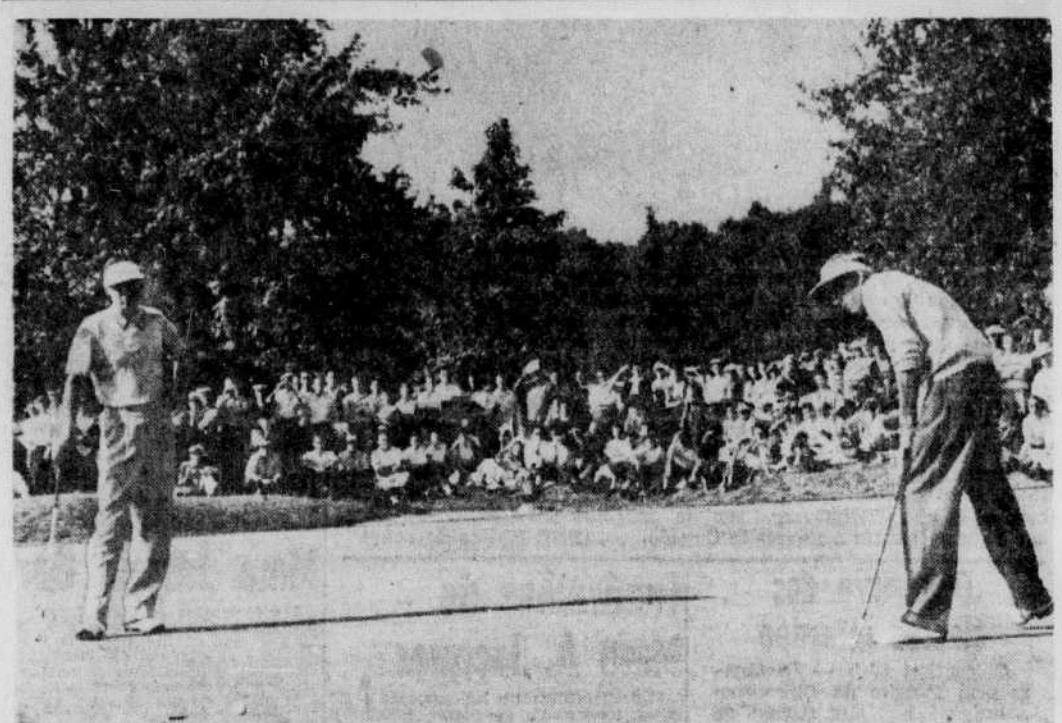
A Thetford-Mines Thetford-Mines, 31. (PC) — Le Thetford-Mines et le Trois-Rivières se sont divisés les honneurs d'un programme double, hier soir, alors que les Mineurs infligeaient une défaite de 8-2 aux Phillies dans la première partie et que ces derniers l'emportaient de justesse, par 4-3, dans la deuxième partie.

Une poussée de trois points dans la 5e manche de la première partie où ils frappèrent neuf coups sûrs contre trois lanceurs, y compris le perdant Paul Bletz, assura la victoire aux Mineurs. Marty Saban lança toute la partie et remporta la victoire en accordant sept hits.

Un simple du Trois-Rivières dans la huitième manche de la deuxième partie brisa une égalité de 3-3, alors que John Curran et Kullman lançaient toute la partie, gagnant et perdant respectivement. Trois-Rivières 001 001 0-2 7 1 Thetford-Mines 005 300 x-8 9 0 Bletz, Obringer (3), Lizotte (6) et Sack; Saban et Barbour. P-Bletz.

Trois-Rivières 010 200 010-4 7 0 Thetford-Mines 020 000 100-3 6 2 Curran et Carrico; Kullman et Barbour. P-Locke.

Cir: TR-Khoury; TM-Tunison.



UN NOVICE REMPORTE L'OMNIUM LABATT: Quelqu'un était déjà assuré de remporter les honneurs de l'omnium Labatt samedi dernier au club de golf Scarborough, de Toronto, BUD HOLSCHER, de Santa Monica, Californie, a réussi ce dernier "put" au trou final pour égaler le record du parcours qui est de



63. Son total de 269 pour les 72 trous lui a valu une marge de quatre coups sur son plus sérieux rival Doug Ford. Il s'est mérité le premier prix de \$5,000. On le voit à droite en compagnie de son épouse BONNIE et du trophée qui lui a été décerné par Labatt pour son premier gain d'importance depuis qu'il est professionnel, soit depuis sept mois.

L'aréna du Parc Victoria ouvrira le 16 septembre

Paul Dumont, le directeur de l'Aréna de l'O.T.J. du Parc Victoria, a annoncé hier soir que cette nouvelle patinoire, avec glace artificielle, ouvrira ses portes le 16 septembre, alors qu'on procédera à une séance de patinage. La cérémonie de bénédiction de ce nouvel édifice se fera au début de novembre à l'occasion d'un programme spécial.

Le système de chauffage est maintenant complet et assurera le confort tant des spectateurs aux joutes de hockey qu'aux patineurs. Le chauffage de l'amphithéâtre, qui comprendra 1,000 sièges individuels très confortables, se fait au moyen de onze unités à air chaud contrôlées par thermostat, alors que les bureaux et les chambres des joueurs sont chauffés par radiateurs à la vapeur. En plus des 1,000 sièges individuels, environ 500 personnes pourront assister dans les gradins et 700 pourront prendre place debout, pour une capacité totale de 2,200 personnes.

La première couche de glace sera faite le 7 septembre.

Au sujet de patinage, Dumont nous a dit qu'il y aura des représentations spéciales pour les enfants qui seront alors admis gratuitement. Cette initiative, prise à la demande des membres du Conseil d'administration de l'O.T.J., dont le président est Me Wilbrod Bherer, sera répétée assez souvent à l'avenir et tant que les patineurs extérieurs ne seront pas prêts. Naturellement, les enfants devront cependant coopérer avec la direction afin d'éviter des incidents désagréables.

Dans le domaine du hockey, l'activité ne manquera. Déjà, l'Association de hockey junior "B" a décidé d'y jouer toutes ses parties. Cette ligue est composée des dit: Frontenac Jr "B", As Jr "B", Lévis, Victoria, O.T.J., du président Maurice Michaud, Montmagny, Grand-Mère et Rivière-du-Loup. Les clubs Frontenac, Lévis et Victoria feront leur entraînement à cet endroit et il est possible que les As Juniors en fassent autant.

Dans le domaine du hockey mineur, des matinales seront réservées pour les clubs midjet et bantam tant que les patinoires extérieures ne seront pas disponibles. Quant aux juniors, une ligue à six clubs sera organisée et toutes les parties seront jouées à l'aréna.

Dumont nous a aussi déclaré qu'il avait eu un entretien avec Lionel Bouvrette et ce dernier lui a confié qu'il convoquerait prochainement une assemblée en vue de former une Ligue Dépression qui jouerait toutes ses parties à l'aréna.

Les organisations, tant paroissiales que collégiales et commerciales, qui désirent utiliser l'aréna devront présenter leur demande sans délai. On peut s'adresser au directeur tout les soirs de la semaine à partir de 8 heures à l'aréna même (le numéro de téléphone est: 3-8243).

LE BASEBALL

| Ligue Provinciale | Québec à St-Jean (phlie) | Trois-Rivières 2 | Mines 8 | Drummondville 7 | Sherbrooke 2 | Drummondville 4 |
|----------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| Ligue Nationale | Philadelphie 1 | Cincinnati 3 | New-York 4 | St-Louis 3 | Baltimore 2 | Washington 1 |
| Ligue Américaine | Cleveland 5 | Washington 1 | Richmond à La Havane (transit) | St-Louis 2 | Washington 1 | Richmond à Buffalo (phlie) |
| Ligue Internationale | Richmond à La Havane (transit) | St-Louis 2 | Washington 1 | Richmond à Buffalo (phlie) | St-Louis 2 | Washington 1 |

| Ligue Provinciale | Québec à St-Jean (phlie) | Trois-Rivières 2 | Mines 8 | Drummondville 7 | Sherbrooke 2 | Drummondville 4 |
|----------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| Ligue Nationale | Philadelphie 1 | Cincinnati 3 | New-York 4 | St-Louis 3 | Baltimore 2 | Washington 1 |
| Ligue Américaine | Cleveland 5 | Washington 1 | Richmond à La Havane (transit) | St-Louis 2 | Washington 1 | Richmond à Buffalo (phlie) |
| Ligue Internationale | Richmond à La Havane (transit) | St-Louis 2 | Washington 1 | Richmond à Buffalo (phlie) | St-Louis 2 | Washington 1 |

Finale par équipes vendredi, avec les Dusek vs Robert et Managoff

Le matchmaker Roland Ste-Marie est demeuré une fois de plus fidèle à la parole donnée, et comme l'annonçait vendredi soir à la foule assistant au programme hebdomadaire de la populaire Tour, il présentera une finale par équipes entre les frères Ernie et Emil Dusek et le duo champion, composé d'Yvon Robert et de Bobby Managoff, ce sera une fameuse bataille de 3 pour le titre actuellement détenu par l'ensemble Robert-Managoff, et si l'on s'attendait quelque peu au record respectif de ces deux clans nous y trouvons amplement raison pour affirmer que le tour est fort bien balancé et qu'il s'agit de quatre bons hommes.

Robert et Managoff ont battu les Togo, les Ekins et Atkins et les Kalmikoff pour ne nommer que ceux-là dans un palmarès fort étendu. Quant aux Dusek, ils ont également disposé de Togo, et vendredi soir dernier, des Kalmikoff dans une bataille dont les témoins se souviendront fort longtemps.

Est-il besoin d'insister sur les mérites respectifs de ces quatre mastodotes?... Les Dusek sont véritablement les durs de durs et les maîtres incontestables de cette confrérie d'assommeurs pour qui tous les moyens sont bons et qui sont doués d'une résistance quasi surhumaine. Ernie et Emil peuvent entre les frères Ernie et Emil Dusek, les coups les plus violents et directs, les bouclades les plus délicates, pour tout autre être humain, mais l'instant d'après, au moment où on les croyait hors de combat, ils reviennent à la charge et les coups de poing et les coups de pied se succèdent pour descendre un rival trop enthousiaste.

Chez Managoff et Robert, c'est la vitesse, la science et une parfaite entente dans un travail de collaboration. Mais il y a également de la rudesse quand le besoin s'en fait sentir, et contre les Dusek, n'allions pas croire que Robert et Managoff attendent à venir remplir le rôle de remplaçant de choeur.

Il ne reste que quelques détails à régler pour présenter cette bataille et le matchmaker de nous assurer qu'il entendait mener à bien ses démarches actuelles et non seulement présenter cette bataille de championnat par équipes mais également trois autres combats qui, dans l'ensemble, constitueront le "hit sportif" de la semaine de l'Exposition provinciale. Il y aura des milliers d'amateurs de lutte en nos murs pour l'Expo, et point n'est besoin de vous dire que les réservations vont se vendre comme des petits pains chauds. Avis aux intéressés.

Résultats du tournoi de badminton de la Voire

Voici les résultats des parties jouées hier soir dans le tournoi de Badminton du club Sportif de la Voire, ainsi que la cédule pour ce soir:

Roger Belleau défait Yvon Landry, 9-16, 15-11, 15-11.

Gaby Verreault défait Roger Royer, 15-8, 15-11.

Claude Auger défait Roger Morin, 11-14, 15-11, 15-11.

Jacques Pronk défait Marcel Gignac, 15-11, 15-8.

Suzanne Morissette défait Lucille Donati, 11-7, 11-4.

Alberte Beaulieu défait Yolande Bibeau, 11-7, 11-4.

Simonne Giguère défait Mme Pierre Lefebvre, 11-7, 11-4.

Thérèse Giguère défait Isabelle Savard, 11-7, 11-4.

Yolande Bibeau et Marcel Gignac, défait Thérèse Giguère, Claude Auger, défait.

Cédule pour ce soir

7 heures: Thérèse Giguère-Roger Belleau vs Yolande Bibeau-Gaby Verreault vs Mme Pierre Lefebvre-Charles Giguère.

8 heures: Pauline Bibeau-Dany Couture vs Rita Morin-Yvon Landry.

9 heures 30: Isabelle Savard-P. Royer vs Suzanne Morissette vs Lucille Donati vs Alberte Beaulieu-Pierre Lefebvre.

10 heures 30: Simone Morissette-P. E. Vignault vs Alberte Beaulieu-Pierre Lefebvre.

11 heures: Suzanne Morissette-J. Pronk vs Suzanne Morissette-Vignault vs Beaulieu-Lefebvre.

BOXE

New-York — Bob Satterfield, 179, Chicago, par KO sur Frankie Daniels, 185, Mt. Carmel, Pa. 18.

Brooklyn — Chris Christensen, 148, Danemark, aux points sur Johnny Lombardo, 155, Mt. Carmel, Pa. 18.

Caracas, Venezuela — Sandy Sadder, 125, New-York, par KO sur Jackie Blair, 155, Dallas, Tex. 18.

West-Jordan, Utah — Rex Larne, 208, Salt-Lake-City, aux points sur Chuck Woodworth, 180, Provo, Utah 18.

Début de la finale junior ce soir, au stade local

La première partie de la série finale 2 de 3 de la ligue Junior de baseball sera présentée ce soir, au stade municipal à 8 heures. Cette série mettra aux prises le Silery et le St-Jean-Baptiste. L'an dernier ces deux mêmes clubs se valaient joué la limite de 5 parties avant de connaître un vainqueur.

Dans les deux dernières rencontres de la saison régulière cette année, les deux équipes ont annulé.

Les arbitres ont reçu des ordres précis pour que la joute débute à 8 h et la direction tient à ce que le tout se termine à une heure raisonnable. L'admission est gratuite comme à l'ordinaire.

Home Lady réussit le temps le plus rapide

Un autre bon programme de courses a été présenté hier soir, à la piste du Parc de l'Exposition. Il y eut quelques surprises et des bons prix furent remboursés au pari-mutuel. Pas un seul conducteur a réussi à conduire deux gagnants.

Home Lady a couru le temps le plus rapide de la soirée, soit 2:10 2/5, pour vaincre Belle Direct et Larry Chief dans la première épreuve d'un amble "B". Belle Direct devança Home Lady dans la seconde épreuve, dernière course de la soirée, pour former une quinnella rapportant seulement \$3.70.

Dans un autre amble "B" de deux épreuves, Anita Hedgewood ne put faire mieux que le dernier rang à la seconde épreuve après avoir gagné la cinquième course en 2:12, suivi de Jettie Scott et Sure Thing. Real Bardier conduisit Jettie Scott au second essai en un temps de 2:14.

Noisy Guy et My Majesty se partagèrent les honneurs de l'amble "CC", se classant premier et deuxième à tour de rôle avec des temps de 2:12 2/5 et 2:14 1/5. Noisy Guy payant \$15.80 sur le nez pour sa victoire.

Autre classe de deux épreuves, l'amble "C" fut également partagée. Jimelwyn paya \$54.00, \$14.20 et \$4.90 en gagnant l'épreuve initiale en 2:13 3/5, suivi de Sir Royal Grattan pour une quinnella de \$45.70. Mais Jimelwyn tomba au sixième au second heat pendant que Bad Boy, troisième à l'épreuve initiale, gagnait en 2:14 3/5 en ayant de Nora Mack et Sir Royal Grattan.

A l'affiche aujourd'hui

BALLE-MOLLE
Circuit Loretteville — Café St-Michel vs Raquetteville de Loretteville, 8 heures. Troisième partie d'une série de 3; chances égales à 2-2.

TENNIS
Club de Giffard — Finales des simples féminin et masculin et du double féminin, championnats Côte de Beauport, à partir de 7 h. 30.

Club Victoria — Troisième ronde des tournois féminins du club simple féminin et simple masculin, à compter de 8 heures 30.

Club Belvédère — Deuxième journée du tournoi-ironie du club simple masculin, avec 25 rencontres au programme à partir de 8 heures.

COURSES SOUS HARNAIS
Parc de l'Exposition — Programme de huit classes, dont deux de deux épreuves, avec premier départ à 8 heures; pari-double sur les courses 1 et 2.

BASEBALL
Ligue Midjet de la Rivière-Sud — Deuxième partie de la finale 3 de 5. St-David vs O.T.J. de Lauzon, à heures, stade de Lévis; St-David en avant 1-0.

Ligue Junior — Silery vs St-Jean-Baptiste, 8 heures, stade municipal.

Ligue Rantam-St-Malo — Ouverture de la finale C-E. Ranson Lee vs Camlin Sport, 7 heures, parc Dollard, avec Camille Henry et son père comme témoins.

BADMINTON
Club Sportif de la Voire — Continuation du tournoi du club, à 8 h.

GOLF
Royal Québec — Dernière ronde de "match play" du tournoi féminin "Syndicat de Québec classes A", "B" et "C".

HUIT CLASSES CE SOIR

Ce soir, il y aura huit classes dont deux de deux épreuves. Un trot et un amble "B" serviront d'attractions principales. D'autres nouveaux chevaux seront à l'oeuvre.

COURSE 1 — \$250.
1—Giff Favor (D. Colombe)
2—Professor Clint (C. St-Jacques)
3—Honor Him (P. Debière)
4—Voit Hal (Ger. Beauchemin)
5—Darryl Wilford (Gibson)
6—Shaneri La Quatre (A. Côté)
7—Eguy (R. Pate)
8—ELIGIBLE Mildred Chins

COURSE 2 — \$250.
1—Bel Ard King (E. Buchanan)
2—Frisco Fazo (G.-L. Poulin)
3—Dillon Logan (C. St-Jacques)
4—Little Jake (A. St-Jacques)
5—Lord Mike (J. Brelon)
6—Darryl Wilford (Gibson)
7—Laddie G. (V. Bédard)
8—Rex C. Graham (E. Casteller)

COURSE 3 — \$500.
1—Alex R. (D. Colombe)
2—Harry G. (C. St-Jacques)
3—Hickory Dick (D. Colombe)
4—Professor Andy (A. St-Jacques)
5—Miss Brooke (H. Portelance)
6—Shady Dexter (H. Portelance)
7—Doctor Sprangler (J. Lang)
8—Tony Brooks (M. Cournoyer)

TROT "B" — \$500.
1—Homer Haversett (L.-J. O'Brien)
2—Newport Comet (H. Cantin)
3—Lee Earl (H. Bélanger)
4—Dr. Chips (B. Côté)
5—True Victory (G. Dubé)
6—Darryl Wilford (Gibson)
7—Mr. Heavily (All. Côté)
8—Emma Signal Boy (R. Caser)

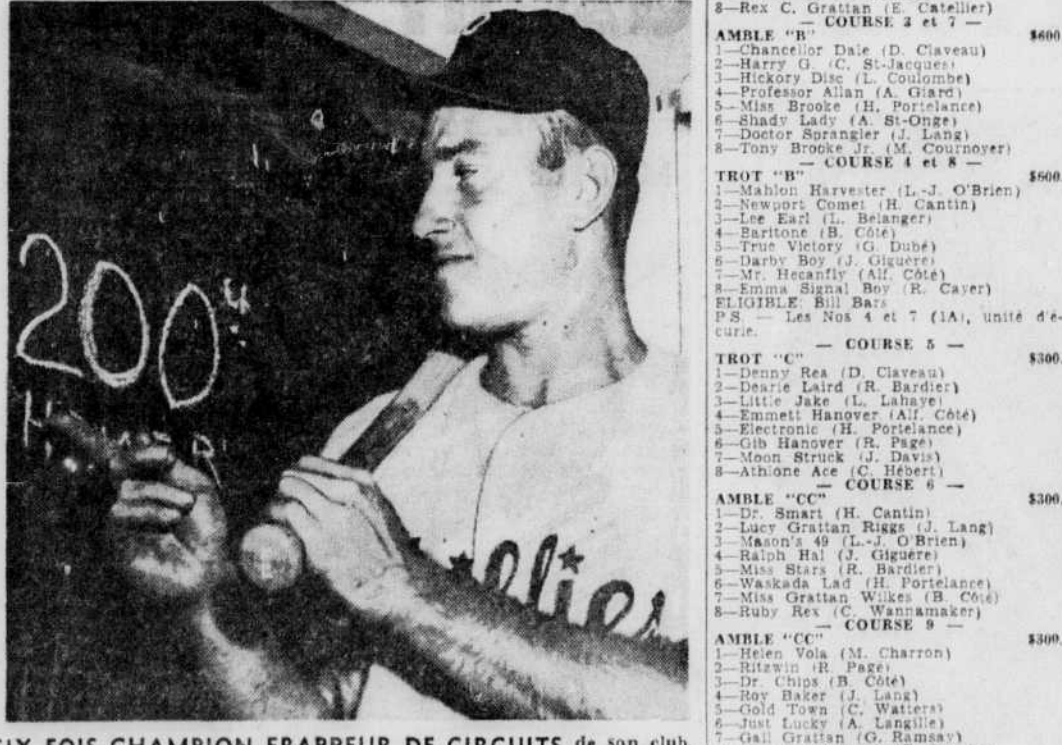
ELIGIBLE — \$1,000.
P.S. — Les Nos 4 et 7 (A), unité d'écurie.

COURSE 5 — \$300.
1—Benny Red (D. Colombe)
2—Dorrie Laird (R. Bardier)
3—Little Jake (A. St-Jacques)
4—Emmett Hanover (All. Côté)
5—Electron (H. Portelance)
6—Gib Hanover (R. Pate)
7—Moon Struck (R. Pate)
8—Alphonse Ace (Hester)

COURSE 6 — \$300.
1—Dr. Smart (H. Cantin)
2—Lucy Grattan (R. Lang)
3—Professor Andy (A. St-Jacques)
4—Ralph Hal (J. Giguère)
5—Miss Stars (R. Bardier)
6—Waskada Lad (H. Portelance)
7—Miss Grattan Wilkes (B. Côté)
8—Baby Rex (C. St-Jacques)

COURSE 8 — \$300.
1—Heven Vola (M. Charron)
2—Bittwin (R. Pate)
3—Dr. Chips (B. Côté)
4—Roy Baker (J. Lang)
5—Little Town (C. Waters)
6—Just Ileana (A. Langille)
7—Gail Grattan (G. Ramway)
8—Alphonse Ace (Hester)

COURSE 10 — \$300.
1—Tomoko's Comet (J. Bélanger)
2—Tiger Hum (B. Côté)
3—Consecon (C. W. Wainwright)
4—Four Freedom (G. Mallard)
5—Jennie Frisco A. (R. Buchanan)
6—Darryl Wilford (Gibson)
7—Charmante Directly (H. Portelance)
8—Tony Brooks (M. Cournoyer)
P.S. — Les Nos 2 et 8 (A), unité d'écurie.



SIX FOIS CHAMPION FRAPPEUR DE CIRCUITS de son club, DEL ENNIS, des Phillies de Philadelphie, a rejoint le cercle select des joueurs de la ligue Nationale ayant frappé 200 circuits ou plus dans leur carrière. Del a réussi ses 200e et 201e circuits lors d'une double victoire des Phillies sur les Dodgers, récemment.

par Pete Holtman

Un citoyen américain qui habite à Londres? Il revendique la succession de sir Francis Drake... et j'ai entendu dire que c'était une immense fortune!

De plus, il a promis \$1,000 pour chaque dollar qui serait prêt pour le règlement! Son agent local, J. B. Baxter, a persuadé beaucoup de nos dépositaires d'investir leurs économies avec lui!

Tu as reçu près de \$1,000 à la réunion d'aujourd'hui? Je suppose que je ne devrais pas m'inquiéter mais...

Je sais ce à quoi tu penses. Diana! mais on peut faire confiance à Troy Gleeson! Autrement pourquoi mettrais-je tout ce que j'ai dans cette affaire?

BRICK BRADFORD

Il y a quelque chose d'étrange au sujet de ces armes. Le bouclier par exemple!

L'inspecteur assemble à un tableau de contrôle!

L'épée à des boutons poussoir autour du pommeau...

Je l'ai! Les chevaliers contrôlent les robots aux moyens de leurs épées et de leurs boucliers.

Je vais "ous divertir, Portie!

Syndicat de Québec égalise la série à 2-2

Lors de la 4ème rencontre de la série finale de la Ligue Commerciale de balle-molle hier soir, au Parc Berville, le Syndicat de Québec a égalisé la série finale à 2-2 en remportant une victoire de 8-4 sur le Pain D'Ance.

Maurice Roy et Avila Bergévin ont pris la vedette pour le Syndicat en cognant chacun trois coups sûrs en quatre apparitions, ce dernier frappant un coup de circuit. R. Labbé a été le meilleur des perdants avec deux en 5. Marc-A. Métivier, lanceur du Syndicat a remporté la victoire en espaçant 8 coups sûrs, retirés 5 hommes au balon et d'accorda que 2 buts sur balles. Jacques Plante, du Diana, relevé par Guy Lapointe à la sixième manche, a subi l'échec.

Tour... d'horizon

A Hamilton, Ont. le club de football les Tiger-Cats annonce la libération de Glen Dobbs ainsi que Ted Kutowski, Jim Goggin, Gene Smith et Carl Bolt.

Le gerant de Carmen Basilio a lancé un défi au gagnant du combat Gavilan-Saxton pour rencontrer son protégé dans l'espace de 90 jours pour le titre mondial poids mi-moyen.

Hier soir, au Eastern Parkway Arena, Chris Christensen du Danemark a remporté une décision unanime de 10 rounds contre Johnny Carmel, de Mt. Carmel, Pennsylvania.

Vancouver, 31. (PC) — Les Roughriders de Saskatchewan ont infligé aux Lions de Colombie-Britannique une humiliation leçon en triomphant facilement de 17 à 0 devant une foule de 14,878 amateurs. C'était une joute interprovinciale de l'ouest au cours de laquelle la pluie n'a cessé de tomber.

Lors de la finale au St. Nicholas Arena, hier soir, Bob Satterfield, 179, de Chicago, a mis hors de combat Frankie Daniels de Bakersfield, Californie, après 2:44 dans la septième ronde.

Le Legrade prend une avance d'une partie

Le Legrade est à une partie de la finale de la ligue de balle-molle Intermédiaire "B" de Silery puisqu'il a défait hier soir le restaurateur Cendrilla au compte de 15 à 11 en dix manches de jeu. Les vainqueurs frappèrent 16 coups sûrs tout en commettant cinq erreurs contre 12 coups sûrs et huit erreurs pour leurs adversaires, le Cendrilla. Alaire a été le lanceur gagnant et Denis, le perdant. Deux circuits ont été frappés par Raymond Alaire, lanceur gagnant et par Raymond Gauthier, du Cendrilla. La quatrième partie de cette semi-finale aura lieu demain soir, à huit heures.

Champions du Lac St-Augustin

Paul Bouchard et Laurent Laroche ont remporté le championnat du Lac St-Augustin au charlemagne lorsqu'ils ont défait leurs adversaires Leon Bernard et Paul Sanfacion. A cette occasion, une magnifique réception eut lieu au chalet de Paul Sanfacion. MM. Laurent Laroche et Paul Bouchard sont prêts à leur offrir un match revanche pour le championnat avec n'importe lequel en jeu et sur un terrain neutre. Inf. Laurent Laroche, tél. MU-3-3793.

Lanceurs probables

Ligue Nationale
Brooklyn à Milwaukee — Newcombe (7-6) vs Conley (13-7).
New-York à St-Louis — Hearn (8-8) vs Beard (0-4).
Philadelphie à Cincinnati — Wehmer (6-10) vs Podbielan (7-7).
Pittsburgh à Chicago (2) — Thues (2-5) et Pepper (1-1) vs Pollet (5-7) et Rush (8-15).

Ligue Américaine
Cleveland à New-York — Wynn (18-9) vs Grim (17-5).
Chicago à Boston — Pierce (7-8) vs Kemmerer (3-3).
Detroit à Washington — Zuva-rink (7-10) vs McDermott (6-13).
Baltimore à Philadelphie (2) — Kretlow (3-10) et Larsen (3-17) vs Gray (2-8) et Dixon (4-7).

Celle que papa préfère!

Pour satisfaire le connaisseur de bonnes bières, il faut savoir ajouter à la riche saveur du malt juste le piquant qu'il faut... la quantité exacte de houblon. C'est ça qui rend une bière moussue et savoureuse.

Il n'y a donc rien d'étonnant qu'au Canada, la grande majorité des amateurs de bière disent: "Une Mol' pour moi!"



EXPORT Molson's ALE

par William Ritt et Clarence Gray

Je l'ai! Les chevaliers contrôlent les robots aux moyens de leurs épées et de leurs boucliers.

Je vais "ous divertir, Portie!

20e gain d'Antonelli aux dépens des Cards

St-Louis 31 (PA) — Johnny Antonelli est devenu hier soir, le premier lanceur de la Ligue Nationale à gagner 20 parties cette saison...

Antonelli, d-fait à trois reprises seulement au cours de cette brillante saison, n'alloua que quatre coups sûrs alors qu'il donna aux Giants leur premier gagnant (gaucher) de 20 parties depuis 1937...

Les Giants brisèrent l'égalité dans la septième manche, Davey Williams frappa d'abord un simple et prit son 2e but sur une balle en jeu de Wally Moon...

Bob Turley a lancé une partie de trois coups sûrs pour Baltimore

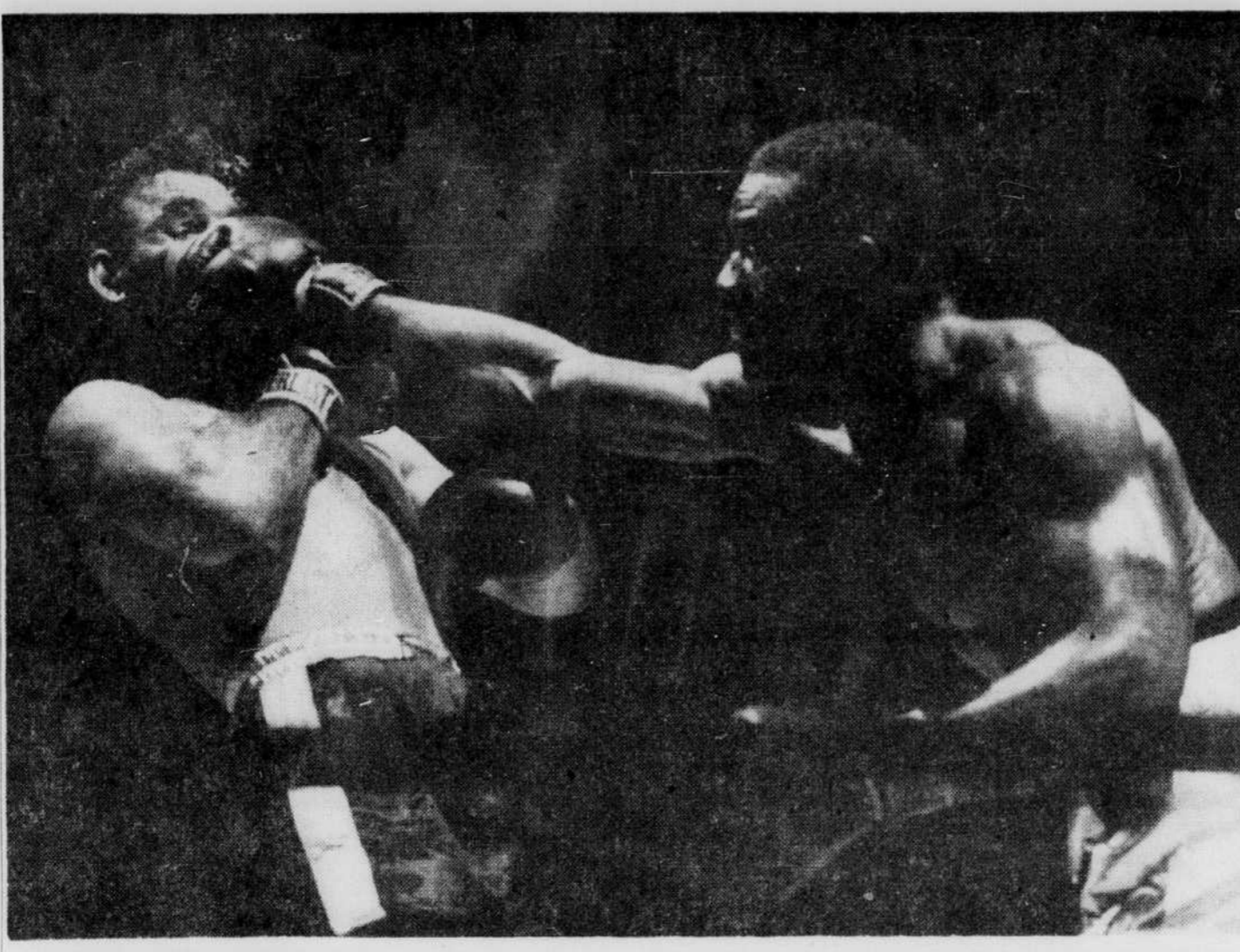
Washington 31. (PA) Bob Turley a surmonté une tentative de ralliement à la neuvième manche et a permis à Baltimore d'enlever les honneurs complets de la série de trois jouées avec le Washington...

Aucune surprise au tennis Victoria

On a continué hier soir la marche du tournoi fermé en simple masculin et féminin au Club de Tennis Victoria. Aucune surprise n'a été enregistrée tant chez les hommes que chez les femmes...

Milwaukee bat les Dodgers 7-5 avec des circuits de Thomson et Dittmer

Milwaukee, 31. (PA) — Bobby Thomson et Jack Dittmer ont frappé des circuits bons pour trois points, chaque fois alors qu'il y avait deux hommes retirés, et les Braves de Milwaukee sont venus de l'arrière pour vaincre les Dodgers de Brooklyn par 7-5.



LE POIDS-MOYEN MOSES WARD, de Detroit, attrape son adversaire, TUZO PORTUGUEZ, de Costa-Rica, en pleine figure au moyen d'une puissante droite qui l'a envoyé dans les câbles et qui a forcé l'arbitre à mettre fin au combat qui se déroulait au Madison Square Garden.

Les Reds battent les Phillies 5-1

Cincinnati, 31 (PA) — Lors d'une poussée de quatre points dans la sixième manche, Jim Greengrass a frappé un coup de circuit qui a produit trois points et aidé les Reds de Cincinnati à vaincre les Phillies de Philadelphie par 5 à 1.

Les Yankees admettent qu'il s'agit d'une question de vie ou de mort

New-York, 31 (PA) Les joueurs des Yankees de New-York, et le receveur Yogi Berra en particulier, croient que la série de trois parties entre les Indiens et les Yankees, commencant aujourd'hui, peut décider du championnat de la Ligue Américaine.

Joueurs hindous au National St-Roch

Le club de badminton National St-Roch, situé à 7 rue de l'Eglise, est heureux d'annoncer à tous ses membres ainsi qu'aux amateurs qu'elle vient de mettre la main sur deux brillants joueurs hindous plus précisément du Pakistan.

Cleveland se rallie et bat les Red Sox par 5-4

Boston, 31. (PA) Avec un circuit qui a produit trois points contre le lanceur de relève Ellis Kinder, le joueur de champ intérieur d'utilité Hank Majeski a dirigé une attaque de cinq points du Cleveland alors que les Indiens triomphaient des Red Sox de Boston par 5-4.

Le gérant Al Lopez du Cleveland, eut recours à la moitié de son personnel de 10 lanceurs, confiant finalement la tâche à Mike Garcia alors que le Boston se montrait menaçant, dans la dernière manche.

Ce triomphe complétait une série de 11 victoires et aucune défaite pour les Indiens au Fenway Park cette année, et donnait au Cleveland un record de 18-2 pour la saison contre son "cousin" de Boston.

Gavilan est prêt à rencontrer Saxton

Philadelphie, 31. (PA) Nombreux sont les fervents du pugilat qui se demandent comment il se fait que Johnny Saxton ait obtenu un combat de championnat poids-moyen contre Kid Gavilan, le titulaire, demain soir au stade Connie Mack.

Marion Fricano et Steve Gromek ont été condamnés pour leur bataille

Chicago, 31. (PA) Le lanceur Marion Fricano, des Athletics de Philadelphie, impliqué dans deux incidents récents, a été condamné à une amende de \$150 par la Ligue Américaine pour en être venu aux coups avec le lanceur Steve Gromek de Detroit.

Les Red Sox admettent qu'il s'agit d'une question de vie ou de mort

New-York, 31 (PA) Les joueurs des Red Sox de Boston, et le receveur Yogi Berra en particulier, croient que la série de trois parties entre les Indiens et les Yankees, commencant aujourd'hui, peut décider du championnat de la Ligue Américaine.

Advertisement for Kingsbeer featuring a large 'K' logo and the text 'La bière de RIZ AU GOÛT DES CANADIENS'. It includes contact information for Quilles Salle Palace.

Advertisement for Zig-Zag cigarettes, featuring the brand name in large stylized letters and the slogan 'Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada'.

Comic strip panel showing a woman looking thoughtful with the text 'Une minute, jeune dame...'.

Comic strip panel showing a man and woman in conversation with the text 'Entrez, c'est un plaisir de vous rendre visite...'.

Comic strip panel showing a man and woman with the text 'Est-ce que ça va bien, Julie?'.

Comic strip panel showing a man and woman with the text 'Savage et bien-aimé... il tranquillitera les nuits de Julie...'.

L'arrivée du "Tour du St-Laurent" se fera définitivement chez Dumais

Lors de la dernière réunion du comité du "Tour du St-Laurent" il a été décidé que l'arrivée de cette course cycliste sur une distance de 340 milles en 4 étapes en deux jours, aura définitivement lieu chez Dumais Ltée, avenue du St-Sacrement.

Immédiatement après la course, une réception sera donnée aux coureurs et entraîneurs, soigneurs et officiels, après quoi on procédera à la distribution des prix. La distribution des cadeaux sera présidée par Jean Béliveau.

Voici le lieu, l'endroit et les heures des départs et arrivées de chacune des étapes:

1ère ÉTAPE

Une messe spéciale à 5 h. 30, à l'église St-Sauveur, dimanche le 5 septembre. Après la messe, les départs des coureurs au parc Duchrocher, pour s'engager par les rues St-Vallier, côte d'Abraham, d'Youville, Grande-Alice, Blvd Laurier, Pont de Québec, et route no 5 jusqu'à Victoriaville et route no 20 jusqu'à Drummondville. Ville-repos pour les coureurs. Cette première étape a 115 milles.

2ème ÉTAPE

Départ de Drummondville à deux heures, au stade de baseball de Drummond pour s'engager par la route no 9 jusqu'à Montréal en passant par St-Hyacinthe et Beaudouin. L'arrivée s'effectuera en face de l'hôtel de ville de Ville Jacques-Cartier. Cette distance, qui sépare les deux villes est de 65 milles.

3ème ÉTAPE

Lundi, Fête du Travail, départ de Montréal à 6 h. 30, en face du Jardin Botanique rue Sherbrooke, en passant par le Pont Charlemaigne, pour s'engager par la route no 2 jusqu'à Trois-Rivières, avec arrivée au parc Victoria, rue St-Olivier. La distance de cette troisième étape est de 85 milles.

4ème ÉTAPE

Dans l'après-midi, départ de Trois-Rivières à 2 heures au parc Victoria, par la route no 2 jusqu'à Québec avec arrivée vers 5 h. Cette dernière distance est de 80 milles.

Qualification des dames pour le tournoi "Syndical"

Estelle Côté et Micheline Marchand, respectivement des clubs Royal Québec et Lorette, ont joué le meilleur score de la journée hier quand ils ont réussi un 92 dans la ronde de qualification du tournoi féminin "Syndical de Québec". Mlle Côté gagna l'éliminatoire.

Ce total était un coup de mieux que l'unique Côte, Royal Québec et de deux en avant de Mme Barbara Patterson, présidente de la section féminine.

Dans la classe "B", Mme Charles Parent fut la meilleure avec 87, tandis que Mme Jean-Paul Drolet joua 107 pour dominer la classe "C".

Les seize meilleures de chaque classe participent aujourd'hui à une élimination "match play". Les finales seront jouées en même temps que celles des hommes, dimanche prochain.

Voici les golfeuses qui se sont qualifiées:

CLASSE "A"

Estelle Côté 92, Micheline Marchand 92, Monique Gauthier 94, Barbara Patterson 95, Mimi Gauthier 96, Mme M. Royer 92, Mlle J. Chénier 93, Mme B. Wright 92, Mlle B. Gibeau 93, Berthe Gagnon 91, Marthe Barry 101, Janet Vézina 101, Mlle C. Muth 102, Mme D. Bossé 102, Mme K. Ross 104, Mme J. Côté 104.

CLASSE "B"

Mme G. Parent 91, Charlotte Dupuis 102, Louise Huot 101, Mme M. Guérard 103, Mme M. Vézina 106, Mme J. Mailloche 113, Mlle L. Marois 114, Mme F. Boudreau 114, Mme G. Royin 120, Mme C. Boudreau 122, G. Trépanier 127.

CLASSE "C"

Mme J.-P. Drolet 93, Mme C. Monks 108, Mme J. Lamontagne 114, Mme C. Asselin 116, Mme A. Langlois 117, Mme L. Cantin 118, Mme C. Vincent 119, Mlle G. Tardiveau 120, Mme A. Turcotte 121, Mme I. Guimont 121, Mlle T. O'Connor 124, Mlle G. Racine 124, Mlle H. Hébert 124, Mme G. Courty 128, Mme R. Rodrigue 129.

Aucune surprise au Belvédère

Le grand tournoi invitation de tennis Belvédère a débuté hier soir et aucune surprise n'a été enregistrée. Dans une des belles rencontres de la soirée Yvan Cassault a défait Reynald Letourneau par le score de 5-7, 6-3 et 6-3. Une rencontre de toute beauté fut celle qui opposait J.-E. Beaudin à André Cardinal. Beaudin, un vétéran des courts, a réussi à vaincre son adversaire par 3-6, 6-6 et 6-3. Voici les résultats d'hier soir:

- J.-Paul Massicotte défait Guy Brennan 2-6, 6-3, 6-4.
- Marcel Côté défait Pierre Marquis 4-6, 6-1.
- J.-E. Beaudin défait André Cardinal 3-6, 6-4, 6-3.
- Gilles Côté défait A. Roy 6-4, 2-6, 6-3.
- Paul Brissonne défait J. Gingras 6-3, 6-4.
- Jean Marois défait Marcel Fiddgen 4-6, 6-0.
- Guy Massicotte défait Pierre Morency 4-2, 6-3.
- René Lavoie défait Paul Marmette 6-1, 6-4.
- P. Viger défait B. Robitaille 6-4, 4-6, 6-3.
- Henri Marois défait Paul Robitaille 6-2, 6-2.
- Clement Massicotte défait Jacques Poirier 6-0, 6-3.
- J.-Y. Laurin défait J. Rossignol 4-2, 6-3.
- Claude Lagueux défait Jean Mercure 7-5, 6-3, 6-3.

CELEBRE POUR CE SOIR 8.00 HEURES

- 1-Jacques Giguère vs J.-E. Beaudin
- 2-René Lavoie vs Marc Blondeau
- 3-P. Viger vs Guy Duchesneau
- 4-Robert Poirier vs Henri Marois
- 5-Paul Pichette vs Marcel Côté

1.00 HEURES

- 1-Gilles Côté vs Paul Marois
- 2-J.-P. Blondeau vs Yvan Cassault
- 3-Paul Brissonne vs Gérard Houle
- 4-Jean Larin vs Yve Poirier
- 5-Jean Turcotte vs Jean Marois

8.00 HEURES

- 1-Gagnant Turcotte-Marois vs gagnant Larin-Poirier
- 2-Claude Lagueux vs Clement Massicotte
- 3-J.-Y. Laurin vs Louis Robitaille
- 4-Guy Michaud vs Jean Demers
- 5-Roger Labrie vs Guy Massicotte
- 6-J. Morin vs Jean-Paul Massicotte

9.00 HEURES

- 1-Gagnant Poirier-Marois vs gagnant J.-P. Blondeau-Yvan Cassault
- 2-Gagnant Giguère-Beaudin vs gagnant Morin-Massicotte
- 3-Gagnant Côté-Bazin vs Gaston Guélin
- 4-Gagnant Labrie-Massicotte vs gagnant Lavoie-Blondneau
- 5-Gagnant Michaud-Demers vs gagnant Viger-Duchesneau

10.00 HEURES

- 1-Gagnant Lagueux-Massicotte vs gagnant Pichette-Côté
- 2-Gagnant Driscoll-Houle vs gagnant Laurin-Robitaille

Fleur de Lys bat l'Armée par 5-3

L'équipe de l'Armée a définitivement été éliminée de la course au championnat de la ligue de balle-molle Maisonrouve hier soir, au stade de St. Patrick, en subissant un revers de 5-3 contre le Fleur de Lys.

Bob Plante se signala au monticule pour les gagnants en n'accordant que six coups sûrs et retirant au bâton pas moins de 14 adversaires. De son côté, John Richer fut touché pour huit coups sûrs et réussit à prendre cinq retraits au bâton.

Yvon Guillon et Raymond Denis frapperont pour le circuit chez les perdants, le premier avec un home-run sur les sacs à la troisième manche et l'autre avec les coups sûrs déferla à la huitième. Marcel Nolet eut 2 en 4. Henri Ferrand, Paul Théberge et Richer furent les meilleurs perdants.

Fleur de Lys doit gagner sa partie de demain soir contre la Jeunesse Libérale pour terminer en tête du circuit. Advenant un échec, ce club sera deuxième avec le St. Patrick et devra jouer une partie spéciale pour décider de ce rang.

Un tournoi de tennis pour les Redskins

"Le tournoi de tennis pour les membres du club "Redskins" se tiendra demain, sur les courts St-Albert le Grand, rue des Saules, est."

Le tournoi débutera à 7.00 heures précises et les membres du club sont priés d'y prendre part activement ou de venir encourager leurs amis.

Ceux qui veulent y prendre part peuvent s'inscrire à André Drolet, tél. 3-2422 ou Clément Vallières, TE 7-4781.

La balle-molle au Lac Sergent

Le club Pierre Gosselin s'est emparé du championnat de balle-molle du Lac Sergent en disposant dimanche du Raymond Gosselin par 26-22 dans la joute décisive de la finale.

Le trophée Charles Boutet fut remis à Jean-Louis Lachance, joueur-étoile des gagnants, tandis que Laurent Lacroix, capitaine des perdants, reçut le trophée J.-B. Bissonnette. Les donateurs étaient présents.

Même s'il eut besoin de l'aide de Paul Rousseau à la huitième manche, Lachance fut le lanceur gagnant alors que Laurent Dumas, relevé par Gerry O'Brien, fut le perdant.

Gilles Bedard fut la grande vedette en faisant compter à lui seul huit points avec un circuit, deux triples et un simple, mais son club perdit quand même. André Gingras eut aussi un circuit pour les perdants, tandis que Real Martel cogna un quatre-butts et deux doubles pour les vainqueurs.

Cette partie fut jouée sur le terrain de l'Institut St-Jean-Baptiste. Le prochain on se propose de porter le circuit à six équipes.

MARC FORTIER ET BERTHE GAGNON, CHAMPIONS DE CHATEAU D'EAU ET LORETTEVILLE AU GOLF

Les championnats de golf, pour les résidents de Château d'Eau-Loretteville ont remporté un succès remarquable samedi dernier au Club de Golf de Lorette Inc. Les championnats bruts ont été gagnés par Marc Fortier chez les hommes et par Mlle Berthe Gagnon chez les dames.

La lutte pour ces deux titres a été des plus corées puisqu'il a fallu jouer un détail dans les deux cas.

Chez les hommes, Michel Cantin et Fortier avaient terminé sur un pied d'égalité avec chacun 78 bruts. Ils durent jouer trois trous supplémentaires "Medal Play" et Fortier remporta alors les honneurs. Chez les dames, Mlle Gagnon et Micheline Marchand avaient terminé la partie régulière avec chacun un pontage de 92. Elles jouèrent alors quatre trous supplémentaires "medal play" pour se trouver encore sur un pied d'égalité. C'est alors qu'elles durent jouer trois trous supplémentaires. Elles terminèrent encore sur un pied d'égalité. Un quatrième trou, leur huitième de détail, décida du championnat.

Dans les catégories B-C-D, chez les hommes, les titres furent gagnés respectivement par Gilles Montminy 76, F.-Gaston Fortier 88 et Pierre Pouliot 91. Les premières positions nettes dans les classes A-B-C-D des hommes, furent gagnées par Robert Pouliot 73, Robert Despres 67, Paul-H. Cantin 69 et Félix Hudon 65. Chez les dames, Mme Marc Fortier eut le meilleur net avec 74. Un concours de trous scellés (6 trous) fut aussi organisé pour les hommes et les femmes. Dans la section masculine, J.-Maurice Pouliot fut le meilleur avec 26 et chez les femmes, Mme Jos. Marchand eut le meilleur pontage avec 30.

Les Leafs s'entraîneront à St. Catharines

Toronto, 31. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto de la Ligue Nationale de hockey commenceront leur entraînement pour la saison 1954-55, mardi, le 14 septembre.

Le Toronto a annoncé hier que 24 joueurs se rapportent au camp, à St. Catharines, Ont. Les Hornets de Pittsburgh, club-ferme des Maple Leafs, commenceront à s'entraîner le même jour, à Niagara Falls.

Les nouvelles figures au camp des Leafs comprendront Brian Guillen, le sensationnel joueur d'avant des Tepees de St. Catharines, qui tentera de faire le long saut de la Ligue Junior d'Ontario à la Ligue Nationale.

On remarquera aussi chez les nouveaux venus l'ailler gauche Dave Creighton, obtenu des Bruins de Boston dans un échange qui a envoyé le joueur de défense Fern Flaman aux Bruins. Deux candidats des Leafs viennent des Hornets, le perdant, Jean-Paul Sylvestre un joueur de défense Larry Cahane et l'ailler droit Bob Sabourin.

Nouveau record au Lac Améthyste

Parc national Jasper, 31. La dernière truite arc-en-ciel prise dans le lac Améthyste cette année pesait 54 livres et mesurait 24 pouces de long. Elle a été prise par Mme Edna Knutson, de Jasper et constitue un nouveau record. La plus grosse truite prise précédemment dans ce eaux a été capturée il y a trois ans par feu John Hall, Jr., de New-York. Elle pesait 5 livres moins deux onces.

Juan Lopez garde son championnat

Pat Lawrence ne pourra blâmer que lui-même après avoir obtenu une seconde chance d'enlever le titre des poids mi-lourd à Juan Lopez mais d'avoir failli à la tâche à cause d'une ruse excessive. La présence des nains au nouveau centre de lutte à Boischatel, où l'on se bat sur une arène flottante au milieu d'un lac artificiel, a assuré une assistance-record malgré la température froide.

Lopez a prouvé une autre fois que la ruse n'est pas une arme de son habileté et de son endurance. Après avoir égalisé les chances, Lawrence tenta de démolir littéralement Lopez et fut finalement disqualifié.

Un accident priva les amateurs de la présence du vainqueur Sky-Low-Low mais les trois autres vedettes de cette catégorie furent si actives que son absence passa inaperçue. Pee Wee James élimina Shultz dans un combat préliminaire et dans un grand special, James gagna le 2 dans 3.

Le rude Bob Marion a montré qu'il pouvait tout utiliser pour parvenir à ses fins et triompha de Phil Delaroshli. En préliminaire, Fernand Gagnon et Bob Morin firent combat nul.

St-David Midget est en avant dans la finale

L'équipe "L'Hoir Inc." de Saint-David est passée en finale de la ligue de baseball midget de la rive sud en disposant des Yankees de Ste-Bernadette-Soubroux, Lacombe, 17-18. Michel Beaumont fut le lanceur gagnant et Jean Lemelin le perdant. Les vedettes furent Michel Guay et J.-C. Bergeron.

Le Saint-David rencontrera en finale l'OTJ. La première partie de cette série eut lieu dimanche, et "L'Hoir Inc." gagna 11-5. Michel Beaumont fut de nouveau le lanceur gagnant, et Yves Guérette, le perdant. Leon Demers réussit un circuit; Jean-Paul Sylvestre un triple; J.-C. Bergeron et R. Demers, des doubles.

Vic Seixas et Hamilton Richardson sont vainqueurs à Forest Hills, hier

Forest Hills, N.-Y., 31. (PA) Vic Seixas, célébrant son 31e anniversaire de naissance, et le jeune Ham Richardson, visant une place sur l'équipe américaine de la coupe Davis, ont remporté une victoire facile et sont ainsi passés en troisième ronde du tournoi national de tennis des Etats-Un's, hier.

Seixas, deux fois finaliste mais jamais champion de ce tournoi historique, a éliminé John Douglas, un jeune de 17 ans de Santa Monica, Calif., 6-3, 6-2, 6-3.

Richardson, le champion inter-collegial âgé de 21 ans, de Baton Rouge, Louisiane, n'a pas perdu son service une fois et a semblé se surpasser lorsqu'il a vaincu Charles Masterson, de Washington, D.C., 6-4, 6-3, 6-0.

Classés respectivement deuxième et troisième, derrière le gagnant de l'an dernier, Tony Trabert, Seixas et Richardson ont été rejoints par Bernard Bartzon, de Dallas, classé 9e joueur aux Etats-Unis, et deux joueurs étrangers classés dans le tournoi, Owen Williams, d'Afrique du Sud, No 7, et Roger Becker, d'Angleterre, le No 10.

Trabert et les deux Australiens de 19 ans Lewis Hoad et Ken Rosewall, avaient triomphé dimanche. Henri Rochon, de Montréal, a défait Donald Faye, de Tacoma, Wash., 6-3, 6-2, 6-3 dans un match de deuxième ronde.

Pendant ce temps, deux des favorites chez les dames, Louise Brough, de Beverly Hills, Calif., et Doris Hart, de Coral Gables, Flo., ont gagné leur premier match facilement.

Mlle Brough a vaincu Ruth Jeffrey, de Melrose, Mass., et Mlle Hart a éliminé Juliana Copeland, de Weston, Mass., et dans les deux cas le score a été 6-1, 6-0.

Dans un autre match de première ronde, Patricia Longton, de Wellington, Nouvelle-Ecosse, représentant le Toronto Lawn Tennis Club, a perdu contre Mme Harr Hopman, d'Australie, 6-4, 6-1.

Tournoi de tennis Côte de Beauré

Voici les résultats des parties jouées hier, à Giffard, dans les tournois de tennis de la Côte de Beauré ainsi que les rencontres à l'affiche.

Roger Deschamps a défait André Bouchard 6-4, 6-3, 6-0.

Gérard Feuilleux défait R. Coulombe 6-1, 6-3, 1-6, 7-5.

Marthe C. Roy et Madeleine Pelouin ont gagné contre Madeleine Moril 6-4, 6-8, 7-5.

Raymonde Warren et Ghislaine Ansel ont gagné contre Solange Belanger et Pauline Laberge 6-8, 6-2.

André Bouchard et Lilliane Emond ont gagné contre Madeleine Pelouin et Henri Bismard 2-6, 6-4, 7-5.

Raymonde Warren et Ger. Feuilleux ont gagné contre Pauline Laberge et Roger Deschamps 6-1, 6-1.

Jos. Roy et Roger Emond ont gagné contre Albert Lagard et Maurice Boudreau, 6-2, 4-6, 6-1, 7-5.

Auberge des Monts égalise les chances 1-1

Vendredi soir, dans la ligue de balle-molle Loretteville & District, l'Auberge des Monts a remporté la victoire sur le Turcotte & Fils, 14-13 pour égaliser la semi-finale 3 de 5, à 1-1. Henri Kirouac des vainqueurs s'est signalé avec un circuit et un double.

LES MEILLEURES AUBAINES DE L'ANNÉE EN FAIT DE VOITURES USAGÉES!



À cause de nos ventes-record de Ford et de Monarch, NOUS AVONS UN CHOIX SANS PRÉCÉDENT D'AUTOS et CAMIONS USAGÉS

A-1 offerts aux prix les plus bas!

Cette enseigne et cette étiquette vous garantissent une véritable aubaine

Les ventes de nouvelles voitures ayant atteint des chiffres-record, nous avons présentement un choix sans précédent d'autos usagées... un choix exceptionnel de voitures de modèles récents, ayant peu roulé. Elles sont entièrement remises en état par des experts, et d'une propreté impeccable! Si vous désirez acheter ce qu'il y a de mieux en ville en fait de voiture ou de camion d'occasion, rendez-vous à l'enseigne Ford-Monarch et voyez les véhicules qui portent l'étiquette "A-1". Ce sont des symboles de qualité supérieure. Les prix sont les plus bas qui soient. Venez nous voir sans tarder!



VOICI CE QU'ON FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ "A-1"

- Des mécaniciens experts le remettent à neuf afin d'assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On le vérifie et le revérifie au point de vue sécurité.
- On l'offre au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'annonce honnêtement, sans exagération.
- Le vendeur Ford-Monarch le garantit entièrement.

Voyez sans tarder votre VENDEUR FORD-MONARCH!

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.

JEAN CHAMPOUX, président

Distributeurs pour la ville et le district de:

"FORD" - "MONARCH" "CAMIONS FORD"

550 rue Dorchester Téléphone : 5-8181

GARAGE W. MARTIN Ltée

MAURICE LEMELIN Gérant-Général

Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région

"FORD" - "MONARCH" "CAMIONS FORD"

Rond-Point, Lévis Tél.: TE 7-4764

Au congrès du Barreau

Winnipeg, 31. (PC). Une résolution, émanant de la Colombie-Britannique, qui recommande que l'abandon de la famille, la cruauté et la démenche s'ajoutent à l'adultère comme causes de divorce, sera soumise, mercredi à la division civile de l'Association du Barreau canadien.

La résolution qui aura l'appui d'une autre semblable émanant de la Saskatchewan, demande la réforme de la loi du divorce selon l'orientation susdite dans les provinces qui désirent adopter une telle réforme.

Une seconde résolution venant de la Saskatchewan demande que les causes de divorce émanant du Québec et de Terre-Neuve soient soustraits à la juridiction du Parlement et soumises à la Cour de l'Échiquier.

La division de la justice criminelle entendra des communications sur la peine capitale, l'intoxication comme allévation en défense dans les accusations pour crime, la loi qui a trait à la démenche et celle qui concerne les psychopathes sexuels à tendances criminelles.

M. Paul-V. Potvin se noie à Chicoutimi

Chicoutimi. — Paul-Victor Potvin, 27 ans, chauffeur de taxi, domicilié à 127 Boulevard Rivière du Moulin à Chicoutimi a perdu la vie d'une façon tragique hier soir, vers 10 heures. D'après les renseignements reçus hier soir, Potvin et un compagnon voulurent monter dans une embarcation, pour aller faire une promenade sur la rivière Saguenay, à la hauteur du Centre social rural, lorsqu'ils perdirent tous deux pied et glissèrent sous les eaux. Pendant que l'autre parvenait à se maintenir hors de l'eau, Paul-Victor Potvin coula à pic, malgré les efforts de ses compagnons.

Il a fallu près d'une heure et demi avant de réussir à retrouver le corps de la malheureuse victime repêché vers 11 heures 30. La victime fut transportée à la morgue Gravel & Fils. Il est tout probable que l'enquête sur cette tragédie se déroulera ce soir, sous la présidence du Dr P.-X. Brisson, coroner de district.

Funérailles de M. Robert Talbot

Le monde musical et le corps professoral de l'Université Laval de Québec, et toute la population de la ville ont rendu un vibrant hommage à la mémoire du fondateur et directeur de l'École de Musique de l'Université Laval, M. J.-Robert Talbot, époux de Dame Germaine Larue, décédé le 24 août 1954, à l'âge de 60 ans et 8 mois.

En l'église St-Dominique la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par Mgr Lemaire, doyen de la Faculté de Théologie de l'Université Laval. Le service fut chanté par M. le Rev. Père Marc Labonté, o.p., curé de la paroisse, assisté du R. P. Martineau, o.p., et du R. P. Groseau, o.p., comme diacre et sous-diacre.

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

etait conduit par son fils, M. Jacques Talbot; ses beaux-frères, M. Jean-Marie Guérard, C.R., le Dr Charles Larue, Maurice LaRue et le Dr Lorenzo Fortin; son oncle, M. Philippe Turcotte; ses neveux, MM. André, Pierre et Henri Talbot, Jean Guérard, a.f., Michel et André Fortin, Marcel Pépin et Gilles McNeill; ses cousins, MM. Albert, Alexandre, Auguste, Lucien, Maurice, Pierre, Roger et Victor LaRue, Roger, Leo, Jules, Michel et Claude Turcotte, Jean Lavoie et Edmond Laliberté.

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

ÉCOLE SUPÉRIEURE ST-ANTOINE-DE-TILLY

1953-54 Scientifique

11^e Scientifique

10^e Scientifique

Funérailles de Mme A. Giguère

Un bel hommage a été rendu, le 6 août en l'église St-Zéphirin de Bladonville, à la mémoire de Mme A. Giguère, épouse de M. Albert Giguère, décédée le 24 août à l'âge de 74 ans. Elle était née le 15 de la paroisse de L'Assommoir.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. le Rev. Père Marc Labonté, o.p., curé de la paroisse, assisté du R. P. Martineau, o.p., et du R. P. Groseau, o.p., comme diacre et sous-diacre.

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

Funérailles de Mme G. L'Heureux

Les obsèques de Mme Germaine L'Heureux, épouse de M. Georges L'Heureux, décédée le 19 août, à 87 ans, ont eu lieu mardi, le 24 août, à 8 heures, en l'église St-Joseph de la paroisse de St-Joseph, à l'âge de 87 ans. Elle était née le 15 de la paroisse de L'Assommoir.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. le Rev. Père Marc Labonté, o.p., curé de la paroisse, assisté du R. P. Martineau, o.p., et du R. P. Groseau, o.p., comme diacre et sous-diacre.

On remarquait également MM. l'honorable juge Jos. Blodreau, juge en chef de la cour du Magistrat, le notaire J. Verina, Dr. Georges Courchesne, notaire Wilfrid Bolduc, M. Francis Boudreau, M.A.L., de Québec-Ouest, G. Amyot, président de l'Union Musicale, Henri Gagnon, directeur du conservatoire, M. Caquette, secrétaire de l'École de Musique, MM. J. Sanjaon, E. Dion, A. Laveault, J. Langlois, R. Labrecque, L.-P. Dionne, J.-O. Morency, Yvon Bouchard, E. Frédéric, R. Therrien, J.-A. Martel, G.-A. Gauvin, M. Rousseau, L.-A. LaRue, J.-P. Bolduc, L. Clisset, L.-G. Richard, Raoul Jobin, C. Barrette, J.-B. Garneau, Paul Laine, G. Lavoie, W. R. Druzeau, Pierre Tremblay, Georges

PHARMACIE BRUNET
139 ST-JOSEPH TELEPHONE 5-8141

VOUS présente...

le seul stylo à bille qui offre un choix de 4 pointes

LE NOUVEAU Parker Jotter \$295

Ne coûte pas plus cher au Canada

choisissez la pointe qui convient à votre écriture

Extra-fine, Fine, Moyenne, Large

- Écrit 5 fois plus longtemps que les stylos à bille ordinaires
- Pièces métalliques fini bijouterie
- Élégant barillet en nylon — inusable et incassable — 4 couleurs

VENEZ LE VOIR!

écrite luy

COMMANDEZ AVEC CE BON POSTAL!

Veuillez m'envoyer _____ nouveau Jotter Parker. J'incruste \$ _____ pour chaque stylo.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Couleur: Vert Rouge Gris Noir Cheque ou M.P.

(S) Pointe: Extra-fine Fine Moyenne Large Facture

Syndicat de Québec

VOUS PRÉSENTE...

Le nouveau STYLO À BILLE Jotter PARKER

écrit plus de 393,000 mots

295

PLUS TAXE DE VENTE PROVINCIALE

Barillet en nylon indestructible capuchon en acier inoxydable

écrit plus foncé plus lisse plus longtemps

dans votre écriture à vous!

Pour la première fois, un stylo à bille de qualité qui convient à votre écriture personnelle. Le mécanisme de grande précision de la pointe rentrante fait tourner la bille et le siège à une position nouvelle chaque fois que l'on pousse le capuchon. Barillets en nylon. Vert, rouge, gris, noir. Recharge de 393,000 mots, 69¢.

COMMANDEZ AVEC CE BON POSTAL!

Veuillez m'envoyer _____ nouveau Jotter Parker. J'incruste \$ _____ pour chaque stylo.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Couleur: Vert Rouge Gris Noir Cheque ou M.P.

Pointe: Extra-fine Fine Moyenne Large Facture

— PAPETERIE, 100, de-chaussée —

Le SYNDICAT de QUÉBEC Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Le premier et le seul stylo à bille qui offre 4 pointes au choix!

NOUVEAU!

STYLO À BILLE PARKER Jotter

Voici tous les avantages des stylos à bille ordinaires, plus l'avantage exclusif à Parker qui assure une écriture personnelle.

Choisissez simplement le Jotter avec la pointe qui convient le mieux à votre genre d'écriture et écrivez pour le plaisir de vos yeux. Et cette pointe restera adaptée à votre écriture parce que chaque pression sur le capuchon de votre Jotter tourne bille et siège dans une nouvelle position. Ce sera toujours une pointe fraîchement encrée et inusable

- Barillet en nylon indestructible Capuchon en acier inoxydable
- Encres inaltérables ne tachant pas
- Écrit plus de 393,000 mots
- Pointes extra-fines, fines, moyennes ou larges

couleurs de barillet: NOIR, VERT, ROUILLE, GRIS.

couleurs d'encre: BLEU, BLEU-NOIR, VERT, ROUGE.

grosseurs de pointe: EXTRA-FINE, FINE, MOYENNE, LARGE.

et tout cela pour \$295

écrite luy

NE COÛTE PAS PLUS CHER AU CANADA

VOYEZ LE JOTTER AUJOURD'HUI À VOTRE COMPTOIR PARKER LE PLUS PROCHE

PARKER PEN CO. LTD., TORONTO, CANADA

Revue des marchés mobiliers

Les pertes dominaient aujourd'hui à la Bourse de Montréal — Même tendance à la baisse qu'hier à Toronto — Les avionneries perdent du terrain à New-York.

A MONTREAL. Montréal (PC) Les déclinis dominent le marché au cours des premières transactions à la Bourse de Montréal, aujourd'hui. General Dynamics a fleché de 3-4 à 67-1-4, cependant que Noranda a baissé de 1-4 à 73 et Aluminium de 1-4 à 65. Etait également en baisse: CPR, Dominion Textile et Famous Players.

A NEW-YORK. New-York (PA) Les actions d'avionneries se sont échangées librement au cours d'un marché en hausse à la Bourse de New-York, aujourd'hui. Au cours des premières transactions, les pertes des avionneries et de plusieurs autres sections ont varié entre un et deux points. Les principaux compartiments ont fleché, à quelques titres près. Ont

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

Tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local. Inclut des sections pour 'PRINX DES OEUFS', 'POULETS', 'POMMES DE TERRE' et 'DINDONS'.

WINNIPEG. Winnipeg (PC) — Les prix manifestent une tendance à la baisse aujourd'hui sur le marché des grains de Winnipeg durant les premières transactions. L'avoine d'octobre a fleché de 3-8 de point à 78-3-4; celle de décembre de 1-8 de point à 74 demandée et celle de mai de 1-8 également à 73-1-4. Le seigle d'octobre a perdu 1-3-8 à 114; celui de décembre 1-3-8 à 106-3-8 et celui de mai 1-1-4 à 3-8 à 105-1-4. Le seigle d'octobre était à 126-3-8 en recul de 2-1-2 cents; celui de décembre cotait 125-1-4 et celui de mai 128-1-4. Le lin a fleché de 2-1-2 sous, celui d'octobre était à 2-94-1-2 offert; décembre 2-80 et mai 2-80 1-2 avec une perte de 3 centimes.

CHICAGO. Chicago (PA) — Un toner à la baisse prévalait à l'ouverture du marché des grains aujourd'hui. Le blé a perdu 1-4 à 3-4 de sous. Celui de septembre cotait 214-1-4 — 214. Le maïs a perdu 1-2 à 1-4 de sous, celui de septembre cotait 166-3-4. L'avoine a fleché de 3-8 de point à 75. Les fèves soya ont fleché de 1-4 à 1-2 sous. Celles de septembre étaient à 3-02 3-4 — 3-02.

Titres au comptoir

Tableau des titres au comptoir avec colonnes pour 'Titres', 'Form.', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

Titres mobiliers inactifs

Tableau des titres mobiliers inactifs avec colonnes pour 'Titres', 'Form.', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

L'histoire d'une raffinerie de sucre

Montréal, (PC) — La passionnante histoire d'un maçon d'Écosse qui devait doter Montréal de la plus grande raffinerie de sucre au Canada a fait l'objet d'une intéressante évocation au cours des manifestations qui ont récemment marqué le 100e anniversaire de la Redpath Sugar Refinery.

L'origine de cette raffinerie, constituée par des immeubles situés en bordure du canal Lachine, au sud-ouest de Montréal, remonte à John Redpath, un immigrant sans fortune qui devint le plus en vue des industriels et des entrepreneurs de Montréal.

Lorsqu'il quitta la ville d'Earlston, dans le Berwickshire, en Écosse, pour s'établir au Canada, Redpath était disposé à faire l'importe quel travail d'abord une laiterie et à la fin de sa vie, avait accompli plusieurs réalisations. Il creusa en partie le canal Lachine afin d'y faire passer des navires et le parcourut entre les Grands Lacs et Montréal le passage des Rapides Lachine. Il a également construit une section de 100 milles du canal Rideau, à Ottawa.

Un nombre de ses autres réalisations, mentionnons l'église Notre-Dame — qui constitue encore l'un des plus prestigieux monuments de la métropole — et les immeubles originaux de l'Université McGill. Les succès qu'il obtint dans le secteur de la construction firent de lui un homme riche et d'autres domaines, touchant un institut bancaire, un chemin de fer, une compagnie de navigation et une mine de charbon.

Il rêvait de transformer Montréal en un vaste centre manufacturier, un centre duquel partirait les produits fabriqués des matières premières importées. Il ne s'y connaissait pas beaucoup mais le raffinage du sucre, qu'il comprit que l'usage du sucre, jadis réservé aux personnes riches, se répandait de plus en plus. Il construisit sa raffinerie en 1854 sur les bords du canal Lachine et fit venir au Canada George A. Drummond, un brillant jeune chimiste de l'Université d'Édimbourg, pour assurer la direction technique de la nouvelle entreprise.

Bourse de Londres

Tableau des cours de la Bourse de Londres avec colonnes pour 'Titres', 'Form.', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

Neuf millions pour une mine d'uranium

New-York, 31. (PC) L'Atlas Corporation a versé lundi un montant de \$9,000,000 en argent comptant à Vernon-J. Pick de Grand-Junction, Colorado, pour la découverte d'une mine d'uranium dans le sud-est de l'Utah. Pick deviendra le plus principal administrateur de la nouvelle compagnie qui exploitera le gisement.

GRAINS MOULUS A ENGRAIS

Tableau des prix des grains moulus à engrais avec colonnes pour 'Gru', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

CEUFS EN CARTON

Tableau des prix des oeufs en carton avec colonnes pour 'Catégorie', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

Tarifs augmentés sur les lainages

Ottawa, (PC) Une augmentation des tarifs sur les lainages britanniques importés n'est "pas la réponse" aux problèmes économiques de l'industrie canadienne du textile. Tel est l'avis du Conseil national des manufacturiers de vêtements, qui représente une majorité des fabricants canadiens de vêtements en laine.

Le conseil dit qu'un ensemble de facteurs, contre lesquels l'industrie canadienne ne peut à peu près rien, rendraient inutile une augmentation dans les tarifs actuels. Le conseil a soumis ses opinions dans un mémoire à la Commission tarifaire, qui étudie actuellement les droits de l'industrie du textile. Un droit maximum de 50 cents la livre se impose sur les importations de lainages britanniques.

Plusieurs industriels canadiens ont soutenu que les tarifs préférentiels dont jouissent les marchandises britanniques — la moitié des tarifs payés sur les importations des autres principaux fournisseurs — étaient insuffisants. La Grande-Bretagne fournit environ 90 pour cent des importations canadiennes de lainages.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) La cote du napoleon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, a aujourd'hui atteint 2,750 francs. Celle de l'aigle, pièce d'or française de 10 francs, a touché 1,400 francs. Londres, (PC) Voici la cote de l'once d'or fin, aujourd'hui, en devises américaines, sur le marché libre de l'or en Europe: \$35.04 offert et \$35.08 demandé. Le prix de l'or en once de Troyes a touché \$349.51 (249 shillings et 8 pence) sur le marché londonien des lingots.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York (PC) — Le dollar canadien est demeuré inchangé aujourd'hui et il prime la devise américaine par 3-1-8 pour cent. La livre sterling a fleché de 1-32 de cent à \$2.80 7-16. Montréal — (PC) — Le dollar américain s'escompte par trois points cent et la production de la devise canadienne, a aujourd'hui annoncé la Banque du Canada, à midi, hier, lundi midi, il valait 96 31-32 cents canadiens. La livre sterling a monté de 3-16 de cent à \$2.72 1-16.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici le prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne: Blé Northern No 1 \$1.69 lb. Blé Northern No 2 1.63 lb. Blé Northern No 3 1.61 lb. Blé Northern No 4 1.57 lb.

FAIRIE DE BLE DU PRINTEMPS

William, Ont. (ble no 2) Première patente 5.60 Seconde patente 4.90 Enrichie, le sac, en charges de wagons. Moins 1 p. 100 d'escompte au comptant.

Tendance des marchés

Tableau de tendance des marchés avec colonnes pour 'SECTION INDUSTRIELLE', 'SECTION MINIERE' et 'Cours moyens à Toronto'.

La tendance du marché du bétail

Montréal, (PC) Aucun prix n'a été établi aujourd'hui au cours des premières transactions sur les marchés à bétail de Montréal. Toutes les catégories, à l'exception des bouvillons, ont été soumises à la pression des acheteurs qui ont offert en certains cas jusqu'à \$2 de moins. Les autres prix sont demeurés inchangés.

Les arrivages se composaient de 470 bestiaux, 77 veaux, 56 agneaux et moutons et 83 porcs. Les animaux offerts en vente lundi comprenaient 1,159 bestiaux, 1,252 veaux, 1,402 agneaux et moutons et 1,124 porcs. Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté \$21-\$22, quelques-uns \$23, ceux de qualité moyenne \$17-\$20, et les veaux abrutés à la chaudière \$10-\$11. Les agneaux de bonne qualité se sont vendus \$19-\$20 les 100 livres, ceux de qualité commune \$15. Les porcs de la catégorie A se sont échangés à \$28.50, ceux de la catégorie B-1 à \$27.50. Les truies ont monté de \$2.50 à \$18.50. Lundi, 200 porcs environ se sont vendus \$28.75 pour la catégorie A et \$27.75 pour la catégorie B-1.

Mouvement de fusions inquiétant

Washington, (PA) M. Stanley N. Barnes, directeur des poursuites contre les cartels au secrétariat de la Justice, a dit que son service "s'inquiète sérieusement du mouvement de fusions" que l'on remarque dans le monde financier américain. M. Barnes a souligné dans une entrevue que lui-même et son personnel ne considèrent pas toutes les consolidations comme mauvaises et qu'ils ont même donné leur approbation dans certains cas parce que des unions devraient renforcer la concurrence dans leurs domaines respectifs.

Incertitude à la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) Le rejet de la CED par la France ainsi que la plongeon effectuée par Wall Street ont fait régner aujourd'hui une atmosphère d'incertitude à la Bourse de Londres. Les marchés étaient fermes à l'ouverture. Ils se sont ensuite mis en baisse pour fermer sur une allure erratique. L'intérêt des spéculateurs s'est concentré en grande partie sur les titres aurifères de l'Union sud-africaine et les actions industrielles. Les valeurs de tout repos ont peu évolué. Les obligations étrangères ont été monotones. Les valeurs allemandes et japonaises ont fleché. Les titres chinois ont été l'objet d'une demande limitée.

Le niveau des prix

New-York — L'indice des prix de gros de 35 produits calculé par la Presse Associée a baissé à 169.50 à comparer à 170.25 vendredi (à la moyenne de 1926 égale 100). Les pétroles ont baissé. Les théas ont été fermes et les caoutchoucs, peu actifs.

Valeurs étrangères

Tableau des valeurs étrangères avec colonnes pour 'Titres', 'Form.', 'Cote', 'Chang.' et 'Tendance'.

Advertisement for DEROGAN ASBESTOS CORPORATION LIMITED. Includes a map showing the location of the company's asbestos mines and a contact form for PEEL INVESTMENT CORPORATION.

AUTOS USAGÉS

Meilleur achat, Profitez de notre éclairage. De notre éclairage "Comme en plein jour".

VENTE D'AUTOS et CAMIONS USAGÉS. Il nous faut vendre les 86 autos usagées dans 15 jours.

CHARS USAGÉS. Cadillac Touring, Oldsmobile Sedan, Buick Super, Pontiac Sedan Deluxe.

Grande Vente D'Autos et Camions usagés. A Prix très réduits. Une visite vous convaincra.

Montcalm Automobiles. Votre garage de confiance. 901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE. 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591

AUTOMOBILES INC. 12, RUE DE LA COURONNE. TELEPHONE: 2-1208

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE. CADILLAC COUPE DE VILLE 1952, PONTIAC COACH 1947, FORD CONVERTIBLE 1941.

MOTORS LIMITED. Dépositaire Studebaker. "Satisfaction garantie".

PRIX RÉDUITS Avec garantie. 1951 STUDEBAKER \$1390, 1951 CHEVROLET \$1595, 1951 PACKARD \$1885.

BEAULIEU & FILS AUTOMOBILE LTEE. 2650, 1ère Avenue, Tél.: MA 3-3457

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES. Distributeur de Volkswagen. 472, 3ème Avenue, Québec.

Achetons Auto ARGENT COMPTANT HUDON AUTO. 645, 1ère Ave. Tél.: 4-9789

AUTO MODERNE CANADIAN AUTO. 25 de la Couronne, TEL: 5-8188

Funérailles de Mme Amédée Ducre. Un bel hommage a été rendu le 9 août.

Phénomène expliqué. Un lecteur de Sayabec nous écrit que l'objet brillant aperçu dans le ciel le dimanche 11 juillet 1954.

150 SERVANTES DEMANDEES. SERVANTE d'expérience, ouvrage général, sachant faire la cuisine, chambre, toilette.

162 TERRAIN A VENDRE. TERRAIN 50 x 80, rue Mailla, près école.

163 TERRAIN A VENDRE. AVENUE PAINE, terrain 38 x 108.

164 TERRAIN A VENDRE. CHEVROLET terrain à vendre, 40 x 110.

165 TERRE A VENDRE. 18 MILLES DE QUEBEC. Terre 3 x 30 arpents.

166 VOLAILLES. SI VOUS DESIREZ profiter d'un bon coup de main.

167 YACHTS, CANOTS, MOTEUR. YACHT avec moteur, 25 forces, 254 HP.

Funérailles de Mme L.-P. Huot. Les funérailles de Mme Louise-Philippine Huot.

Funérailles de M. Jos. Gauthier. Les funérailles de M. Joseph Gauthier.

Funérailles de M. Ls Beaumont. Les funérailles de M. Louis Beaumont.

DANS L'ESPACE DE DEUX SECONDES. En moins de deux secondes, chaque roue motrice géante d'une locomotive.

Phénomène expliqué. Un lecteur de Sayabec nous écrit que l'objet brillant aperçu dans le ciel le dimanche 11 juillet 1954.

Prompt soulagement du mal de tête. QUAND un mal de tête, des douleurs névritiques ou névralgiques vous accablent.

ASPIRIN. La raison pour laquelle ASPIRIN agit si vite est démontrée dans la vignette ci-dessus.

Services spécialisés JOS. ROBITAÏLE ENR. Manufacturier et marchand de fourrures.

Enfant blessé. Babe Comeau, (DNC) Un enfant, Armand Perron, fils de M. et Mme Joseph Perron.

Funérailles de M. Jos. Gauthier. Les funérailles de M. Joseph Gauthier.

Funérailles de M. Jos. Gauthier. Les funérailles de M. Joseph Gauthier.

Service anniversaire. TREMBLAY - Mercredi, le 27 septembre 1954.

REMERCIEMENTS. CAUCHON - M. Emile Cauchon et les membres de sa famille.

Mort de madame Onésime Lavoie. St-Jean-Port-Joli, (DNC) - M. Onésime Lavoie.

Boulangerie incendiée. Desquet - (DNC) - Un désastreux incendie a complètement détruit la boulangerie de Desquet.

DÉCÈS. BROMFIELD - A Bienville, le 31 août 1954, à l'âge de 51 ans.

DÉCÈS. BURNS - A Québec, le 30 août 1954, à l'âge de 87 ans.

DÉCÈS. COTE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 46 ans.

DÉCÈS. DION - A Québec, le 29 août 1954, à l'âge de 52 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

DÉCÈS. LÉVESQUE - A Québec, le 28 août 1954, à l'âge de 77 ans.

Salon Fleuri. 345, RUE ST-JOSEPH. TEL: 4-5218

MANDRAKE, le magicien. par Lee Falk et Phil. Davis. Les quinze milliards de cette salle valent dix millions de dollars.

LE COEUR DE JULIETTE. par Stan Drake. Si le père de Pam se moitait un peu de son caractère...

ASPIRIN. En outre, ASPIRIN se compose d'un ingrédient actif unique qui est si doux pour l'organisme qu'il a été employé... d'année en année...

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
● PLAN DE GRAVIER
● PELLE
● TRACTEUR
● COMPRESSEUR
ESTIME SUR DEMANDE
SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL: 3-3843

À LOUER
4 GRANDS Bureaux
77 D'AUTEUIL
facilités de stationnement
le jour : 2-2532
le soir : 7-6191

VENDEUSE
avec expérience demandée pour
Salon de Chapeaux et Accessoires.
s'adresser à
Mme GIROUX
pour appointment 7-1429

ÉTALAGISTE DEMANDÉ
Grand magasin de la Haute-Ville offre bonne situation à jeune étalagiste. Il devra pouvoir prendre charge complète des plans et de l'installation des étalages, des vitrines et de l'intérieur du magasin; préparer accessoires, décors et acheter objets et équipements indispensables. Bon salaire et excellente occasion pour l'homme voulu. S'adresser par écrit et mentionner expérience à:
CASE 5039, "LE SOLEIL"

L'ARGENT VOULU ET CES 4 GRANDS AVANTAGES!

| EXEMPLES DE PRETS | 15 MO. | 24 MO. | 36 MO. |
|----------------------------------|--------|--------|--------|
| Argent emprunté que vous obtenez | 154.19 | 529.59 | 756.56 |
| Remboursement mensuel | \$12 | \$28 | \$40 |

1. CREDIT DANS TOUT LE PAYS. Plus de 800 bureaux affiliés au Canada et aux Etats-Unis.
2. PRETS ADAPTES AUX CIRCONSTANCES. Prêts convenant à vos besoins et à votre revenu. Demandez le "Guide en 5 Etoiles".
3. "OUI" PROMPTEMENT aux gens qui travaillent.
4. PRET EN UNE VISITE. Téléphoner ou personnellement, écrivez ou venez aujourd'hui! Pas besoin de sécurité bancaire.
Prêts de \$50 à \$750, ou plus

Personal FINANCE CO.
2 bureaux bien situés en Québec
• Deuxième étage, 64 rue Saint-Joseph... Tel. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tel. 2-5643
CHICOUTIMI... 2ième étage, 130 rue Racine est... Tel. 4-4421
JONQUIERE... 2ième étage, 298 rue St-Dominique... Tel. 2-3571
Bureaux ouverts tous les jours de 9 h. à 5 h. * Couvert le vendredi jusqu'à 8 P. M.
Le samedi fermé toute la journée.
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

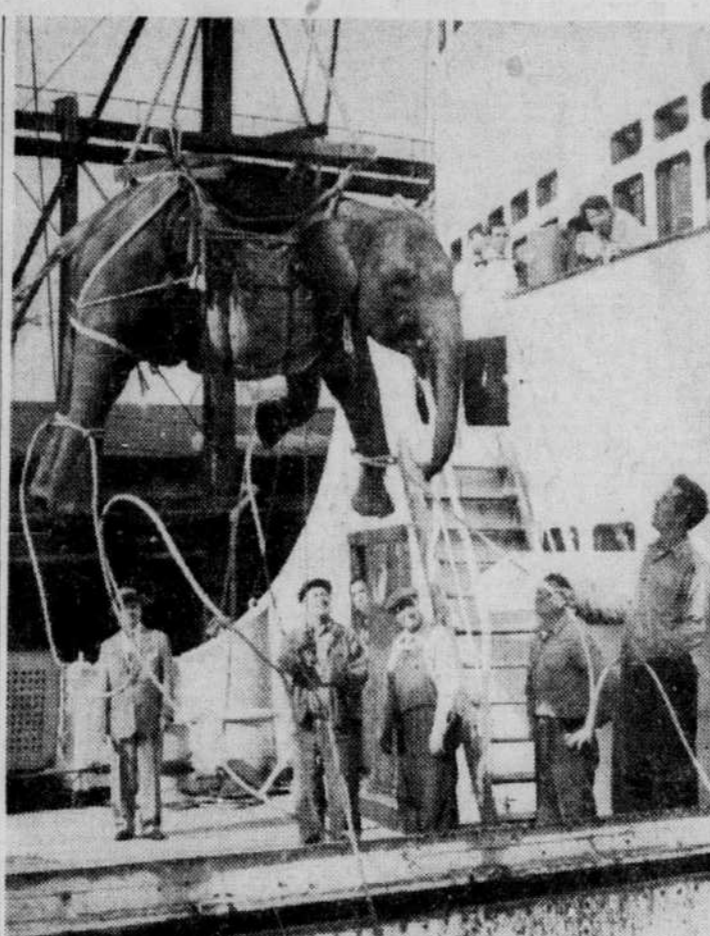
DES PRETS COMMERCIAUX
DE
LA BANQUE DE TORONTO
peuvent faire grandir votre entreprise

LA BANQUE DE TORONTO
Fondée en 1856

Pour le LAIT...
à votre retour à la ville
UN SEUL NUMÉRO
4-3551

Laval
qualité service

PARTOUT
le vendeur LAVAL est aussi près de chez vous que votre téléphone



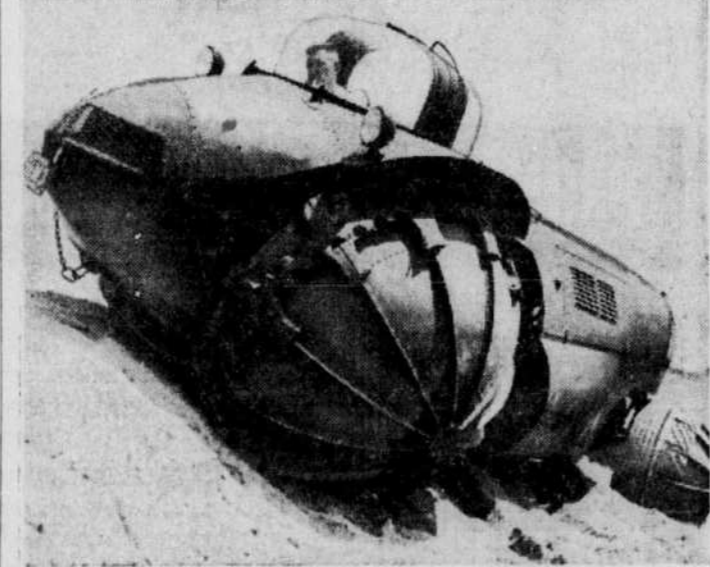
GHUNDA N'AIME PAS L'AVIATION: Ghunda, ce petit éléphant qui la seule vue d'un avion rend malade, a tout de même dû faire une ascension assez élevée pour débarquer du paquebot "Queen of Bermuda", à un quai de la rivière Hudson, New-York, récemment. Le pachyderme de 700 livres, en route de l'Inde à Savannah, avait tenu tête deux heures durant à ceux qui voulaient le faire monter à bord d'un avion, aux Bermudes. Découragés, ils se sont résolu à prendre un billet pour Ghunda sur le chic paquebot. (International News)

La rouille menace dangereusement les récoltes canadiennes de blé

Winnipeg (PC) La rouille à l'action desséchante, qui a entraîné une réduction sensible de la récolte canadienne de blé cette année, a éprouvé plus particulièrement le blé durum dans les prairies de l'Ouest et dans le Dakota-Nord. Un porte-parole officiel estime que la perte moyenne s'établit à 65 pour cent. Le durum, une variété de blé dur qui est dans la fabrication du macaroni, a commandé depuis plusieurs mois un prix très élevé et la priorité de la mise en marché parmi les autres espèces de blé de l'Ouest. En qualité supérieure, il se vend \$2.70 le boisseau à la tête des Grands-Lacs, au regard de \$1.70 le boisseau pour le blé ordinaire. Ces caractéristiques, de même que les livraisons de blé durum ne sont frappées d'aucune restriction, ont amené plusieurs cultivateurs de l'Ouest à étendre la superficie de culture du durum cette année. Pour cette variété, la superficie est estimée cette année à 750,000 acres, comparativement à 473,000 acres l'an dernier. La superficie totale de la récolte est de 23,437,000. Aucun estimé de la récolte canadienne de durum n'a encore été fait cette année; mais on sait que l'an dernier, les cultivateurs en ont produit 7,400,000 boisseaux. L'an dernier, la rouille a entraîné une réduction de la récolte américaine de durum qui a atteint 12,900,000 boisseaux, soit une récolte bien inférieure à celle de 39,000,000 qui avait été prévue. Et, aux Etats-Unis, la rouille s'est manifestée autant cette année que l'an dernier. M. F.-J. Greaney, directeur du Service agricole des Elevateurs, a fait savoir au terme d'un voyage de 4,000 miles à travers les prairies du sud que les pertes de blé canadien attribuables à la rouille seront cette année les plus lourdes qu'on ait eues depuis 1935, année au cours de laquelle la récolte a été réduite à 87,000,000 de boisseaux. La rouille a exercé son action nocive dans le sud du Manitoba, dans le sud-est de la Saskatchewan et sur une bande dont la largeur atteint 75 milles à travers la Saskatchewan. Dans ces régions, le blé durum subira des dommages plus considérables que le froment qui constitue la plus grande partie de la récolte. "La rouille détruira presque complètement certains champs de durum", a-t-il dit. Il ajoute que les pertes de durum dans le sud du Manitoba, de même que dans le sud-est et la région centrale du sud de la Saskatchewan, seront, à peu d'exceptions près, les mêmes que celles enregistrées dans le Dakota-Nord où l'on estime que les dommages, causés par la rouille seulement, s'élevaient à 65 pour cent. "La variété de durum Golden Ball résiste très bien cette année à l'épidémie de rouille qui s'attaque à la tige, épidémie dont l'espèce est connue sous le nom de 15-B. Bien que le Golden Ball ne puisse entrer dans une catégorie supérieure au grade 3, il semble qu'il n'en possède pas moins une grande résistance à la rouille de la tige, et une résistance non moins grande à la rouille des épis. La récolte du Golden Ball sera bonne cette année." M. Greaney a déclaré que le durum, à l'ouest de Swift-Current et dans le sud de l'Alberta, a résisté à la rouille assez bien et que l'on peut envisager une "récolte passablement bonne". Mais la situation empire en gagnant l'est de Swift-Current. La moisson s'étend, d'une façon générale, dans tout le sud-ouest du Manitoba et les premiers échantillons de blé arrivent à Winnipeg. Les éleveurs manitobains rapportent que les premiers échantillons de durum indiquent que la majeure partie de la récolte de durum aura la qualité du grade 4 ou une qualité inférieure et qu'en conséquence, elle sera impropre à l'usage. (Suite à la page 21, 7e col.)

Henderson déporté des Etats-Unis pour un meurtre à Calgary en 1949

San-Francisco (PA) — L'immigration américaine tiendra aujourd'hui une enquête sur la déportation au Canada de Donald-Winslow Henderson, 37 ans. Celui-ci est recherché au Canada pour le meurtre de sa fiancée. Le directeur régional de l'immigration, Bruce Barber, a dit qu'il pensait que l'enquête serait brève, car il ne s'agit que d'une question de routine. "Il dit qu'il veut retourner", a dit Barber. "S'il n'interjette pas un appel, nous le renverrons d'ici quelques jours". Henderson est recherché à Calgary pour la mort d'Yvonne Lévesque, tuée dans une cabine de touristes en 1949. Henderson a été arrêté à San-Francisco le 18 août pour s'être enrôlé. La semaine dernière, on l'arrêta une deuxième fois après que le FBI l'eût identifié par ses empreintes digitales comme un fugitif recherché au Canada. Il a soutenu qu'il était Raymond Martin, de Portland, Oregon, jusqu'à ce qu'on le confronta avec sa photo et ses empreintes, expédiées de Calgary par le courrier. A Calgary, le chef de police Larry Partridge a déclaré que, selon lui, il s'écoulera au moins une semaine avant que Henderson soit déporté des Etats-Unis. Il subira son procès pour meurtre à Calgary.



UN VEHICULE ETONNANT: Le véhicule révolutionnaire que l'on voit ci-dessus déclasse de loin les chars d'assaut actuels, les tracteurs et les véhicules lourds à la mode, selon son inventeur, Elie P. Aghnides, d'Indianapolis, Indiana. Il s'agit d'une machine de cinq tonnes que Aghnides appelle le "Rhino" et qui roule sur six roues semi-sphériques d'un diamètre de six pieds. Le "Rhino" peut avancer dans la boue, le sable, les marais, les champs cultivés ou la neige. Le véhicule peut aussi rouler sur les routes à la vitesse des autos de promenade et naviguer comme un yacht. Au sol, le "Rhino" est mis en marche par un moteur Ford de 110 chevaux-vapeur, et dans l'eau, il est propulsé par une sorte de pompe à eau. "C'est le plus grand progrès depuis la découverte de la roue", affirme l'inventeur. (Central Press)

28 filles de pêcheurs diplômées en études ménagères à Gr.-Rivière

L'Ecole d'Apprentissage en Pêcheries de Grande-Rivière vient d'être encore une fois le lieu d'un brillant palmarès alors que 28 jeunes filles de la Gaspésie terminaient un cours d'éducation ménagère familiale. Pour la quatrième année consécutive de cours de couture, de tissage et d'art culinaire complétés par des classes sur la coopération, la doctrine sociale de l'Eglise, la sociologie et le droit familial, l'hygiène mentale et alimentaire et l'économie domestique sont offerts aux filles de cette région, future épouse et mère de nos pêcheurs, par un groupe de professeurs du département des pêcheries en collaboration avec le ministère de l'Agriculture et le service de l'économie domestique et sous la direction, cette année, de madame Charles Gagné. La remise des certificats a donné prétexte à une réunion de quelques personnalités de Grande-Rivière, des professeurs, des parents et des amis de ces élèves. A cette occasion, une exposition des travaux de couture des élèves: "L'élégance à toutes les heures" comprenant 2,375 morceaux a suscité l'admiration des invités. D'après les résultats obtenus à l'examen, toutes ont mérité leur certificat. Ce sont: Mlles Rollande Cormier (Agnishan), Rose-Marie Morin (Gascuns), Marie-Rose Henri (Bonaventure-Est), Jeannette Berthelot (La Montée), Ghislaine Poulin (Carleton Place), Imelda Samuel (Rivière-au-Renard), Edna Lepage (Cape Cove), Mariette Tremblay (Mont-Louis), Yvette Fazio (Rivière-Tonnerre), Louise Landry (Longue Pointe Mingan), Paulette Fullum (Newport Ouest), Irène Cody (Rivière-Tonnerre), Edna Decarie (La Montée), Mariette Henry (Bonaventure-Est), Julienne Bourdages (Sainte-Hélène-de-la-Croix), Marie-Claire Dupuis (Rivière-au-Renard), Alice Cyr (Gras Cap, I. M.), Jeanne Forest (La Verrière, I. M.), Rosalie Chasson

M. Georges Tessier élu président

L'Union Jean Le Grix, association des employés de Germain Lépine Ltée, directeurs de funérailles,



Les coupables de 3 cambriolages

La police a éclairci du coup trois vols avec effraction demeurés sans solution depuis la mi-juillet, en allant chercher au pénitencier, deux Montréalais, ayant écoupé d'une peine de cinq ans, à Chicoutimi. Jean-Paul Levesque, alias Serge Bishop, 22 ans et Bernard Boivin, alias Yvon Simard, St-Vincent-de-Paul depuis le 12 août, ont admis en Cour des Sessions de la Paix, avoir cambriolé des établissements à Québec, St-Romuald et Montmagny, au cours de trois nuits consécutives. M. le juge Laetare Roy a condamné les deux prévenus à cinq ans de pénitencier pour chacun des vols les sentences étant concurrentes. Les vols avoués par les deux prévenus, sont: — dans la nuit du 12 au 13 juillet, au garage Legendre Ltée à Montmagny, vol de \$200 dans un coffre-fort; — dans la nuit du 13 au 14 juillet, à St-Romuald, aux établissements Produits Métalliques Sars, vol de \$200 dans un coffre-fort; — dans la nuit du 14 au 15 juillet, au bureau de Canadian Admiral Sales, vol de \$90 en argent, de montres, radios, pour une valeur totale de \$134.

Mise au point de M. J.-W. Dufresne

M. J.-W. Dufresne, député de Québec-ouest à la Chambre des Communes, nous fait parvenir une mise au point concernant une déclaration précédente. Voici le texte: Les compte-rendus de certains journaux en marge d'une protestation que je signais le 27 août dernier au ministère de la Santé et du Bien-Etre à Ottawa, concernant la publication de la version française de la loi pour venir en aide aux invalides m'obligent à faire une mise au point. Je déclarais à cette date que le texte français de la loi en question n'était pas encore imprimé et que l'imprimerie nationale n'avait pas encore reçu d'ordre à cet effet alors que le texte anglais de la même loi était disponible. En réponse à cette protestation le bureau de l'imprimerie nationale fit parvenir aux journalistes de la galerie de la Presse à Ottawa un texte français du projet de loi ou bill portant le no 462 alors que ma protestation portait sur l'impression de la loi elle-même et non sur un bill ou simple projet de loi que je possédais déjà. De toute évidence la bonne foi de certains journalistes a été surprise puisqu'il semble y avoir eu confusion entre le bill ou projet de loi et la loi elle-même. Certains ont même affirmé, d'après les informations qu'ils ont pu obtenir, que le texte français de la loi était disponible depuis le 8 juin dernier alors que la loi elle-même ne fut sanctionnée que le 26 du même mois. Il résulte en définitive que ma protestation du 27 août, loin d'être inopportune, demeure inchangée parce qu'en tous points conforme aux faits. C'est pourquoi je maintiens et réaffirme qu'à cette date le texte français de la loi pour venir en aide aux invalides n'était pas encore imprimé et que seul le texte de cette loi était disponible.

Vol de cigarettes par une femme

Montréal (PC) Mme Lucienne Descheneaux, de Ste-Scholastique, Qué., a comparu devant le juge Armand Cloutier hier sous une accusation d'avoir volé deux cartons de cigarettes dans un magasin, samedi. Elle s'est reconnue coupable et le juge, en lui accordant une sentence suspensive, l'a avertie d'être prudente à l'avenir.

Pont en ruines

Edmonton (PC) Une troisième arche de béton d'un nouveau pont de \$1,000,000 s'est écroulée à Edmonton en fin de semaine. Deux arches étaient tombées dans l'eau vendredi. Les eaux de la rivière North Saskatchewan sont en ce moment à un niveau élevé.

ECHELLES ET ESCABEAUX
de toutes sortes
(Bois et Aluminium)
Veuillez le jour et le soir
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 15ème avenue TEL: 8-2151

ON DEMANDE A LOUER
LOGIS DE 6 PIECES
NON MEUBLE
situé dans la haute ville
meilleures références
Le Soleil Casier 5048

ON DEMANDE
Bilingue dactylo avec expérience.
Conditions avantageuses, semaine de 3 jours, assurance-groupe et plan d'hospitalisation. Ecrire: Case 5043, Le Soleil

ABSENT
Dr Jean Troffier, Dentiste
37 rue St-Eustache,
sera absent jusqu'au
3 septembre
Tel.: 3-6675

PLUS DE FRAÎCHEUR
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

SERVICE DE LIVRAISON
DE QUÉBEC ENR.
M. GAUVIN, Prop.
LIVRAISON DE PAQUETS
LIVRAISON GÉNÉRALE ET DÉMÉNAGEMENT
Prix raisonnable
ASSURANCE SUR TOUTES MARCHANDISES
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
260 rue ST-GERMAIN
TEL.: 5-8394

RENÉ MARCOUX
IMPORTATEUR
37 DE LA COURONNE
2e étage — Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE

ACHETEZ COMPTANT
et obtenez de gros escomptes
BAGUES DE DIAMANT — MONTRES
CHAPELETS EN CRISTAL DE ROCHE
BIJOUX

TÉL.: 4-8722 Fermé le vendredi soir juillet et août

Souliers du Dr Scholl

Suèdes

Style attrayant et confortable pour l'automne

Formes "principe ligne droite" du Dr Scholl

Renforts anatomiques parfaits ajustement du talon

Ample espace pour tous les orteils

Souples et fashionables, fabriquées selon les principes renommés du Dr Scholl, ces chaussures vous apportent un confort sans pareil et font de la marche un réel plaisir. Chaque paire parfaitement ajustée par des Spécialistes Experts.

SERVICE COMPLET DE CHIROPODIE
Aucun rendez-vous nécessaire.

Dr Scholl
MAGASIN POUR LE CONFORT DES PIEDS
323 boul. Charest — QUEBEC (Québec)
Téléphone: 5-7949

MOZART

La TV la moins chère à Québec!

MARCONI
RADIO - TELEVISION - ELECTRONIQUE

car les appareils Marconi sont ni en plastique, ni en métal, mais en beaux bois fins main.

MODELES DEPUIS \$219.95

AUCUN ACOMPTE
livraison immédiate, aussi peu que \$2. PAR SEMAINE

310-312, ST-JOSEPH

Poudre à mouches Lindane 100% pur. (approuvé)
Garantie contre tous les insectes
Demandez nos prix
Nous vendons des Vapeuriseurs Électriques
GELDANE INSECTICIDE ASS.
(100cc et 250cc)
1244, 1ère Ave — Tel.: 3-3454

EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE
Sablé, gravier, tuffe, pierre, chemin de chaux et laes artificiels, transport de bulldozer et charroirage général à prix très spéciaux.
Armand DESROCHERS
370 rue St-Pascal Tel.: MO 3-7603

Portes plaquées garanties \$5.75 et plus
Planches de plâtre (Gyproc) \$45.00 et plus le 1000 pieds
110 Ave des Ormes, Québec
Tel.: MA 3-1853

Commis demandés
2 commis bilingues, avec expérience dans Mercerie pour messieurs. S'adresser à Caddie Enr. 25½ Chemin Ste-Foy, ou 14½ rue St-Joseph.